

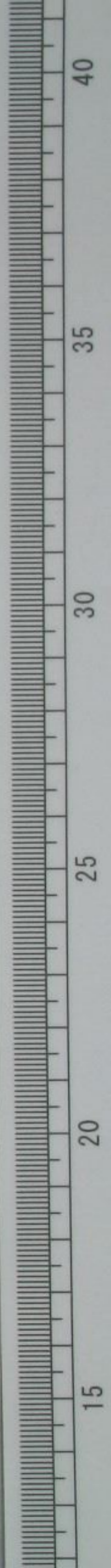
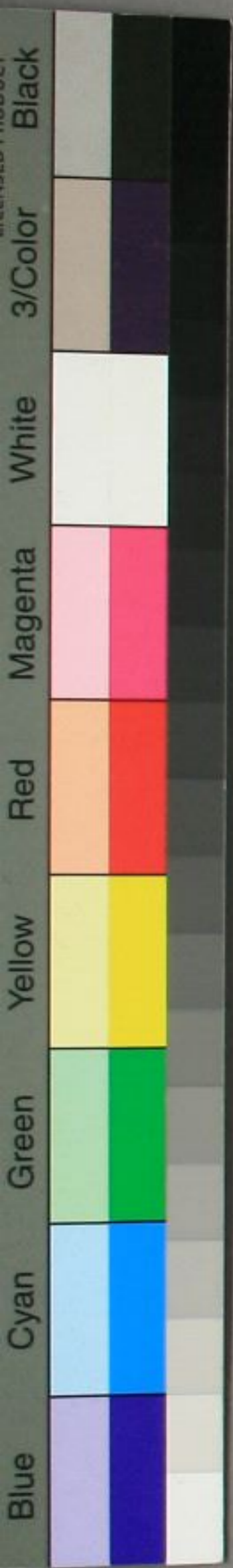
魏書十

列傳
劉 暉
蕭寶夔
蕭正表
韓麒麟
程 駿
薛安都

畢 眾敬
沈 文秀
張 謙
田益宗
孟 表
李 彪
高道悅

王 肅
宋 弁
郭 祚
張 彛
邢 巒
李 平

柳田文庫
文庫11
D 267
10



十月三日
夜月好

魏書卷五十九

列傳第四十七

劉昶

蕭寶寅

蕭正表

劉昶字休道義隆第九子也義隆時封義陽王兄駿以為征北將軍徐州刺史開府及駿子子業立昏狂肆暴害其親屬疑昶有異志昶聞甚懼遣典籤虞法生表求入朝以觀其意子業曰義陽與太宰謀反我欲討之今知求還甚善又屢詰法生義陽謀事汝何故不啟法生懼禍走歸彭城昶欲襲建康諸郡並不受命和平六年遂委毋妻攜妾吳氏作丈夫服結義從六十餘人間行來降在路多叛隨昶至者二十許人昶雖學不淵洽略覽子史前後表啟



文庫 11
D 267
10

48-11135

010190558571

皆其自製朝廷嘉重之尚武邑公主拜侍中征南將軍駙馬都尉封丹陽王歲餘而公主薨更尚建興長公主皇興中劉彧遣其員外郎李豐來朝顯祖詔昶與彧書爲兄弟之戒彧不答責昶以毋爲其國妾宜如春秋荀瑩對楚稱外臣之禮尋敕昶更與彧書昶表曰臣植根南僞託體不殊秉旄作牧職班台位天厭子業夷戮同體背本歸朝事捨簪笏臣弟彧廢姪自立彰于遐邇孔懷之義難奪爲臣之典靡經棠棣之詠可脩越敬之事未允臣若改書事爲二敬猶脩往文彼所不納伏願聖慈停臣今答朝廷從之拜外都坐大官公主復薨更尚平陽長公主昶好犬馬愛武事入國歷紀猶布衣皂冠同凶素之服然訶詈童僕音雜夷夏雖在公坐諸王每侮弄之或戾手齧臂至於痛傷笑呼之聲聞于御聽高祖每優假之不以怪問至於陳奏本國事故語及征役則能斂容涕泗

悲動左右而天性褊躁喜怒不恒每至威忿楚朴特苦引待南士禮多不足緣此人懷畏避太和初轉內都坐大官及蕭道成殺劉準時遣諸將南伐詔昶曰卿識機體運先覺而來卿宗廟不復血食朕聞斯問矜忿兼懷今遣大將軍率南州甲卒以伐逆豎剋蕩兇醜翦除民害氛穢旣清卽胙卿江南之士以興蕃業乃以本將軍與諸將同行路經徐州哭拜其毋舊堂哀感從者乃遍循故居處處隕涕左右亦莫不辛酸及至軍所將欲臨陳四面拜諸將士自陳家國滅亡蒙朝廷慈覆辭理切至聲氣激揚涕泗橫流三軍咸爲感歎後昶恐雨水方降表請還師從之又加儀同三司領儀曹尚書於時改革朝儀詔昶與蔣少遊專主其事昶條上舊式略不遺忘高祖引見於宣文堂昶啟曰臣本國不造私有虐政不能廢昏立德扶定傾危萬里奔波投蔭皇闕仰賴天慈以存首領然

大恥未雪。痛愧纏心。屬逢陛下釐校之始。願垂曲思。處臣邊戍。招集遺人。以雪私恥。雖死之日。猶若生年。悲泣良久。高祖曰。卿投誠累紀。本邦湮滅。王者未能恤難。矜災。良以爲愧。出蕃之日。請別當處分。後以昶女爲鄉君。高祖臨宣文堂。見武興王楊集始。旣而引集始入宴。詔昶曰。集始邊方之酋。不足以當諸侯之禮。但王者不遺小國之臣。况此蕃垂之主。故勞公卿於此。昶對曰。陛下道化光被。自北而南。故巴漢之雄。遠覲天闕。臣猥瞻盛禮。實忻嘉遇。高祖曰。武興宕昌。於禮容並不閑備。向見集始。觀其舉動。有賢於彌承。昶對曰。陛下惠洽普天。澤流無外。武興叢爾。豈不食椹懷音。又爲中書監。開建五等。封昶齊郡開國公。加宋王之號。十七年春。高祖臨經武殿。大議南伐。語及劉蕭篡奪之事。昶每悲泣不已。因奏曰。臣本朝淪喪。艱毒備罹。冀恃國靈。釋臣私恥。頓首拜謝。高祖亦爲之流涕。禮之彌崇。蕭贖雍州刺史曹虎之詐降也。詔昶以兵出義陽。無功而還。十八年。除使持節都督吳越楚彭城諸軍事。大將軍。固辭。詔不許。又賜布千匹。及發。高祖親餞之。命百寮賦詩贈昶。又以其文集一部。賜昶。高祖因以所製文筆示之。謂昶曰。時契勝殘。事鍾文業。雖則不學。欲罷不能。脫思一見。故以相示。雖無足味。聊復爲笑耳。其重昶如是。自昶之背彭城。至是久矣。其昔齋宇山池。並尚存立。昶更脩繕。還處其中。不能緩邊懷物。撫接義故。而閨門喧猥。內外姦雜。前民舊吏。莫不慨歎焉。豫營墓於彭城西南。與三公主同坐。而異穴。發石累之。墳崩。壓殺十餘人。後復移。改爲公私費害。高祖南討。昶候駕於行宮。高祖遣侍中迎勞之。昶討蕭昭業。司州雖屢破賊軍。而義陽拒守不剋。昶乃班師。十九年。高祖在彭城。昶至。入見。昶曰。臣奉敕專征。尅殄兇醜。徒勞士馬。久淹歲時。有

損威靈。伏聽斧鉞。高祖曰：朕之此行，本無攻守之意。正欲伐罪，弔民，宣威布德。二事既暢，不失本圖。朕亦無刻而還，豈但卿也。十月，昶朝于京師。高祖臨光極堂，大選。高祖曰：朝因月旦，欲評魏典。夫典者爲國大綱，治民之柄。君能好典，則國治；不能，則國亂。我國家昔在恒代，隨時制作，非通世之長典。故自夏及秋，親議條制。或言唯能是寄，不必拘門。朕以爲不爾。何者？當今之世，仰祖質朴清濁同流，混齊一等。君子小人名品無別，此殊爲不可。我今八族以上士人品第，有九、九品之外，小人之官復有七等。若苟有其人，可起家爲三公，正恐賢才難得，不可止爲一人。渾我典制，故令班鏡九流。清一朝執使平載之後，我得髣像唐虞，卿等依條。元凱昶對曰：陛下光宅中區，惟新朝典，刊正九流，爲不朽之法。豈惟髣像唐虞，固以有高、高三代。高祖曰：國家本來有一事可慨，可慨者何？恒無公

言得失。今卿等各盡其心，人君患不能納羣下之諫，爲臣患不能盡忠於主。朕今舉一人，如有不可，卿等盡言其失。若有才能而朕所不識者，宜各舉所知。朕當虛已延納。若能如此，能舉則受賞，不言則有罪。及論大將軍，高祖曰：劉昶卽其人也。後給班劍二十人。二十一年四月薨於彭城，年六十二。高祖爲之舉哀，給温明祕器錢百萬布五百匹，蠟三百斤，朝服一具，衣一襲，贈假黃鉞，太傅領揚州刺史。加以殊禮，備九錫，給前後部羽葆鼓吹，依晉琅邪武王伯故事。謚曰明。

昶適子承緒，王所生也。少而尪疾。尚高祖妹彭城長公主，爲駙馬都尉。先昶卒，贈員外常侍。

長子文遠，次輝，字重昌，並皆疎狂。昶深慮不能守其爵封，然輝猶小，未多罪過，乃以爲世子。襲封。正始初，尚蘭陵長公主。世宗第二

姊也。拜員外常侍。公主頗嚴妬。輝嘗私幸主侍婢。有身。主嘗殺之。剖其孕子。節解以草裝實婢腹。裸以示輝。輝遂忿憾。疎薄公主。公主姊因入聽講。言其故於靈太后。太后敕清河王懌窮其事。懌與高陽王雍廣平王懷奏其不和之狀。無可爲夫婦之理。請離婚。削除封位。太后從之。公主在宮周歲。高陽王及劉騰等皆爲言於太后。太后慮其不改。未許之。雍等屢請不已。聽復舊義。太后流涕送公主。誠令謹護。正光初。輝又私媵張陳二氏女。公主更不檢惡。主姑陳留公主共相扇獎。遂與輝復致忿爭。輝推主墮床。手脚毆躪。主遂傷胎。輝懼罪。逃逸。靈太后召清河王懌決其事。二家女髡笞。付宮。兄弟皆坐鞭刑。徙配敦煌爲兵。公主因傷致薨。太后親臨慟哭。舉哀太極東堂。出葬城西。太后親送數里。盡哀而還。謂侍中崔光曰。向哭所以過哀者。追念公主爲輝頓辱。非一。乃不關言。能爲

隱忍。古今寧有此。此所以痛之。後執輝於河內之溫縣。幽于司州。將加死刑。會赦得免。三年。復其官爵。遷征虜將軍。中散大夫。四年。輝卒。家遂衰頓。無復可紀。

文達。歷步兵校尉。前將軍。景明初。爲統軍。在壽春。坐謀殺刺史王肅。以壽春叛事發。伏法。有通直郎劉武英者。太和十九年。從淮南內附。自云。劉裕弟長沙景王道憐之曾孫。賜爵建寧子。司徒外兵參軍。稍轉步兵校尉。游擊將軍。卒于河內太守。而昶不以爲族親也。

蕭寶寅。字智亮。蕭鸞第六子。寶卷母弟也。鸞之竊位。封寶寅建安王。寶卷立。以爲車騎將軍。開府。領石頭戍軍事。寶卷昏狂。其直後劉靈運等謀奉寶寅。密遣報寶寅。寶寅許之。遂迎寶寅。率石頭文武向其臺城。稱警蹕。百姓隨從者數百人。會日暮。城門閉。乃燒三

尚及建業城上射殺數人衆乃奔散寶寅棄車步走部尉執送之自列爲人所逼寶卷亦不罪責也寶卷弟寶融僭立以寶寅爲衛將軍南徐州刺史改封鄱陽王蕭衍旣克建業殺其兄弟將害寶寅以兵守之未至嚴急其家闈人顏文智與左右麻拱黃神密計穿墻夜出寶寅具小舡於江岸脫本衣服著烏布襦腰繫千許錢潛赴江畔躡屩徒步脚無全皮防守者至明追之寶寅假爲釣者隨流上下十餘里追者不疑待散乃度西岸遂委命投華文榮文榮與其從子天龍惠連等三人棄家將寶寅遁匿山澗得驢乘之晝伏宵行景明二年至壽春之東城戊戌王杜元倫推檢知寶寅氏子也以禮延待馳告揚州刺史任城王澄澄以車馬侍衛迎之時年十六徒步憔悴見者以爲掠賣生口也澄待以客禮乃請喪居斬衰之服澄遣人曉示情禮以喪兄之制給其齊衰寶寅從

命澄率官寮赴弔寶寅居處有禮不飲酒食肉輟笑簡言一同極哀之節壽春多其故義皆受慰唁唯不見夏侯一族以夏侯同蕭衍故也改日造澄澄深器重之景明三年閏四月詔曰蕭寶寅深識機運歸誠有道冒嶮履屯投命絳闕微子陳韓亦曷以過也可遣羽林監領主書劉桃符詣彼迎接其資生所須之物及衣冠車馬在京邸館付尚書悉令預備及至京師世宗禮之甚重伏訴闕下請兵南伐雖遇暴風大雨終不暫移是年冬蕭衍江州刺史陳伯之與其長史褚胃等自壽春歸降請軍立効世宗以寶寅誠懇及伯之所陳時不可失四年二月乃引入座門下入議部分之方四月除使持節都督東揚南徐兗三州諸軍事鎮東將軍揚州刺史丹陽郡開國公齊王配兵一萬令且據東城待秋冬大舉寶寅明當拜命其夜慟哭至晨備禮策授賜車馬什物給虎賁五百人

事從豐厚。猶不及劉昶之優隆也。又任其募天下壯勇，得數千人，以文智三人等為積弩將軍，文榮等三人為彊弩將軍，並為軍主。寶寅雖少羈流，而志性雅重，過菽猶絕酒肉，慘形悴色，蔬食麤衣，未嘗嬉笑。及被命當南伐，貴要多相憑託，門庭賓客若市。書記相尋，寶寅接對報復，不失其理。正始元年三月，寶寅行達汝陰，東城已陷，遂停壽春之栖賢寺。值賊將姜慶真內侵，士民響附，圍逼壽春。遂據外郭，寶寅躬貫甲冑，率下擊之。自四更交戰，至明日申時，賊旅彌盛，寶寅以眾寡無援，退入金城。又出相國東門，率眾力戰，始破走之。當寶寅壽春之戰，勇冠諸軍，聞見者莫不壯之。七月，還京師，改封梁郡開國公，食邑八百戶。及中山王英南伐，寶寅又表求征，乃為使持節、鎮東將軍、別將，以繼英。配羽林、虎賁五百人，與英頻破衍軍，乘勝遂攻鍾離。淮水汎溢，寶寅與英狼狽引退，士卒

死沒者十四五。有司奏寶寅守東橋不固，軍敗出之。處以極法，詔曰：寶寅因難投誠，宜加矜貸，可恕死免官，削爵還第。尋尚南陽長公主，賜帛一千匹，并給禮具。公主有婦德，事寶寅盡肅雍之禮，雖好合積年，而敬事不替。寶寅每入室，公主必立以待之，相遇如賓，自非太妃疾篤，未曾歸休。寶寅器性溫順，自處以禮，奉敬公主，內外諧穆。清河王懌親燭重之。永平四年，盧昶克蕭衍，胸山戍以琅邪戍主傳文驥守之，得遣師攻文驥。盧昶督眾軍救之，詔寶寅為使持節、假安南將軍、別將，長驅往赴。受盧昶節度，賜帛三百匹。世宗於東堂餞之，詔曰：蕭衍迭死連兵，再離寒暑，卿忠規內挺，孝誠外亮，必欲鞭尸吳墓，戮衍江陰，故授卿以總統之任。仗卿以克捷之規，宜其勉歟。寶寅對曰：讐恥未復，枕戈俟旦，雖無申包之志，敢忘伍胥之心。今仰仗神謀，俯厲將帥，誓必拉彼姦勅，以清王略。聖

澤下臨不勝悲荷。因泣涕橫流，哽咽良久。於後盧昶軍敗，唯寶寅全師而歸。延昌初，除安東將軍瀛州刺史，復其齊王四年遷撫軍將軍。冀州刺史及大梁賊起，寶寅遣軍討之，頻為賊破。臺軍至，乃滅之。靈太后臨朝，還京師，蕭衍遣其將康絢於浮山堰，淮以灌揚。徐除寶寅使持節都督東討諸軍事，鎮東將軍以討之。尋復封梁郡開國公，寄食濟州之濮陽。熙平初，賊堰既成，淮水濫溢，將為揚徐之患。寶寅於堰上流更鑿新渠，引注淮澤，水乃小減。乃遣輕車將軍劉智文、虎威將軍劉延宗率壯士千餘，夜渡淮，燒其竹木營，聚破賊三壘，殺獲數十人，斬其直閭將軍王升明而還。火數日不滅，衍將垣孟孫、張僧副等水軍三千渡淮北，攻統軍呂叵。寶寅遣府司馬元達統軍魏續年等赴擊破之。孟孫等奔退，乃授左光祿大夫、殿中尚書。寶寅又遣軍王周恭叔率壯士數百，夜渡淮南，焚

賊徐州刺史張豹子等十一營，賊眾驚擾，自殺害者甚眾。寶寅還京師，又除使持節、散騎常侍、都督荆、關、東、洛、三州諸軍事、衛將軍、荊州刺史，不行。復為殿中尚書。寶寅之在淮堰，蕭衍手書與寶寅曰：謝齊建安王寶寅亡兄長沙宣武王昔投漢中，值北寇華陽，地絕一隅，內無素畜，外絕繼援，守危疏勒，計踰田單，卒能全土破敵，以弱為疆，使至之日，君臣動色，左右相賀，齊明帝每念此功，未嘗不輟箸咨嗟。及至張永、崔慧景事，大將覆軍於外，小將懷貳於內，事危累卵，勢過綴旒，亡兄忠勇奮發，旋師大峴，重圍累日，一鼓魚潰，克定慧景，功踰桓文，亡弟衛尉兄弟勳力盡心，內外大勲不報，翻懼荼酷，百口幽執，禍害相尋，朕於齊明帝外有龕敵之力，內盡帷幄之誠，日自三省，曾無寸咎，遠身邊外，亦復不免。遂遣劉山陽輕舟西上來見掩襲，時危事迫，勢不得已，所以誓眾樊鄧，會踰孟

津本欲翦除梅蟲兒。如法珍等。以雪冤酷。拔濟親屬。反身素里。屬張稷王珍國已建大事。寶暉子晉屢動危機。迫樂推之心。應上天之命。事不獲已。豈其始願。所以自有天下。絕棄房室。斷除滋味。正欲使四海見其本心耳。勿謂今日之位。是爲可重。朕之視此。曾不如一芥。雖復崆峒之蹤。難追汾陽之志。何遠而今。立此堰。卿當未達本意。朕於昆蟲。猶不欲殺。亦何急爭無用之地。戰蒼生之命也。正爲李繼伯在壽陽。侵犯邊境。歲月滋甚。或攻小城小戍。或掠一村一里。若小相訓答。終無寧日。邊邑爭桑。吳楚連禍。所以每抑鎮戍。不與校計。繼伯既得如此。濫竊彌多。今脩此堰。止欲以報繼伯。侵盜之役。既非大舉。所以不復文移。北土。卿幼有倜儻之心。早懷縱橫之氣。往日卿於石頭舉事。雖不克捷。亦丈夫也。今止河洛。真其時矣。雖然。爲卿計者。莫若行率凡衆。襲據彭城。別當遣軍以相

影援得捷之後。便遣卿兄子屏侍。送卿國廟。并卿室家及諸姪從。若方欲還北。更設奇計。恐機事一差。難重復集。勿爲韓信受困野。鷄寶篋表送其書。陳其忿毒之意。朝廷爲之報答。寶篋志存雪復。屢請居邊。神龜中出。爲都督徐南兗二州諸軍事。車騎將軍。徐州刺史。乃起學館於清東。朔望引見士子弟。接以恩顏。與論經義。勤於政治。吏民愛之。凡在三州。皆著名稱。正光二年。徵爲車騎大將軍。尚書左僕射。善於吏職。甚有聲名。四年。上表曰。臣聞堯典有黜陟之文。周書有考績之法。雖其源難得而尋。然條流抑亦可知矣。大較在于官人用才。審於所蒞。練迹校名。驗於虛實。豈不以臧否得之餘。論優劣著於歷試者乎。既聲窮於月旦。品定於黃紙。用效於名輩。事彰於臺閣。則賞罰之途。羌有商準。用捨之宜。非無依據。雖復勇進忘退之儔。奔競於市里。過分亡涯之請。馳騫於多門。

猶且顧其聲第。慎其與奪。器分定於下。爵位懸於上。不可妄叨。故也。今竊見考功之典。所懷未喻。敢竭無隱。試陳萬一。何者。竊惟文武之名。在人之極地。德行之稱。爲生之最首。忠貞之美。立朝之譽。仁義之號。處身之端。自非職惟九官。任當四岳。授曰。余諧讓稱。俞往。將何以克厭大名。允茲令問。自比已來。官罔高卑。人無貴賤。皆飾辭假說。用相褒舉。涇渭同波。薰蕕共器。求者不能量其多少。與者不復覈其是非。遂使冠履相貿。名與實爽。謂之考功。事同汎汎。紛紛漫漫。焉可勝言。又在京之官。積年一考。其中或所事之主。遷移數四。或所奉之君。身名廢絕。或具寮離索。或同事凋零。雖當時文簿記其殿最。日久月深。駁落都盡。人有去留。誰復掌其勤墮。或停休積稔。或分隔數千。累年之後。方求追訪。聲迹立其考第。無不之相悅附。共爲脣齒。飾垢掩疵。妄加丹素。趣令得階而已。無所顧惜。賢達君子。未免斯患。中庸已降。夫復何論。官以求成。身以請立。上下相蒙。莫斯爲甚。又勤恤人隱。咸歸守令。厥任非輕。所責實重。然及其考課。悉以六載爲程。旣而限滿代還。復經六年而叙。是則歲周十二。始得一階。於東西兩省。文武閑職。公府散佐。無事冗官。或數旬方應。一直或朔望。止於斲朝。及其考日。更得四年爲限。是則一紀之中。便登三級。彼以實勞劇任。而遷貴之路。至難。此以散位虛名。而升陟之方。甚易。何內外之相懸。令厚薄之如是。又聞之聖人大寶曰。位何以守。位曰仁。孟子亦曰。仁義忠信。天爵也。公卿大夫。人爵也。古之人。脩其天爵。而人爵從之。故雖文質異時。汚隆殊世。莫不寶茲名器。不以假人。是以賞罰之柄。恒自持也。至乃周之藹藹。五叔無官。漢之察察。館陶徒請。豈不重骨肉私親。親誠以賞罰一差。則無以懲勸。至公暫替。則覲覲相欺。故至慎至惜。殷勤

若此。況乎親非肺腑。才乖秀逸。或充單介之使。始無汗馬之勞。或說興利之規。終慙十一之潤。皆虛張無功。妄指羸益。坐獲數階之官。籍成通顯之貴。於是巧詐萌生。僞辯鋒出。役萬慮以求榮。開百方而逐利。握樞秉鈞者。亦知其苦。斯但抑之。則其流已注。引之。則有何紀極。天琴瑟在於必和。更張求其適調。去者既不可追。來者猶或宜改。按周官太宰之職。歲終則令官府各正所司。受其會計。聽其致事。而詔於王。三歲則大計羣吏之治。而誅賞之。愚謂今可粗依其準。見居官者。每歲終。本曹皆明辨在官日月。具覈才行能。否。審其實用。而注其上下。游辭宥說。一無取焉。列上尚書。覆其合否。如有紕謬。卽正而罰之。不得方復推詰。委否容其進退。既定其優劣善惡。交分庸短。下第黜凡。以明法幹。務忠清甄。能以記賞。總而奏之。經奏之後。考功曹別書於黃紙油帛。一通則本曹尚書與

令僕印署。留於門下。一通則以待中黃門印署。掌在尚書。嚴加緘密。不得開視。考績之日。然後對共裁量。如此則少存實錄。薄止姦回。其內外考格。裁非庸管。乞求博議。以爲畫一。若殊謀異策。事關廢興。遐邇所譚。物無異議者。自可臨時斟酌。匪拘恒例。至如援流引比之訴。貪榮求級之請。如不限以關鍵。肆其傍通。則蔓草難除。涓流遂積。穢我彛章。撓茲大典。謂宜明加禁斷。以全至治。開返本之路。杜洗弊之門。如斯則吉士盈朝。薪槁載煥矣。詔付外博議。以爲永式。竟無所定。時蕭衍弟子西豐侯正德來降。寶寅表曰。伏見揚州表。蕭正德自云避禍。遠投宸掖。背父叛君。駭議衆口。深心指趣。厥情難測。臣聞立身行道。始於事親。終於事君。故君親盡之。以恒敬。嚴父兼之。以博愛。斯人倫之所先。王教之盛典。三千之條。莫大於不孝。毀則藏姦。常刑靡赦。所以晉恭獲謗。無所逃死。衛伋受

誣二子繼沒親命匪棄國孰無父况今封豕尚存長蛇未滅偷生江表自安毒醜而正德居猶子之親竊通侯之貴父榮於國子爵於家履霜弗聞去就先結隔絕山淮溫清永盡定省長違報復何日以此爲心心可知矣皇朝綿基累葉恩均四海自北徂南要荒仰澤能言革化無思不躋賁玉帛於丘園標忠孝以納賞築藁街于伊洛集華裔其歸心被髮鍊身之酋屈膝而請吏交趾文身之渠款關而効質至如正德宜甄義以致貶昔越栖會稽賴宰詔以獲立漢困彭宋寔丁公而獲免吳項已平二臣卽法豈不錄其情哉欲明責以示後况遺君忽父狼子是心既不親親安能親人中間變詐或有萬等伏惟陛下聖敬白天欽光纂歷昭德塞違以臨羣后脫包此凶醜寘之列位百官是象其何誅焉臣屢結禍深痛纏肝髓日暮途遙復報無日豈區區於一豎哉但才雖庸近職居

獻替愚衷寸抱敢不申陳伏願聖慈少垂察覽訪議槐棘論其是非使秋霜春露施之有在相鼠攸刺遄死有歸無令申伋受笑於苟存曾閔淪名於盛世正德既至京師朝廷待之尤薄歲餘還叛五年蕭衍遣其將裴邃虞鴻等率衆寇揚州詔寶寅爲使持節散騎常侍車騎大將軍都督徐州東道諸軍事率諸將討之既而揚州刺史長孫稚大破邃軍斬鴻賊遂奔退初秦州城人薛珍劉慶杜遷等反執刺史李彥推莫折大提爲首自稱秦王大提尋死其第四子念生竊號天子改年曰天建置立官寮以息阿胡爲太子其兄阿倪爲西河王弟天生爲高陽王伯珍爲東郡王安保爲平陽王遣天生率衆出隴東攻沒汧城仍陷岐州執元志裴芬之等遂寇雍州屯於黑水朝廷甚憂之乃除寶寅開府西道行臺率所部東行將統爲大都督西征肅宗幸明堂因以餞之寶寅與大都

督崔延伯擊天生大破之。斬獲十餘萬。追奔至于小隴。軍人採掠。遂致稽留。不速追討。隴路復塞。仍進討高平賊帥萬俟醜奴於安定。更有負捷。時有天水人呂伯度兄弟。始共念生同逆。後與兄衆保於顯親。聚衆討念生。戰敗。降於胡琛。琛以伯度爲大都督。秦王資其士馬。還征秦州。大敗念生。將杜粲於成紀。又破其金城王莫折普賢於永洛城。遂至顯親。念生率衆身自拒戰。又大奔敗。伯度乃背胡琛。襲琛將劉拔。破走之。遣其兄子忻和率騎東引國軍。念生事迫。乃詐降於寶寅。朝廷喜伯度立義之功。授撫軍將軍。涇州刺史。平秦郡。賜國公。食邑三千戶。而大都督元脩義高聿停軍隴口。久不西進。念生復反。伯度終爲醜奴所殺。賊勢更甚。寶寅不能制。孝昌二年四月。除寶寅侍中。驃騎大將軍。儀同三司。假大將軍。尚書令。給後部鼓吹。增封千戶。寶寅初自黑水。終至平涼。與賊

相對數年。攻擊賊亦憚之。關中保全。寶寅之力矣。二年正月。除司空。公出師。旣久。兵將疲弊。是月大敗。還雍州。仍停長安。收聚離散。有司處寶寅死罪。詔恕爲民。四月。除使持節。都督雍涇岐南幽四州諸軍事。征西將軍。雍州刺史。假車騎大將軍。開府。西討大都督。自關以西。皆受節度。九月。念生爲其常山王杜粲所殺。合門皆盡。粲據州。請降於寶寅。十月。除散騎常侍。車騎將軍。尚書令。復其舊封。是時山東關西。寇賊充斥。王師屢北。人情沮喪。寶寅自以出軍累年。糜費尤廣。一旦覆敗。慮見猜責。內不自安。朝廷頗亦疑阻。乃遣御史中尉酈道元爲關中大使。寶寅謂密欲取已。彌以憂懼。而長安輕薄之徒。因相說動。道元行逢陰盤驛。寶寅密遣其將郭子恢等攻而殺之。詐收道元尸。表言白賊所害。又殺都督南平王仲問。是月。遂反。僭舉大號。赦其部內。稱隆緒元年。立百官。乃遣郭子

恢東寇潼關。行臺張始榮圍華州。刺史崔襲詔尚書僕射行臺長孫稚討之。時北地人毛鴻賓與其兄遐糾率鄉義將討寶寅。寶寅遣其大將軍盧祖遷等擊遐。爲遐所殺。又遣其將侯終德往攻遐。會子恢爲官軍所敗。長孫稚又遣子子彥破始榮於華州。終德因此勢挫。還圖寶寅。軍至白門。寶寅始覺。與終德交戰。戰敗。攜公主及其少子。與部下百餘騎。從後門出走。渡渭橋。投於寧夷巴張宕昌劉興周舍。尋奔醜奴。醜奴以寶寅爲太傅。永安三年。都督朱天光遣賀拔岳等破醜奴於安定。追擒醜奴。寶寅並送京師。詔置闔闔門外都街之中。京師士女聚共觀視。凡經三日。吏部尚書李神儁黃門侍郎高道穆並與寶寅素舊。二人相與左右言於莊帝。云其逆迹事在前朝。冀得赦免。會應詔王道習時自外至。莊帝問道習在外所聞。道習曰。唯聞陛下欲不殺蕭寶寅。帝問其故。道習

曰。人云李尚書高黃門與寶寅周款。並居得言之地。必能全之道。習因曰。若謂寶寅逆在前朝。便將恕之。寶寅敗於長安。走爲醜奴太傅。豈非陛下御曆之日。賊臣不翦。法欲安施。帝然其言。乃於太僕馳牛署賜死。寶寅之將死。神儁攜酒就之。以叙舊故。因對之下泣。而寶寅夷然自持。了不憂懼。唯稱推天委命。恨不終臣節而已。公主攜男女。就寶寅訣別。慟哭極哀。寶寅死。色貌不改。寶寅有三子。皆公主所生。而並凡劣。

長子烈。復尚肅宗妹。建德公主。拜駙馬都尉。寶寅反。伏法。

次子權。與少子凱射戲。凱矢激中之而死。凱仕至司徒左長史。凱妻長孫稚女也。輕薄無禮。公主數加罪責。凱竊銜恨。妻復惑說之。天平中。凱遂遣奴害公主。乃輟凱於東市。妻梟首。家遂殄滅。寶寅兄寶卷子贊。字德文。本名綜。入國。寶寅改焉。初蕭衍滅寶卷。

寶卷宮人吳氏始孕。匿而不言。衍仍納之。生贊。以爲己子。封豫章王。及長。學涉有才思。其母告之。以實。贊晝則談謔如常。夜則銜悲泣涕。結客待士。恒有來奔之志。爲衍諸子深所猜疾。而衍甚愛寵之。有濟陰芮文寵。安定梁詒。贊曲加禮接。乃割血自誓。布以腹心。寵話等既感其情。義敬相然諾。值元法僧以彭城叛。入蕭衍。衍命贊爲南兗。徐二州刺史。都督江北諸軍事。鎮彭城。於時肅宗遣安豐王廷明臨淮。王或討之。贊便遣使密告誠款。與寵話夜出步。授或軍。孝昌元年秋。屈于洛陽。陛見之後。就館舉哀。追服三載。寶寅于時在關西。遣使觀察。聞其形貌。斂眉悲感。朝廷賞賜豐渥。禮遇隆厚。授司空。封高平郡開國公。丹陽王。食邑七千戶。及寶寅反。贊惶怖。欲奔白鹿山。至河橋。爲北中所執。朝議明其不相干預。仍蒙感慰。建義初。隨余朱榮赴晉陽。莊帝徵贊還洛。轉司徒。遷太尉。尚

帝姊壽陽長公主。出爲都督齊濟西兗三州諸軍事。驃騎大將軍。開府儀同三司。齊州刺史。寶寅見擒。贊拜表請寶寅命。余朱兆入洛。爲城民趙洛周所逐。公主被錄還京。余朱世隆欲相陵逼。公主守操被害。贊既棄州。爲沙門。潛詣長白山。未幾。趣白鹿山。至陽平。遇病而卒。時年三十一。贊機辯文義。頗有可觀。而輕薄倣儻。猶見父之風尚。普泰末。敕迎其喪。至洛。遣黃門郎鹿念護喪事。以王禮與公主合葬嵩山。至元象初。吳人盜其喪。還江東。蕭衍猶以爲子。祔葬蕭氏墓焉。贊江南有子在國。無後。

蕭正表。字公儀。蕭衍弟臨州王宣達子也。正表長七尺九寸。眉目疎朗。雖質貌豐美。而性理短闇。衍以爲封山縣開國侯。拜給事中。歷東宮洗馬。淮南晉安二郡太守。轉輕車將軍。北徐州刺史。鎮鍾離。初。衍未有子。以正表兄正德爲子。旣而封爲西豐侯。正德私懷

忿憾正光三年。背衍奔洛。朝廷以其人才庸劣。不加禮待。尋逃歸。衍不之罪。後封正德。臨賀王。衍末復為散騎常侍。光祿大夫。知丹陽尹事。侯景之將濟江也。知正德有恨於衍。密與交通。許推為主。正德以船數十舫迎之。景渡江。衍召正表入援。正表率眾次廣陵。聞正德為侯景所推。仍託舫糧未集。盤桓不進。景尋以正表為南兗州刺史。封南郡王。正表既受景署。遂於歐陽立柵。斷衍援軍。又欲遣其妾兄龔子明進攻廣陵。衍南兗州刺史南康王蕭會理遣前廣陵令劉瑗襲擊破之。正表狼狽失據。乃率輕騎走還鍾離。武定七年正月。仍送子為質。據州內屬。徐州刺史高歸彥遣長史劉士榮馳赴之。事定。正表入朝。以勲封蘭陵郡開國公。吳郡王。食邑五千戶。尋除侍中。車騎。將軍。特進。太子大保。開府儀同三司。賞賚豐厚。其年冬薨。年四十一。贈侍中都督。徐揚兗豫濟五州諸軍事。

壽

驃騎大將軍司空公徐州刺史開國公王並如故謚曰昭烈子廣

史臣曰。劉昶猜疑懼禍。蕭寅亡破之餘。並潛骸竄影。委命上國。俱稱曉了。咸當任遇。雖有就文之志。終無鞭墓之誠。昶諸子。疋疎喪其家業。寶寅背恩忘義。棄鏡其心。此亦戎夷影狡輕薄之常事也。大重其罪。鬼覆其門。至於母子兄弟。還相殲滅。抑是積惡之義云。蕭贊臨邊脫身。晚去讐賊。寵祿頓臻。顛沛旋至。信吉凶之相倚也。正表歸命。大享名族。亦以優哉。

魏書卷五十九 列傳第四十七

西州中鳳章
氏閣印

十月八日

魏書卷六十

列傳第四十八

韓麒麟

程駿

韓麒麟昌黎棘城人也。自云漢大司馬增之後。父瑚。秀容平原二郡太守。麒麟幼而好學。美容善騎射。恭宗監國為東曹主書。高宗即位。賜爵魯陽男。加伏波將軍。父亡在喪有禮。邦族稱之。後參征南慕容白曜軍事。進攻升城。師人多傷。及城潰。白曜將坑之。麒麟諫曰。今始踐偽境。方圖進取。宜寬威厚惠。以示賊人。此韓信降范陽之計。勅敵在前。而便坑其眾。恐自此以東。將人各為守。攻之難剋。日久師老。外民乘之。以生變故。則三齊未易圖也。白曜從之。皆令復業。齊人大悅。後白曜表麒麟為冠軍將軍。與房法壽對為

及古胡
毛

冀州刺史白曜攻東陽麒麟上義租六十萬斛并攻戰器械於是軍資無乏及白曜被誅麒麟亦徵還停滯多年高祖時拜給事黃門侍郎乘傳招慰徐克叛民歸順者四千餘家尋除冠軍將軍齊州刺史假魏昌侯麒麟在官寡於刑罰從事劉普慶說麒麟曰明公仗節方夏而無所斬戮何以示威麒麟曰刑罰所以止惡蓋不得已而用之今民不犯法何所戮乎若必須斬斷以立威名當以卿應之普慶慚懼而退麒麟以新附之人未階臺宦士人沈抑乃表曰齊土自屬偽方歷載久遠舊州府寮動有數百自皇威開被并職從省守宰闕任不聽土人監督竊惟新人未階朝宦州郡局任甚少沈塞者多願言冠冕輕爲去就愚謂守宰有關宜推用豪望增置吏員廣延賢喆則華族蒙榮良才獲叙懷德安土庶或在茲朝議從之太和十一年京都大饑麒麟表陳時務曰古先哲王

經國立治積儲九稔謂之太平故躬籍千畝以勵百姓用能衣食滋茂禮教興行逮於中代亦崇斯業入粟者與斬敵同爵力田者與孝悌均賞實百王之常軌爲治之所先今京師民庶不田者多遊食之口三分居二蓋一夫不耕或受其飢況於今者動以萬計故頃年山東遭水而民有餒終今秋京都遇旱穀價踊貴實由農人不勸素無儲積故也伏惟陛下天縱欽明道高三五昧且憂勤思恤民弊雖帝虞一日萬幾周文晷不暇食蔑以爲喻上垂覆載之澤下有凍餒之人皆由有司不爲明制長吏不恤其本自承平日久豐穰積年競相矜夸遂成侈俗車服第宅奢僭無限喪葬婚娶爲費實多貴富之家童妾袷服工商之族玉食錦衣農夫餽糟糠蠶婦之短褐故令耕者日少田有荒蕪穀帛罄於府庫寶貨盈於市里衣食匱於室麗服溢於路飢寒之本寔在於斯愚謂凡珍

玩之物皆宜禁斷。吉凶之禮備為格式。令貴賤有別。民歸朴素。制天下男女計口受田。宰司四時巡行。臺使歲一按檢。勤相勸課。嚴加賞罰。數年之中必有盈贍。雖遇災凶免於流亾矣。往年校比戶貫租賦輕少。臣所統齊州租粟纔可給俸。略無入倉。雖於民為利而不可長久。脫有戎役或遭天災。恐供給之方無所取濟。可減絹布增益穀租。年豐多積。歲儉出賑。所謂私民之穀寄積於官。官有宿積則民無荒年矣。十二年春卒於官。年五十六。遺敕其子殯以素棺。事從儉約。麒麟立性恭慎。恒置律令於坐傍。臨終之日。唯有俸絹數十匹。其清貧如此。贈散騎常侍安東將軍燕郡公。謚曰康。長子興宗。字茂先。好學有文才。年十五受道太學。後司空高允奏為祕書郎。參著作事。中山王劼貴寵當世。闕為文遷祕書中散。太和十四年冬卒。贈寧遠將軍漁陽太守。

子子熙。字元雍。少自修。頗有學識。弱冠未能自通。侍中崔光舉子熙為清河王懌常侍。遷郎中令。初子熙父以爵讓弟顯宗不受。子熙緣父素懷卒亦不襲。及顯宗卒。子熙別蒙賜爵。乃以其先爵讓弟仲穆。兄弟友愛如此。父亡居喪有禮。子熙為懌所眷。遇遂闕位。待其畢喪後復用。及元义害懌久不得葬。子熙為之憂悴。屏處田野。每言王若不得復封。以禮遷葬。誓以終身不仕。後靈太后返政。以元义為尚書令。解其領軍。子熙與懌中大夫劉定興學官令。傳靈擿賓客張子慎。伏闕上書曰。竊惟故主太傅清河王。職綜樞衡。位居論道。盡忠貞以奉公。竭心膂以事國。自先皇崩殂。陛下沖幼負展。當朝義同分陝。宋維反常。小子性若青蠅。汗白點黑。讒佞是務。以元义皇姨之壻。權勢攸歸。遂相附託。規求榮利。共結圖謀。坐生眉眼。誣告國王。枉以大逆。賴明明在上。赫赫臨下。泥漬自消。

玉質還潔。謹案律文。諸告事不實。以其罪罪之。維遂無罪。出爲大郡。刑賞僭差。朝野怪愕。若非宋維與。又爲計。豈得全其身命。方撫千里。王以權在寵家。塵謗紛雜。恭慎之心。逾深逾厲。去其本宅。移住殿西。闔門靜守。親賓阻絕。于時吏部諮稟。劉騰奏其弟官郡戍兼補。及經內呈。爲王駿退。騰出此生嫌。私深怨怒。遂乃擅廢太后。離隔二宮。考闕胡定。誣王行毒。含齒戴髮。莫不悲惋。及會公卿議王之罪。莫不俛眉飲氣。唯諮是從。僕射游肇。亢言厲氣。發憤成疾。爲王致死。王之忠誠。款篤節義。純貞非但。蘊藏胸襟。實乃形於文翰。搜括史傳。撰顯忠錄。區日十篇。分卷二十。旣欲彰忠心於萬代。豈可爲逆亂於一朝。乞追遺志。足明丹款。又籍寵姻戚。恃握兵馬。無君之心。實懷阜白。擅廢太后。枉害國王。生殺之柄。不由陛下賞罰之詔。一出於義。各藩重地。皆其親黨。京官要任。必其心腹。中山

王熙本興義兵。不圖神器。戮其大逆。合門滅盡。遂令元略南奔。爲國臣患。奚康生國之猛將。盡忠弃市。其餘枉被屠戮者。不可稱數。緣此普天喪氣。匝地憤傷。致使朔隴猖狂。歷歲爲亂。荆徐蠢動。職是之由。昔趙高秉秦令。關東鼎沸。今元義執權。使四方雲擾。自古及今。竹帛所載。賊子亂臣。莫此爲甚。開逆之始。起自宋維。成禍之末。良由騰矣。而令凶徒姦黨。迭相樹置。高官厚祿。任情自取。非但臣等痛恨終身。抑爲聖朝懷慚負愧。以臣赤心。悽悽之見。宜臬諸兩觀。濬其舍廬。騰合斲棺。斬骸沈其五族。上謝天人。幽隔之憤。下報忠臣。冤酷之痛。方乃崇亞三事。委以樞端。所謂虎也。更傳其翼。朝野切齒。遐邇扼腕。蔓草難除。去之宜盡。臣歷觀曠代。緬追振古。當斷不斷。其禍更生。况义猜忍。更居衡要。臣中宵九歎。竊以寒心。實願宸鑒。早爲之所。臣等潛伏閭闔。於茲六載。且號白日。夕泣星

辰叩地寂寥呼天無響。衛野納肝，秦庭夜哭。千古之痛，何足相比。今幸遇陛下，獻聖親覽，萬幾太后仁明，更撫四海，臣等敢詣闕披陳，乞報冤毒。書奏，靈太后義之，乃引子熙爲中書舍人。後遂剖騰棺，賜义死，尋修國史。加寧朔將軍。未幾，除著作郎，又兼司州別駕。轉輔國將軍、鴻臚少卿。建義初，兼黃門。尋正子熙清白自守，不交人事。又少孤，爲叔顯宗所撫養。及顯宗卒，顯宗子伯華又幼，子熙友愛等於同生，長猶共居。車馬資財，隨其費用，未嘗見於言色。又上書求析階與伯華，於是除伯華東太原太守。及伯華在郡爲刺史，元弼所辱子熙，乃泣訴朝廷。肅宗詔遣按檢，弼遂大見詰讓。弼朱榮之擒葛榮也，送至京師。莊帝欲面見數之，子熙以爲榮旣元兇，自知必死，恐或不遜，無宜見之。弼朱榮聞而大怒，請罪子熙。莊帝恕而不責，尋加征虜將軍。及邢杲之起逆，詔子熙慰勞。杲詐降而子熙信之，還至樂陵。杲復反，子熙遂還坐付廷尉，論以大辟，恕死免官。未幾，兼尚書吏部郎。普泰初，除通直散騎常侍、撫軍將軍、光祿大夫。尋正吏部郎。出帝初，還領著作郎，以奉冊之故，封歷城縣開國子，食邑五百戶。又加衛將軍、右光祿大夫。天平初，爲侍讀。又除國子祭酒。子熙儉素安貧，常好退靜。遷鄴之始，百司並給兵力，時以祭酒閒務，止給二人。或有令其陳請者，子熙曰：「朝廷自不給祭酒兵，何關韓子熙事也。」論者高之。尋除驃騎將軍。元象中，加衛大將軍。先是，子熙與弟娉王氏爲妻，姑之女也。生二子，子熙尚未婚。後遂與寡姬李氏姦合而生三子，王李不穆。迭相告言，歷年不罷。子熙因此慚恨，遂以發疾與和中。孝靜欲行釋奠，敕子熙爲侍講。尋卒，遺戒不求贈諡。其子不能遵奉，遂至干謁。武定初，贈驃騎將軍、儀同三司、幽州刺史。

興宗弟顯宗字茂親性剛直能面折庭諍亦有才學沙門法撫三齊稱其聰悟常與顯宗校試抄百餘人名各讀一遍隨卽覆呼法撫猶有一二舛謬顯宗了無誤錯法撫歎曰貧道生平以來唯服耶耳太和初舉秀才對策甲科除著作佐郎車駕南討兼中書侍郎既定遷都顯宗上書其一日竊聞輿駕今夏若不巡三齊當幸中山竊以爲非計也何者當今徭役宜早息洛京宜速成省費則徭役可簡并功則洛京易就往冬輿駕停鄴是閒隙之時猶編戶供奉勞費爲劇聖鑒矜愍優旨殷勤爵祿高年賚周鰥寡雖賑普露今猶恐來夏菜色況三農要時六軍雲會其所損業實爲不少雖調斂輕省未足稱勞然大駕親臨誰敢寧息往來承奉紛紛道路田蠶暫廢則將來無資此國之深憂也且向炎暑而六軍暴露恐生癘疫此可憂之次也臣願輿駕早還北京以省諸州供帳之費并功專力以營洛邑則南州免雜徭之煩北都息分析之歎洛京可以時就遷者僉爾如歸其二曰自古聖帝必以儉約爲美亂主必以奢侈貽患仰惟先朝皆卑宮室而致力於經略故能基宇開廣業祚隆泰今洛陽基址魏明帝所營取譏前代伏願陛下損之又損頃來北都富室競以第宅相尚今因遷徙宜申禁約令貴賤有檢無得踰制端廣衢路通利溝渠使寺署有別四民異居永垂百世不刊之範則天下幸甚矣三曰竊聞輿駕還洛陽輕將數千騎臣甚爲陛下不取也夫千金之子猶坐不垂堂况萬乘之尊富有四海乎警蹕於闐闐之內者豈以爲儀容而已蓋以戒不虞也清道而後行尚恐銜蹶之或失况履涉山河而不加三思哉此愚臣之所以悚息伏願少垂省察其四曰伏惟陛下耳聽法音目翫墳典口對百辟心虞萬幾晷晷而食夜分而寢加以孝思之至

隨時而深。文章之業日成篇卷。雖叙明所用未足爲煩。然非所以
畜神養性。願無疆之祚。莊周有言。形有待而智無涯。以有待之形
役無涯之智。殆矣。此愚臣所不安。伏願陛下垂拱司契。委下責成。
唯冕旒垂纒而天下治矣。高祖頗納之。顯宗又上言曰。進賢求才。
百王之所先也。前代取士必先正名。故有賢良方正之稱。今之州
郡貢察。徒有秀孝之名。而無秀孝之實。而朝廷但檢其門望。不復
彈坐如此。則可令別貢門望。以叙士人。何假冒秀孝之名也。夫門
望者。是其父祖之遺烈。亦何益於皇家。蓋於時者。賢才而已。苟有
其才。雖屠釣奴虜之賤。聖皇不恥以爲臣。苟非其才。雖三后之胤。
自墜於阜隸矣。是以大才受大官。小才受小官。各得其所。以致雍
熙。議者或云。今世等無奇才。不若取士於門。此亦失矣。豈可以世
無周邵。便廢宰相而不置哉。但當校其有寸長銖重者。卽先叙之。
則賢才無遺矣。又曰。夫帝皇所以居尊以御下者。威也。兆庶所以
徙惡以從善者。法也。是以有國有家。必以刑法爲治。生民之命於
是而在。有罪必罰。罰必當辜。則雖箠撻之刑。而人莫敢犯也。有制
不行。人得僥倖。則雖參夷之誅。不足以肅自太和以來。多坐盜弃
市。而遠近肅清。由此言之。止姦在於防檢。不在麗刑也。今州郡牧
守。邀當時之名。行一切之法。臺閣百官。亦咸以深酷爲無私。以仁
恕爲容盜。迭相敦厲。遂成風俗。陛下居九重之內。視人如赤子。百
司分萬務之要。遇下如仇讎。是則堯舜止一人。而桀紂以千百。和
氣不至。蓋由於此。書曰。與其殺不辜。寧失不經。實宜敕示百寮。以
惠元元之命。又曰。昔周王爲大戎所逐。東遷河洛。鎬京猶稱宗周。
以存本也。光武雖曰中興。實自創革。西京尚置京尹。亦不廢舊。今
陛下光隆先業。遷宅中土。稽古復禮。於斯爲盛。豈若周漢出於不

得已哉。按春秋之義，有宗廟曰都，無則謂之邑。此不刊之典也。況北代宗廟在焉，山陵託焉，王業所基，聖躬所載，其為神鄉福地，實亦遠矣。今便同之郡國，臣竊不安。愚謂代京宜建畿置尹，一如故事，崇本重舊，以光萬葉。又曰：伏見洛京之制，居民以官位相從，不依族類，然官位非常有，朝榮而夕悴，則衣冠淪於厮豎之邑，臧獲騰於膏腴之里，物之顛倒，或至於斯。古之聖王，必令四民異居者，欲其業定而志專，業定則不偽，志專則不淫，故耳目所習，不督而就。父兄之教，不肅而成。仰惟太祖道武皇帝，創基撥亂，日不暇給，然猶分別士庶，不令雜居。伎作屠沽，各有攸處，但不設科禁，買賣任情，販賣易賤，錯居混雜。假令一處，鞞箏吹笛，緩舞長歌，一處嚴師苦訓，誦詩講禮，宜令童胤任意所從，其走起舞堂者，萬數往就。學館者無一，此則伎作不可雜居，士人不宜異處之明驗也。故孔

父云：里仁之美。孟母弘三徙之訓。賢聖明誨，若此之重。今令伎作家習士人風禮，則百年難成。令士人兒童，効伎作容態，則一朝可得。是以士人同處，則禮教易興，伎作雜居，則風俗難改。朝廷每選舉人士，則校其一婚一宦，以為升降，何其密也。至與關伎作宦途，得與膏梁華望，接閭連甍，何其略也。此愚臣之所惑。今稽古建極，光宅中區，凡所徙居，皆是公地，分別伎作在於一言，有何為疑。而關盛美，又曰：自南偽相承，竊有淮北，欲擅中華之稱，且以招誘邊民，故僑置中州郡縣，自皇風南被，仍而不改。凡有重名，其數甚眾，疑惑書記，錯亂區宇，非所以疆域物土，必也正名之謂也。愚以為可依地理舊名，一皆釐革。小者并合，大者分置。及中州郡縣，昔以戶少併省，今人口既多，亦不可復舊。君人者，以天下為家，不得有所私也。故倉庫儲貯，以俟水旱之災，供軍國之用。至於有功德者

然後加賜。爰及末代，乃寵之所隆，賜賚無限。自比以來，亦爲太過。在朝諸貴，受祿不輕。土木被錦綺，僮妾厭梁肉，而復厚賚屢加，動以千計。若分賜鰥寡，贍濟實多。如不悛革，豈周給不繼富之謂也。愚謂事有可賞，則明旨褒揚，稱事加賜，以勸爲善，不可以親近之昵，猥損天府之儲。又曰：諸宿衛內直者，宜令武官習弓矢，文官諷書傳，而今給其蒲博之具，以成褻狎之容，長矜爭之心，恣誼囂之慢，徒損朝儀，無益事實。如此之類，一宜禁止。高祖善之，後乃啟乞。宋王劉昶府諮議參軍事，欲立効南境，高祖不許。高祖嘗謂顯宗及程靈虬曰：著作之任，國書是司，卿等之文，朕自委悉。中省之品，卿等所聞，若欲取況，古人班馬之徒，固自遼濶。若求之當世文學之能，卿等應推崔季伯。又謂顯宗曰：見卿所撰燕志，及在齊詩詠，大勝比來之文。然著述之功，我所不見。當更訪之，監令校卿才能。可居中第。又謂程靈虬曰：卿比顯宗復有差降，可居下上。顯宗對曰：臣才第短淺，猥聞上天，至乃比於崔光，實爲隆渥。然臣竊謂陛下貴古而賤今，臣學微才短，誠不敢仰希古人。然遭聖明之世，都惟新之禮，染翰勒素，實錄時事，亦未慚於後人。昔揚雄著太玄經，當時不免覆盎之談。二百年外，則越諸子。今臣之所撰，雖未足光述帝載，裨暉日月，然萬祀之後，仰觀祖宗魏魏之功，上覩陛下明明之德，亦何謝欽明於唐虞，慎徽於虞書。高祖曰：假使朕無愧於虞舜，卿復何如於堯臣。顯宗曰：臣聞君不可以獨治，故設百官以贊務。陛下齊蹤堯舜，公卿寧非二八之儔。高祖曰：卿爲著作，僅名奉職，未是良史也。顯宗曰：臣仰遭明時，直筆而無懼，又不受金安眠美食，此臣優於遷固也。高祖哂之。後與員外郎崔逸等參定朝儀，高祖曾詔諸官曰：自近代已來，高卑出身，恒有常分。朕意一以

爲可復以爲不可。宜相與量之。李冲對曰：未審上古已來置官別位爲欲爲膏粱兒地爲欲益治贊時。高祖曰：俱欲爲治。冲曰：若欲爲治，陛下今日何爲專崇門品，不有拔才之詔。高祖曰：苟有殊人之伎，不患不知。然君子之門，假使無當世之用者，要自德行純篤，朕是以用之。冲曰：傅巖呂望，豈可以門見舉。高祖曰：如此濟世者，希曠代有一兩人耳。冲謂諸卿士曰：適欲請諸賢救之。祕書令李彪曰：師旅寡少，未足爲援，意有所懷，不敢盡言於聖日。陛下若專以門地不審，魯之三卿，孰若四科。高祖曰：猶如向解。顯宗進曰：陛下光宅洛邑，百禮唯新，國之興否，指此一選。臣旣學識浮淺，不能援引古今，以證此議，且以國事論之，不審中祕書監令之子，必爲祕書郎，頃來爲監令者，子皆可爲不。高祖曰：卿何不論當世膏腴爲監令者。顯宗曰：陛下以物不可類，不應以貴承貴，以賤襲賤。高祖曰：若有高明卓爾，才具雋出者，朕亦不拘此例。後爲本州中正。一十一年，車駕南伐，顯宗爲右軍府長史，征虜將軍統軍，軍次赭陽。蕭鸞戍主成公期遣其軍主胡松、高法、援等，并引蠻賊來擊軍營。顯宗親率拒戰，遂斬法、援首。顯宗至新野，高祖詔曰：卿破賊斬帥，殊益軍勢，朕方攻堅城，何爲不作露布也。顯宗曰：臣頃聞鎮南將軍王肅獲賊二三驢馬數匹，皆爲露布。臣在東觀，私每哂之。近雖仰憑威靈，得摧醜虜，兵寡力弱，擒斬不多，脫復高曳長縑，虛張功捷，尤而效之，其罪彌甚。臣所以斂毫卷帛，解上而已。高祖笑曰：如卿此勲，誠合茅社，須赭陽平定，檢審相酬。新野平，以顯宗爲鎮南、廣陽王。嘉諮議參軍。顯宗後上表，頗自矜伐，訴前征勲。詔曰：顯宗斐然成章，甚可怪責，進退無檢，虧我清風，此而不糺，或長弊俗，可付尚書推列，以聞。兼尚書張夔奏免顯宗官。詔曰：顯宗雖浮矯

致愆才猶可用豈得永棄之也。可以白衣守諮議展其後效。但鄙
狠之性不足參華。可奪見開并禁問訊諸王。顯宗既失意。遇信回
洛。乃爲五言詩。贈御史中尉李彪曰。賈生謫長沙。董儒詣臨江。愧
無若人跡。忽尋兩賢蹤。追昔渠閣游。策駑廁羣龍。如何情願奪。颺
然獨遠從。痛哭去舊國。銜淚屆新邦。哀哉無援民。嗷然失侶鴻。彼
蒼不我問。千里告志同。二十三年卒。顯宗撰馮氏燕志。孝友傳各
十卷。所作文章。頗傳於世。景明初。追赙賜爵章武男。

子武華襲除討寇將軍奉朝請太原太守。

程駿字麟駒。本廣平曲安人也。六世祖良。晉都水使者。坐事流于
涼州。祖父肇。呂光民部尚書。駿少孤貧。居喪以孝稱。師事劉昞。性
機敏。好學。晝夜無倦。昞謂門人曰。舉一隅而以三隅反者。此子亞
之也。駿謂昞曰。今世名教之儒。咸謂老莊。其言虛誕。不切實要。弗

可以經世。駿意以爲不然。夫老子著抱一之言。莊生申性本之旨。
若斯者可謂至順矣。人若乖一。則煩僞生。爽性則沖真喪。昞曰。卿
年尚稚。言若老成。美哉。由是聲譽益播。沮渠牧犍擢爲東宮侍講。
太延五年。世祖平涼。遷于京師。爲司徒崔浩所知。文成踐作。拜著
作佐郎。未幾。遷著作郎。爲任城王雲郎中令。進箴於王。王納而嘉
之。皇興中。除高密太守。尚書李敷奏曰。夫君之使臣。必須終效。駿
實史才。方申直筆。千里之任。十室可有。請留之。數載。以成前籍。後
授方伯。愚以爲允。書奏從之。顯祖屢引駿與論易老之義。顧謂羣
臣曰。朕與此人。言意甚開暢。又問駿曰。卿年幾何。對曰。臣六十有
一。顯祖曰。昔太公既老而遭文王。卿今遇朕。豈非早也。駿曰。臣雖
才謝。呂望而陛下尊過西伯。覲天假餘年。竭六韜之効。延興末。高
麗王璉求納女於掖庭。顯祖許之。假駿散騎常侍。賜爵安豐男。加

伏波將軍持節如高麗迎女。賜布帛百疋。駿至平壤城。或勸璉曰。魏昔與燕婚。旣而伐之。由行人具其夷險故也。今若送女。恐不異於馮氏。璉遂謬言女喪。駿與璉往復經年。責璉以義方。璉不勝其忿。遂斷駿從者酒食。璉欲逼辱之。憚而不敢害。會顯祖崩。乃還拜祕書令。初遷神主于太廟。有司奏。舊事。廟中執事之官。例皆賜爵。今宜依舊。詔百寮評議。羣臣咸以爲宜。依舊事。駿獨以爲不可。表曰。臣聞各器爲帝王所貴。山河爲區夏之重。是以漢祖有約。非功不侯。必當屬有命於大君之辰。展心力於戰謀之日。然後可以應茅土之錫。未見預事於宗廟。而獲賞於疆土。徒見晉鄭之后。以夾輔爲至勲。吳鄧之儔。以征伐爲重績。周漢旣無文於遠代。魏晉亦靡記於往年。自皇道開符。乾業創統。務高三五之規。思隆百王之軌。罰頗減古。賞實增昔。時因神土。改祔清廟。致肅而授羣司。以九品之命。顯執事以五等之名。雖復帝王制作。弗相沿襲。然當時思澤豈足爲長世之軌乎。乖衆之愆。伏待罪譴。書奏從之。文明太后謂羣臣曰。言事固當正直。而準古典。安可依附暫時舊事乎。賜駿衣一襲。帛二百匹。駿又表曰。春秋有云。見有禮於其君者。若孝子之養父母。見無禮於其君者。若鷹鷂之逐鳥雀。所以勸誠將來。垂範萬代。昔陳恒殺君。宣尼請討。雖欲晏逸。其得已乎。今廟笑天回。七州雲動。將水蕩鯨鯢。陸掃凶逆。然戰貴不陳。兵家所美。宜先遣劉昶招喻淮南。若應聲響悅。同心齊舉。則長江之險。可朝服而濟。道成之首。可崇朝而懸。苟江南之輕薄。背劉氏之恩義。則曲在彼矣。何負神明哉。直義檄江南。振旅回旆。亦足以示救患之大仁。揚義風於四海。且攻難守易。則力懸百倍。不可不深思。不可不熟慮。今天下雖謐。方外猶虞。拾遺僥倖於西南。狂虜伺釁於漠北。脫攻

不稱心恐兵不卒解兵不卒解則憂慮逾深夫為社稷之計者莫不先於守本臣愚以為觀兵江滸振曜皇威宜特加撫慰秋毫無犯則民知德信民知德信則襁負而來則淮北可定淮北可定則吳寇異圖則禍釁出然後觀釁而動則不晚矣請停諸州之兵且待後舉所謂守本者也伏惟陛下太皇太后英美神規彌綸百勝之外應機體變獨悟方寸之中臣影顧虞淵昏耄將及雖思憂國終無云補不從沙門法秀謀反伏誅駿表曰臣聞詩之作也蓋以言志邇之事父遠之事君關諸風俗靡不備焉上可以頌美聖德下可以申厚風化言之者無罪聞之者足以誠此古人用詩之本意臣以垂沒之年得逢盛明之運雖復昏耄將及猶慕廉頗強飯之風伏惟陛下太皇太后道合天地明俾日月則天與唐風斯穆順帝與周道通靈是以狂妖懷逆無隱謀之地

冥靈潛翦伏發覺之誅用能七廟幽贊人神扶助者已臣不勝喜踴謹竭老鈍之思上慶國頌十六章并序巡狩甘雨之德焉其頌曰乾德不言四時迭序於皇大魏則天承祐豐聖三宗重明四祖豈伊殷周遐契三五明明在上聖敬日新汪汪獻后體治垂仁德從風穆教與化津千載昌運道隆茲辰歲惟巡狩應運遊田省方問苦訪政高年咸秩百靈柴望山川誰云禮滯遇聖則宣王業初定中山是由臨幸之盛情特綢繆仰歌祖業俯欣春柔大哉肆青蕩民百憂百憂既蕩與之更初邕邕億兆戶詠來蘇忽有狂堅謀逆聖都明靈幽告發覺伏誅羿浞為亂祖龍干紀狂華冬茂有自來矣美哉皇度道固千祀百靈潛翦姦不遑起姦不遑起罪人得情憲章刑律五秩猶輕於穆二聖仁等春生除棄周漢遐軌犧庭周漢奚棄忿彼苛刻犧庭曷軌希仁尚德徽音一振聲教四塞豈

惟京甸化播萬國誠信幽贊陰陽以調谷風扇夕甘雨降朝嘉生
含穎深盛熙苗鰥貧巷詠寡婦室謠聞諸詩者雲漢賦宣章句迥
秀英昭雅篇矧乃盛明德隆道玄豈唯雨施神徵豐年豐年盛矣
化無不濃有禮有樂政莫不通咨臣延躍欣詠時邕誰云易遇曠
齡一逢上天無親唯德是在思樂盛明雖疲勿怠羌之毫釐千里
之倍願言勞謙求仁不悔人亦有言聖主慎微五國連兵踰年歷
時鹿車而運廟笑失思有司不惠蠶食役煩民不堪命將家逃山
宜督厥守威德是宣威德如何聚衆盈川民之從令寔賴衣食農
桑失本誰耕誰織飢寒切身易子而食靜言念之實懷歎息昔聞
典論非位不謀漆室憂國遺芳載臬咨臣昏老偏蒙恩祐忽忘狂
瞽敢獻愚陋文明太后令曰省詩表聞之歌頌宗祖之功德可介
當世之言何其過也所箴下章載之不忘駿又奏得一頌始於固
業終於無爲十篇文多不載文明太后令曰省表并頌十篇聞之
鑒戒既備良用欽翫養老乞言其斯之謂又詔曰程駿歷官清慎
言事每愜又門無俠貨之賓室有懷道之士可賜帛六百匹旌其
儉德駿悉散之親舊性介直不競時榮太和九年正月病篤乃遺
令曰吾存尚儉薄豈可沒爲奢厚哉昔王孫裸葬有感而然士安
遽條頗亦矯厲今世旣休明百度循禮彼非吾志也可斂以時服
器皿從古遂卒年七十二初駿病甚高祖文明太后遣使者更問
其疾敕御史徐審診視賜以湯藥臨終詔以小子公稱爲中散從
子靈虬爲著作佐郎及卒高祖文明太后傷惜之賜東園祕器朝
服一稱帛三百匹贈冠軍將軍兗州刺史曲安侯謚曰憲所製文
筆自有集錄駿六子元繼公達公亮公禮並無官

公義侍御史謁者僕射都水使者武昌王司馬沛郡太守

公稱主文中散給事中尚書郎並早卒。

公禮子畿字世伯好學頗有文才荆州府主簿始駿從祖弟伯達

伯達名犯顯祖廟諱與駿同年亦以文辯關沮渠牧犍時俱選與

牧犍世子參乘出入時論美之伯達早亡。

弟子靈虬幼孤頗有文才而久淪末役在吏職十餘年坐事免會

駿臨終啟請得擢為著作佐郎後坐稱在京無總親而高祖知其

與駿子公義為始族故致譴免至洛無官貧病久之崔光啟申為

羽林監選補徐州梁郡太守以酗酒為刺史武昌王鑒所劾失官

既下梁郡志力少衰猶時為酒困久去官祿不免饑寒屢詣尚書

乞効舊任僕射高肇領選遂申為著作郎以崔光領任勅令外叙

吏臣曰韓麒麟以才器識用遂見紀於齊土顯宗文學立已屢陳

時務至於實錄之功所未聞也子熙清尚自守榮過其器程駿才

業未多見知於世者蓋當時之長策乎。

魏書卷六十 列傳第四十八 終

魏書卷六十

魏書六十一卷

魏書六十一卷

列傳第四十九

薛安都

畢眾敬

沈文秀

張讜

田益宗

孟表

薛安都字休達河東汾陰人也父廣司馬德宗上黨太守安都少
驍勇善騎射頗結輕俠諸兄患之安都乃求以一身分出取片
資兄許之居於別廐遠近交遊者爭有送遺馬牛衣服什物充牣
其庭真君五年與東雍州刺史沮渠康謀逆事發奔於劉義隆後

十月十一日

卷六十

自盧氏入寇弘農執太守李拔等遂逼陝城時秦州刺史杜道生討安都仍執拔等南遁及世祖臨江拔乃得還安都在南以武力見叙值劉駿起江州遂以爲將位至左衛率劉昶歸降子業以安都爲平北將軍徐州刺史鎮彭城和平六年劉或殺其主子業而自立群情不協共立子業弟晉安王子勛安都與沈文秀崔道固常珍奇等舉兵應之或遣將張永討安都安都遣使來降請兵救援顯祖召羣臣議之羣官咸曰昔世祖常有并義隆之心故親御六軍遠臨江浦今江南阻亂內外離心安都今者求降千載一會機事難過特不可逢取亂侮亾於是乎在顯祖納之安都又遣第四子道次爲質并與李敷等書絡繹相繼乃遣鎮東大將軍博陵公尉元城陽公孔伯恭等率騎一萬赴之拜安都使持節散騎常侍都督徐南北兗青冀五州豫州之梁郡諸軍事鎮南大將軍徐州刺史賜爵河東公安都以事窘歸國元等旣入彭城安都乃中悔謀圖元等欲還以城叛會元知之遂不果發安都因重貨元等委罪於女壻裴祖隆元乃殺祖隆而隱安都謀皇興二年與畢衆敬朝于京師大見禮重子姪羣從竝處上客皆封侯至于門生無不收叙焉又爲起第宅館宇崇麗資給甚厚三年卒贈本將軍秦州刺史河東王謚曰康

子道標襲爵太和初出爲鎮南將軍平州刺史治有聲稱轉相州刺史將軍如故復以本將軍爲秦州刺史三年卒

子達字宗胤襲例降爲侯及開建五等以安都著勲先朝封達河東郡開國侯食邑八百戶後以河東畿甸改封華陰縣侯熙平初拜奉車騎都尉出爲漢陽太守達不樂爲郡詔聽解卒

子承華襲爵稍遷司徒從事中郎河東邑中正卒於安南將軍光

祿大夫。

子羅漢襲齊受禪爵例降。

道標弟道異亦以勲為第一客。早卒。贈寧西將軍秦州刺史安邑侯。

道異弟道次既質京師拜南中郎將給事中賜爵安邑侯加安遠將軍出為安西將軍秦州刺史假河南公太和十五年為光祿大夫卒。

子巒襲爵降為平溫子尚書郎秦州刺史鎮遠將軍隴西鎮將帶隴西太守後為滎陽太守遷平北將軍肆州刺史所在貪穢在州彌甚納賄於司空劉騰以求美官未得而騰死正光五年莫折念生反於秦州遣其別帥卜胡王慶雲等眾寇涇州肅宗以巒為持節光祿大夫假安南將軍西道別將與伊弉生等討之進及平涼

郡東與賊交戰不利巒等退還後為撫軍將軍汧城大都督鎮北

隴孝昌二年春卒於軍贈征西大將軍雍州刺史子如故

安都兄子碩明隨安都入國賜爵蒲坂侯清河太守太中大夫

安都從祖弟真度初與安都南奔及安都免徐州真度為長史頗

有勇幹為其爪牙從安都來降為上客太和初賜爵河北侯加安

遠將軍為鎮遠將軍平州刺史假陽平公後降侯為伯除冠軍將

軍隨駕南討假平南將軍久之除護南蠻校尉平南將軍荊州刺

史蕭贖雍州刺史曹虎之詐降也詔真度督四將出襄陽無功而

還後征赭陽為房伯玉所敗有司奏免官爵高祖詔曰真度之罪

誠如所奏但頃與安都送款彭方開闢徐宋外捍沈攸道成之師

內寧邊境烏合之眾淮海來服功頗在茲言念厥績每用嘉美赭

陽百敗何足計也宜異羣將更申後效可還其元勲之爵復除荆

州刺史自餘徽號削奪進足彰忠退可明失尋除假節假冠軍將軍東荊州刺史初遷洛後真度每獻計於高祖勸先取樊鄧後攻南陽故爲高祖所賞賜帛一百疋又加持節正號冠軍改封臨晉縣開國公食邑三百戶詔曰獻忠盡心人臣令節標善賞功有國徽範故一言可以興邦片辭可以喪國得無遠錄前謀以襄厥善真度爰自遷京每在戎役沔北之計恒所與聞知無不言頗見採納及六師南邁朕欲超據新野羣情皆異真度獨與朕同撫蠻寧夷寔有勤績可增邑二百戶轉征虜將軍豫州刺史景明初豫州大飢真度表曰去歲不收飢饉十五今又災雪三尺民人萎餒無以濟之臣輒日別出州倉米五十斛爲粥救其甚者詔曰真度所表甚有憂濟百姓之意宜在拯卹陳郡儲粟雖復不多亦可分贍尚書量賑以聞及裴叔業以壽春內附詔真度率衆赴之尋遷華

州刺史將軍如故未幾轉荊州刺史仍本將軍入爲大司農卿正始初除平南將軍揚州刺史又以年老聽子懷吉以本官隨行蕭衍豫州刺史王超宗率衆圍逼小峴真度遣兼統軍李叔仁等率步騎擊之超宗逆來拒戰叔仁擊破之俘斬三千還朝除金紫光祿大夫加散騎常侍又改封敷西縣永平中卒年七十四贈帛四百疋朝服一襲贈左光祿大夫常侍如故謚曰莊有子十二人嫡子懷徹襲封自太常丞稍遷征虜將軍中散大夫又除左將軍太中大夫卒於車騎將軍左光祿大夫初真度有女妓數十人每集賓客輒命奏之絲竹歌舞不輟於前盡聲色之適庶長子懷吉居喪過周以父妓十餘人并樂器獻之世宗納焉懷吉好勇有膂力雖不善書學亦解達世事自奉朝請歷直後寢領太官令正始初爲驃騎將軍後試守恒農郡蕭衍遣衆入寇徐

克安東邢巒討之。詔懷吉以本任爲巒軍司。永平初分梁州晉壽爲益州。除征虜將軍益州刺史。以元愉未平。中山寧英爲征東將軍討之。詔懷吉爲英軍司。未發而愉平。蕭衍遣將寇陷鄆州之三關。詔英南討。懷吉仍爲軍司。以義陽危急。令懷吉馳驅先赴。時豫州城民白早生殺刺史。以懸瓠入蕭衍。衍將齊荷仁率衆守城。於是自懸瓠以南至於安陸。惟義陽一城而已。懷吉與鄆州刺史婁悅督厲將士。且守且戰。卒全義陽。與英討復三關諸戍。後鎮東將軍盧昶救胸山。與賊相持。詔懷吉爲昶軍司。及昶敗。懷吉得不坐。延昌中以本將軍除梁州刺史。南秦氏反。攻逼武興。懷吉遣長史崔纂司馬章弼別駕范珣擊平之。進號右將軍。正光初。除後將軍。汾州刺史。四年卒。贈平北將軍。并州刺史。懷吉本不厲清節。及爲汾州。備有聚納之譽。自以支庶。餌誘勝已。共爲婚姻。多攜親戚。悉令同行。兼爲之彌縫。恣其取受。而將勞賓客。曲盡物情。送去迎來。不避寒熱。性少言。每有接對。但嘿然而退。旣指授先期。人馬之數。左右密已記錄。俄而酒饌相尋。芻粟繼至。逮于將別。贈以錢縑。下及厮傭。咸過本望。其延納貴賤。若此。

懷吉弟懷直。京兆內史。衛大將軍。左光祿大夫。

懷直弟懷朴。恒農太守。襄陵男。

懷朴弟懷景。征南將軍。河東太守。安定男。卒。贈持節都督北徐兗東徐三州諸軍事。驃騎大將軍。儀同三司。徐州刺史。

懷景弟懷儁。撫軍將軍。光祿大夫。汾陰男。出爲征南將軍。益州刺史。天平初。代還。至梁州。與刺史元羅俱爲蕭衍將蘭欽所擒。送江南。衍見懷儁。謂之曰。卿父先爲魏荊州。我于時猶在襄陽。且州壤連接。極相知練。卿今至此。當能住乎。若欲還者。亦以禮相遣。顧謂

左右曰。此家在北富貴。極不可言。懷僞便乞歸。衍聽還國。興和中。卒。子湛儒襲。武定中。司空水曹參軍。齊受禪。爵例降。真度諸子既多。其母非一。同產相朋。因有憎愛。興和中。遂致訴。列云。以毒藥相害。顯在公府。發揚疵釁。時人恥焉。

畢衆敬。小名捺。東平須昌人。少好弓馬射獵。交結輕果。常於疆境盜掠爲業。劉駿爲徐兗刺史。辟爲部從事。駿旣竊號。歷其泰山太守。允從僕射。及劉或殺子業而自立。遣衆敬出詣兗州募人。到彭城。刺史薛安都召與密謀。云。晉安有上流之名。且孝武第三子。當共卿爲計。西從。乃矯或命。以衆敬行兗州事。衆敬從之。時兗州刺史殷孝祖留其妻子。率文武二千人赴或。使司馬劉文石守城。衆敬率衆取瑕丘。殺文石。安都與孝祖先不相協。命衆敬誅孝祖。諸子衆敬不得已。遂殺之。州內悉附。唯東平太守申纂據無鹽城。不

與之同。及或平。子勛授纂兗州刺史。會安都引國授軍。經其城下。纂閉門城守。深恨衆敬。會有人發衆敬父墓。遂令其母骸首散落。衆敬發哀行服。拷掠近墓細民死者十餘人。又疑纂所爲。弟衆愛爲安都長史。亦遣人密至齊。陰掘纂父墓。以相報答。及安都以城入國。衆敬不同其謀。子元賓以母并百口。悉在彭城。恐交致禍。日夜啼泣。遣請衆敬。衆敬猶未從之。衆敬先已遣表謝。或或授衆敬兗州刺史。而以元賓有他罪。猶不捨之。衆敬拔刀斫柱曰。皓首之年。唯有此子。今不原貸。何用獨全。及尉元至。遂以城降。元遣將入城。事定。衆敬悔恚。數日不食。皇興初。就拜散騎常侍。寧南將軍。兗州刺史。賜爵東平公。與中書侍郎李璨對爲刺史。慕容白曜攻剋無鹽。申纂爲亂兵所傷。走出被擒。送於白曜。白曜無殺纂之意。而城中火起。纂創重。不能避。爲火所燒死。衆敬聞剋。無鹽懼。不殺纂。

乃與白曜書并表朝廷云。家之禍酷皆由於纂。聞纂死乃悅。二年與薛安都朝于京師。因留之。賜甲第一區。後復爲兗州刺史。將軍如故。徵還京師。衆敬善。自奉養。食膳豐華。必致他方遠味。年已七十。鬢髮皓白。而氣力未衰。跨鞍馳騁。有若少壯。篤於姻類。深有國士之風。張讜之亾。躬往營視。有若至親。太和中。高祖賓禮舊老。衆敬與咸陽公高允引至方山。雖文武奢儉。好尚不同。然亦與允甚相愛敬。接膝談款。有若平生。後以篤老乞還桑梓。朝廷許之。衆敬臨還。獻真珠璫四具。銀裝劍一口。刺虎矛一枚。仙人文綾一百疋。文明太后高祖引見於皇信堂。賜以酒饌。車一乘。馬三匹。絹三百匹。勞遣之。十五年十月卒。詔於兗州賜絹一千匹。以供葬事。子元賓少而豪俠。有武幹。涉獵書史。爲劉駿正員將軍。與父同建勳誠。及至京師。俱爲上客。賜爵須昌侯。加平遠將軍。後以元賓歟。

重拜使持節平南將軍兗州刺史。假彭城公。父子相代爲本州當世榮之。時衆敬以老還鄉。常呼元賓爲使君。每於元賓聽政之時。乘輿出至元賓所。先遣左右勅不聽起。觀其斷決。忻然喜見。顏色衆敬善持家業。尤能督課田產。大致儲積。元賓爲政清平。善撫民物。百姓愛樂之。以父憂解任。喪中。遙授長兼殿中尚書。其年冬末卒。贈撫軍將軍衛尉卿。謚曰平。賜帛八百匹。元賓入國初娶東平劉氏。有四子。祖朽。祖髦。祖歸。祖旋。賜妻元氏。生二子。祖榮。祖暉。祖朽最長。祖暉次。祖髦故事前妻。雖先有子。後賜之。妻子皆承嫡。所以劉氏先亾。祖暉不服。重元氏後卒。祖朽等二年終禮。祖榮早卒。子義允襲祖爵。東平公。例降爲侯。陵江將軍。給事中。卒。子僧安襲。

祖朽身長八尺。腰帶十圍。歷涉經史。好爲文詠。性寬厚。善與人交。

襲父爵須昌侯。例降爲伯。起家員外郎。尚書郎。治書侍御史。加寧遠將軍。本州中正。正始三年。蕭衍將蕭及先率步騎二萬人寇兗州。及先令別帥角念屯于蒙山。以祖朽爲統軍。假寧朔將軍。隸邢巒討之。祖朽開誘有方。降者相繼。賊出逆戰。祖朽大破之。賊走還柵。祖朽夜又焚擊。賊徒潰散。追討百餘里。斬獲及赴沂水死者四千餘人。斬龍驤將軍矯道儀。寧朔將軍王季秀。以功封南城縣開國男。食邑二百戶。歷散騎侍郎。中書侍郎。加龍驤將軍。延昌末。安南王志出討荆沔。以祖朽爲志軍司。兼給事黃門侍郎。尋遷司空長史。神龜末。除持節東豫州刺史。將軍如故。祖朽善撫邊人。清平有信。務在安靜。百姓稱之。還除前將軍。太尉長史。兼尚書北道行臺。孝昌初。除持節本將軍。南兗州刺史。尋授度支尚書。行定州。未之職。改授安東將軍。瀛州刺史。爲賊帥鮮于修禮攻圍積旬。拒守。

自固。病卒於州。贈衛將軍。吏部尚書。兗州刺史。祖朽無子。以弟祖歸子義暢爲後。襲爵。

義暢。傾巧無士業。善通時要。歷尚書郎中。侍郎。兗州刺史。大中正。中軍將軍。通直散騎常侍。太昌初。車騎將軍。尋除散騎常侍。天平中。坐與北豫州山賊張儉通。伏法。

祖髦。起家奉朝請。兄祖朽別封南城。以須昌侯回授之。神龜初。累遷揚烈將軍。東平太守。後爲本州別駕。卒於官。

子義和。襲。卒於右將軍。太中大夫。贈散騎常侍。安東將軍。兗州刺史。子仁超。

義和第六弟義亮。性豪疎。歷尚書郎。中書舍人。太平中。與舍人章鴻坐泄密。賜盡於宅。

祖暉。早有器幹。自奉朝請。稍遷鎮遠將軍。前軍將軍。直後。正始中。

除龍驤將軍東郡太守入爲驍騎將軍加征虜將軍後試守渤海郡熙平中拜潁川太守神龜初除右將軍幽州刺史入爲平東將軍光祿大夫正光五年幽州民反招引龍賊攻逼州城以祖暉前在州日得民情和復授平西將軍幽州刺史假安西將軍爲別將以討之祖暉且戰且前突圍入治孝昌初北海王顥救至城圍始解以全城之勳封新昌縣開國子食邑四百戶後值肅寶寅退敗祖暉乃拔城東趣華州坐免官爵尋假征虜將軍行幽州事建義中詔復州爵加撫軍將軍永安中祖暉從大嶺柵規入州城于時賊帥叱干麒麟保太子壁祖暉擊破之而賊宿勤明達復攻祖暉祖暉兵少糧竭軍援不至爲賊所乘遂歿時年五十長子義勰襲爵武定中開府中郎齊受禪爵例降

義勰弟雲尚書騎兵郎中

祖歸官至建寧太守

子義遠武定中平原太守

義遠弟義顯義儁性並豪率天平已後蕭衍使人還往經歷兗城前後州將以義儁兄弟善營鮭膳器物鮮華常兼長史接宴賓客義顯左將軍太中大夫義儁歷司空主簿兗州別駕而卒

祖旋太尉行參軍鎮遠將軍卒贈都官尚書齊兗二州刺史

子義真太尉行參軍

衆敬弟衆愛隨兄歸國以勳爲第一客賜爵鉅平侯卒贈冠軍將軍徐州刺史謚曰康

子聞慰字子安有器幹襲爵例降爲伯拜泰山太守入爲尚書郎本州中正加威遠將軍出爲徐州平東府長史帶彭城内史永平中遷中散大夫加龍驤將軍延昌初除清河內史因以疾辭復爲

龍驤中散。又試守廣平內史。正光初，相州刺史中山王熙起兵，謀誅元叉，聞慰斬其使，發兵拒之。在任寬謹，百姓愛附。後叉以聞，慰忠於已，遷持節平東將軍、滄州刺史，甚有政績。後以本軍除散騎常侍、東道行臺，尋爲都督安樂王鑒軍司。孝昌元年春，徐州刺史元法僧反，聞慰與鑒攻之，爲法僧所敗，奔還京師，被劾，遇赦免。其年卒，年五十七。贈散騎常侍、安東將軍、兗州刺史。伯如故，謚曰恭。子祖彥，字脩賢，涉獵書傳，風度閑雅，爲時所知，以侍御史爲元法僧監軍。法僧反，逼祖彥南入永安中，得還，歷中書侍郎、襲爵鉅平伯、中軍將軍、光祿大夫。天平四年卒，年五十。贈都督兗濟二州諸軍事、征東將軍、尚書左僕射、兗州刺史。祖彥弟哲，永安末，祕書郎。諸畢當朝，不乏榮貴，但幃薄不脩，爲時所鄙。申纂者，本魏郡人，申鍾曾孫也。皇始初，太祖平中山，纂宗室南奔。

家于濟陰。及在無鹽，劉或用爲兗州刺史。顯祖曰：申纂既不識機，又不量力，進不能歸，正朔退不能還，江南守孤城於危亡之地，欲建功立節，豈可得乎？纂既敗，子景義入國。太和中，爲散員士。宋王劉昶國侍郎，景明初，試守濟陰郡、揚州車騎府錄事參軍、右司馬。常珍奇者，汝南人也。爲劉駿司州刺史，亦與薛安都等推立劉子勛。子勛敗，遣使馳告長社鎮，請降。顯祖遣殿中尚書元石爲都將，率衆赴之。中書博士鄭羲參右軍事，進至上蔡。珍奇率文武來迎，羲說石令徑入城，語在羲傳。事定，以珍奇爲持節平南將軍、豫州刺史、河內公。珍奇表曰：臣昔蒙劉氏生成之恩，感義亡身，志陳報答。遂與雍州刺史表頡、豫州刺史殷琰等共唱大義，奉戴子勛。纂承彼曆，大運未集，遂至分崩。而劉或滔天，殺主篡立，蒼生殄悴，危於綴旒。伏惟陛下龍姿鳳儀，光格四表，凡在黔黎，延屬象魏，所願

天地垂仁。亟圖南服。宜遣文檄。喻以吉凶。使江東之地。離心草靡。荆雍九州。北面請吏。乞高臣官名。更遣雄將。秣馬五千。助臣經討。并賜威儀。震動江外。長江已北。必可定矣。臣雖不武。乞備前驅。進據之宜。更在處分。敢冒愚款。推誠上聞。機運可乘。實在茲日。珍奇雖有虛表。而誠款未純。歲餘徵其子超。超毋胡氏。不欲超赴京師。密懷南叛。時汝徐未平。元石自出攻之。珍奇乘虛於懸瓠反叛。燒城東門。斬三百餘人。虜掠上蔡安城。平輿三縣居民。屯于灌水。石馳往討擊。大破之。會日闇。放火燒其營。珍奇乃匹馬逃免。其子超走到苦城。爲人所殺。小子沙彌。囚送京師。刑爲閹人。

沈文秀字仲遠。吳興武康人。伯父慶之。劉駿司空公。文秀初爲郡主簿。稍遷建威將軍。青州刺史。和平六年。劉子業爲其叔或所殺。文秀遂與諸州推立劉子勛。及子勛敗。皇興初。文秀與崔道固俱

以州降。請師應接。顯祖遣平東將軍長孫陵等。率騎赴之。會劉或遣文秀弟文炳來喻之。文秀復歸於或。或以文秀爲輔國將軍。刺史如故。後慕容白曜旣剽升城。引軍向歷下。白曜復遣陵等。率萬餘人。長驅至東陽。文秀始欲降。以軍人虜掠。遂有悔心。乃嬰城固守。陵乃引師軍於清西。白曜旣下歷城。乃率大眾并力攻討。長圍數匝。自夏至春。始剽文秀。取所持節衣。剽儼然坐於齋內。亂兵入。曰。文秀何在。文秀厲聲曰。身是。執而裸。送于白曜。左右令拜。文秀曰。各二國大臣。無相拜之禮。白曜忿之。乃至擿撻。後還其衣。爲之設饌。遂與長史房天樂。司馬沈嵩等。鎖送京師。面縛數罪。宥死。待爲下客。給以麤衣蔬食。顯祖重其節義。稍亦加禮之。拜爲外都下大夫。太和三年。遷外都大官。高祖嘉文秀忠於其國。賜絹綵二百匹。後爲南征都將。臨發。賜以戎服。尋除持節平南將軍。懷州刺史。

假吳郡公。是時河南富饒，人好奉遺。文秀一無所納，卒守清貧。然為政寬緩，不能禁止盜賊，而大興水田於公私，頗有利益。在州數年，年六十一卒。

子保冲。太和中，奉朝請大將軍宋王外兵參軍。後為南徐州冠軍長史。二十一年，坐援漣口退敗，有司處之死刑。高祖詔曰：保冲，文秀之子，可特原命，配洛陽作部，終身。既而獲免。世宗時卒於下邳太守。

房天樂者，清河人，滑稽多智。先為青州別駕。文秀拔為長史，督齊郡州府之事，一以委之。卒于京師。

弟子嘉慶，漁陽太守。

嘉慶從弟瑚璉，長廣太守。

文秀族子嵩，聰敏有筆札。文秀以為司馬，甚器任之。隨文秀至懷

州。文秀卒後，依宋王劉昶，昶遇之無禮，憂愧，餓寒，未幾而卒。

文秀族子陵，字道通。太和十八年，高祖南伐，陵攜族孫智度歸降，引見於行宮。陵姿質妍偉，辭氣辯暢。高祖奇之，禮遇亞於王肅。授前軍將軍。後監南徐州諸軍事，中壘將軍，南徐州刺史。尋假節龍驤將軍。二十二年秋，進持節，冠軍將軍。及高祖崩，陵陰有叛心。長史趙儼密言于朝廷，尚書令王肅深保明之，切責儼。既而果叛，殺數十人，驅掠城中男女百餘口，夜走南入。智度於彭城知之，從清中單舸奔陵，為下邳戍人所射殺。

張讜，字處言，清河東武城人也。六世祖名犯，顯祖諱。晉長秋卿。父華，為慕容超左僕射。讜仕劉駿，歷給事中、泰山太守、青冀二州輔國府長史，帶魏郡太守。劉或之立，遙授劔軍將軍、東徐州刺史。及革徐充讜，乃歸順於尉元。元亦表授劔軍、東徐州刺史。遣中書侍

郎高閭與讜對爲刺史。後至京師，禮遇亞於薛舉，以勳賜爵平陸侯。加平遠將軍。讜性開通，篤於撫恤，青齊之士雖疏族末姻，咸相敬視。李敷、李訢等寵要勢家，亦推懷陳款，無所顧避。畢衆敬等皆敬重之。高九之徒亦相器待。延興四年卒，贈平南將軍、青州刺史。謚康侯。子敬伯，求致父喪，出葬冀州清河舊墓，久不被許，停柩在家積五六年。第四子敬叔，先在徐州，初聞父喪，不欲奔赴，而規南叛。爲徐州所勒送至，乃自理。後得襲父爵。

敬伯自以隨父歸國之功，賜爵昌安侯，出爲樂陵太守。

敬叔，武邑太守。父喪得葬舊墓，還屬清河。初，讜兄弟十人。

兄忠，字處順，在南爲合鄉令。世祖南征，忠歸降，賜爵新昌男。拜新興太守，卒。官贈冀州刺史。初，讜妻皇甫氏被掠，賜中官爲婢。皇甫遂乃詐癡，不能梳沐。後讜爲劉駿冀州長史，因貨千餘匹購求，皇

甫。高宗怪其納財之多也，引見之。時皇甫年垂六十矣。高宗曰：南人竒好能重室家之義，此老母復何所任，乃能如此致費也？皇甫氏歸，讜令諸妾境上奉迎。數年卒。卒後十年而讜入國。

讜兄子安世，正始中自梁漢同夏侯道遷歸，款爲客積年，出爲東河間太守，卒。官。

元茂爲信都令，遷冀州治中。

元茂弟子讓，洛州安西府長史，都水使者。

田益宗，光城蠻也。身長八尺，雄果有將略，貌狀舉止有異常。蠻世爲四山蠻帥，受制於蕭贖。太和十七年，遣使張超奉表歸款。十九年，拜員外散騎常侍、都督光城、弋陽、汝南、新蔡、宋安五郡諸軍事，剡軍將軍、南司州刺史、光城縣開國伯，食蠻邑一千戶。所統守宰任其銓置，後以益宗旣渡淮北，不可仍爲司州，乃於新蔡立東豫

州以益宗爲刺史尋改封安昌縣伯食實邑五百戶二十二年進
號征虜將軍景明初蕭衍遣軍主吳子陽率衆寇三關益宗遣光
城太守梅興之步騎四千進至陰山關南八十餘里據長風城逆
擊子陽大破之斬獲千餘級蕭衍建寧太守黃天賜築城赤亭復
遣其將黃公賞屯於滌城與長風相持益宗命安蠻太守梅景秀
爲之掎角擊討破天賜等斬首數百獲其二城上表曰臣聞機之
所在聖賢弗之疑兼弱攻昧前王莫之捨皆拯羣生於湯炭盛武
功於方來然霜葉將淪非勁颼無以速其籜天之所棄非假手無
以殲其人竊惟蕭衍關常君臣交爭江外州鎮中分爲兩東西抗
峙已淹歲時民庶窮於轉輸甲兵疲於戰鬪事救於目前力盡於
麾下關無外維州鎮綱紀庶方藩城基立孤存而已不乘機電掃
廓彼蠻疆恐後之經略未易於此且壽春雖平三面仍梗鎮守之

宜寔須豫設義陽羌近淮源利涉津要朝廷行師必由此道若江
南一平有事淮外須乘夏水汎長列舟長淮師赴壽春須從義陽
之北便是居我喉要在慮彌深義陽之滅今實時矣度彼衆不過
須精卒一萬二千然行師之法貴張形勢請使兩荆之衆西擬隨
雍揚州之卒頓于建安得捍三關之援然後二豫之軍直據南關
對抗延頭遣一都督總諸軍節度季冬進師迄于春末弗過十旬
剋之必矣世宗納之遣鎮南元英攻義陽益宗遣其息魯生領步
騎八千斷賊糧運并焚其鈞城積聚衍戍主趙文舉率衆拒戰魯
生破之獲文舉及小將胡建興古皓莊元仲等斬五千餘級溺死
千百五人倉米運舟焚燒蕩盡後賊寧朔將軍楊僧遠率衆二千
寇逼蒙籠益宗命魯生與戍主竒道顯逆擊破之追奔十里俘斬
千餘進號平南將軍又詔益宗率其部曲并州鎮文武與假節征

虜將軍太僕少卿宇文福綏防蠻楚加安南將軍增封一百戶賜帛二千匹白早生反於豫州詔益宗曰懸瓠要藩密邇崧嶺南疆之重所寄不輕而羣小猖狂忽構釁逆殺害鎮主規成反叛此而可忍孰不可容卽遣尚書邢巒忽精騎五萬星馳電驅征南將軍中山王英統馬步七萬絡繹繼發量此蟻寇唯當逃奔知將軍志翦豺狼以清邊境節義慷慨良在可嘉非蹇蹇之至何以能爾深戢誠款方相委託故遣中書舍人趙文相具宣朕懷往還之規口別指授便可善盡筭略隨宜追掩勿令此豎得有竄逸遲近清盪更有別旨時自樂口巴南郢豫二州諸城皆沒於賊唯有義陽而已蕭衍招益宗以車騎大將軍開府儀同三司五千戶郡公當時安危在益宗去就而益宗守節不移郢豫剋平益宗之力也益宗年稍衰老聚歛無厭兵民患其侵擾諸子及孫競規賄貨部內苦之咸言欲叛世宗深亦慮焉乃遣中書舍人劉桃符宣旨慰喻庶以安之桃符還啟益宗侵掠之狀世宗詔之曰風聞卿息魯生淮南貪暴擾亂細民又橫殺梅伏生爲爾不已損卿誠效可令魯生與使赴闕當加任使如欲外祿便授中畿一郡魯生久未至延昌中詔曰益宗先朝耆艾服勤邊境不可以地須其人遂令久屈可使持節鎮東將軍濟州刺史常侍如故世宗慮其不受代遣後將軍李世哲與桃符率衆襲之出其不意奄入廣陵益宗子魯生魯賢等奔於關南招引賊兵襲逐諸戍光城巴南皆爲賊所保世哲討擊破之復置郡戍而已益宗還授征南將軍金紫光祿大夫加散騎常侍改封曲陽縣開國伯益宗生長邊地不願內榮雖位秩崇重猶以爲恨上表曰臣昔在南仰餐皇化擁率部曲三千餘家棄彼邊榮歸投樂土兄弟荼炭釁結賊朝高祖孝文皇帝錄臣乃

誠授以藩任。方欲仰憑國威，冀雪冤恥。豈容背寵，向讐就險危命。昔郢豫紛擾，臣躬率義兵，擁絕賊路，竊謂誠心，仰簡朝野。但任重據邊易，招塵謗，致使桃符橫加讒毀。說臣恒欲投南，暴亂非一。乞檢事原，以何爲驗。復云：虐害番兵，殺賈過半。如其所言，未審死失之家所訟有幾。又云：耗官粟帛，倉庫傾盡。御史覆檢，曾無損折。初代之日，二子曾生魯賢從子超秀等，並在城中，安然無二。而桃符密遣積射將軍鹿永固、私將甲士，打息魯生，僅得存命。唱云：我被面勅，若能得魯生魯賢首者，各賞本郡士馬。圍遠騰城，唱殺二息。戰怖寔由，於此殘敗居業，爲生蕩然。乃復毀發墳墓，露泄枯骸。存者罹生離之苦，亡魂遺粉骨之痛。昔歲朝廷頻遣桃符，數加慰勞。而桃符凶姦擅生禍福，云唯我相申，致降恩旨。及返京師，復欺朝廷，說臣父子全無忠誠，誣陷貞良，惑亂朝聽。乞攝桃符與臣並對。

若臣罪有狀，分從憲網。如桃符是謬，坐宜有歸。詔曰：既經大宥，不容方更爲獄。熙平初，益宗又表乞東豫，以招二子。靈太后令曰：卿誠著二朝勲，光南服，作藩萬里，列土承家。前朝往恩，酬叙不淺。兼子弟荷榮，中表被澤，相關輕重，卿所知悉。先帝以卿勞舊州小祿，薄故遷牧華壤，爰登顯級。于時番兵交換，不生猜疑。而卿息魯賢等無事外叛，忠孝俱乖，醜爲戎首。以卿誠重，不復相討。今臥護征南，榮以金紫，朝廷處遇，又甚於先。且卿年老，方就閑養，焉得以本州爲念。魯賢來否，豈待自往也。但遣慰納，足相昭亮。若審遣信，當更啟聞。別勅東豫，聽卿喻曉魯賢。二年卒。年七十三。贈征東大將軍、郢州刺史。謚曰莊。

少子纂襲封位。至征虜將軍中散大夫。卒，贈左將軍、東豫州刺史。益宗長子隨興，冠軍將軍、平原太守。隨興情貪，邊官不願內地。改

授戈陽汝南二郡太守。

益宗兄興祖。太和末亦來歸附。景明中假郢州刺史。及義陽置郢州。改授征虜將軍。江州刺史。詔賜朝服。劔舄一具。治麻城。興祖卒。益宗請隨興代之。世宗不許。罷并東豫。初益州內附之後。蕭鸞遣寧州刺史董巒追討之。官軍進擊。執巒并其子景曜。送於行宮。

巒字仲舒。營陽人。真君末隨父南叛。雖長自江外。言語風氣猶同。華夏性疎武。不多識文字。高祖引巒於庭。問其南事。巒怖不能對。數顧景曜。景曜進代父答。中叙蕭鸞篡襲始終。辭理橫出。言非而辯。高祖異焉。以巒為越騎校尉。景曜為員外郎。謀欲南叛。坐徙朔州。及車駕南討漢陽。召巒從軍。景曜至洛陽。密啟其父必當奔叛。軍次魯陽。巒單騎南走。過南陽。新野。歷告二城。以魏軍當至。戒之。備防。房伯玉。劉忌並云。無足可慮。巒曰。不然。軍勢甚盛。至境首北。

向哭呼。景曜云。吾百口在彼。事理須還。不得顧汝。一子也。景曜鎖詣行在所。數而斬之。又有陳伯之者。下邳人也。以勇力自効。仕於江南。為鎮南大將軍。江州刺史。豐城縣開國公。景明三年。伯之遣使密表請降。并遣其子別軍將軍徐州刺史永昌縣開國侯虎牙為質。四年。以伯之為持節都督江郢二州諸軍事。平南將軍。江州刺史。曲江縣開國公。邑一千戶。虎牙為別軍將軍。員外散騎常侍。豫寧縣開國伯。邑五百戶。正如初。蕭衍征虜將軍趙祖悅築城於水東。與潁川接對。置兵數千。欲為攻討之本。伯之進軍討祖悅。大破之。乘勝長驅入城。刺祖悅。三創。賊眾大敗。進討南城。破賊諸部。斬獲數千。二年夏。除伯之光祿大夫。虎牙遷前軍將軍。孟表。字武達。濟北蛇丘人也。自云本屬北地。號索里。諸孟。青徐內屬。後表因事南渡。仕蕭鸞為馬頭太守。太和十八年。表據郡歸誠。

除輔國將軍南兗州刺史領馬頭太守賜爵譙縣侯鎮渦陽後蕭
鸞遣其豫州刺史裴叔業攻圍六十餘日城中食盡唯以朽革及
草木皮葉爲糧表撫循將士勿力固守會鎮南將軍王肅解義陽
之圍還以救之叔業乃退初有一南人自云姓邊字叔珍攜妻息
從壽春投表云慕化歸國未及送闕便值叔業圍城表後察叔珍
顏色頗疑有異卽加推覈乃云是叔業姑兒爲叔業所遣規爲內
應所攜妻子並亦假妄表出叔珍於北門外斬之於是人情乃安
高祖嘉其誠績封汝陽縣開國伯邑五百戶遷征虜將軍濟州刺
史爲散騎常侍光祿大夫進號平西將軍世宗末降平東將軍齊
州刺史延昌四年卒年八十一贈安東將軍兗州刺史謚曰恭
子崇襲官至昌黎濟北二郡太守

史臣曰薛安都一武夫耳雖輕於去就實啟東南事窘圖變而竟
保寵秩優矣真度一謀見賞明主衆敬舉地納誠榮曜朝國人位
並列無乏於時文秀不回有死節之氣非但名家嘉禮乃至子免
刑戮在我欲其罵人忠義可不勉也張譚觀機委質篤恤流離亦
仁智矣田益宗蠻夷荒帥翻然效款終懷金曳紫不其美歟孟表
之致名位非徒然也

十月十三日
此日力一家
未遊焉

魏書卷六十二

列傳第五十

李彪

高道悅

李彪字道固頓丘衛國人高祖賜名焉家世寒微少孤貧有大志篤學不倦初受業於長樂監伯陽伯陽稱美之晚與漁陽高悅北平陽尼等將隱於名山不果而罷悅兄間博學高才家富典籍彪遂於悅家手抄口誦不暇寢食既而還鄉里平原王叡年將弱冠稚有志業娶東徐州刺史博陵崔鑿女路由冀相聞彪名而詣之修師友之禮稱之於郡遂舉孝廉至京師館而受業焉高閭稱之于朝貴李冲禮之甚厚彪深宗附高祖初為中書教學博士後假員外散騎常侍建威將軍衛國子使於蕭贖遷祕書丞叅著作事

魏書卷六十一

列傳第四十九終

魏書卷六十一
列傳第四十九終

魏書卷六十二
列傳第五十

自成帝以來至于太和。崔浩高允著述國書編年序錄爲春秋之體。遺落時事三無一存。彪與祕書令高祐始奏從遷固之體。創爲紀傳表志之目焉。彪又表曰。臣聞昔之哲王莫不疊疊孜孜思納讜言。以康黎庶。是以訪童問師不避淵澤。詢謀諮善不棄芻蕘。用能光茂實於竹素。播徽聲於金石。臣屬生有道遇無諱之朝。敢修往式。竊揆時宜。謹冒死上封事七條。狂瞽之言伏待刑戮。其一曰。自太和建號踰于一紀。典刑德政可得而言也。立圓丘以昭孝則百神不乏饗矣。舉賢才以酬諮則多士盈朝矣。開至誠以軌物則朝無佞人矣。敦六順以教人則四門無凶人矣。制冠服以明秩則典式復彰矣。作雅樂以協人倫則人神交慶矣。深慎罰以明刑則庶獄得衷矣。薄服味以示約則儉德光昭矣。單宮女以配鰥則人無怨曠矣。傾府藏以賑錫則大賚周渥矣。省賦役以育人則編戶

巷歌矣。宣德澤以懷遠邇則華荒林舞矣。垂至德以暢幽顯則禎瑞效質矣。生生得所事事惟新。巍巍乎猶造物之曲成也。然臣愚以爲行儉之道。猶自闕。何者。今四人豪富之家。習華旣深。敦樸情淺。夫識儉素之易長而行奢靡之難久。壯制第宅。美飾車馬。僕妾衣綾綺。土木被文繡。僭度違衷者衆矣。古先哲王之爲制也。自天子以至公卿。下及抱關擊柝。其宮室車服各有差品。小不得踰大。賤不得踰貴。天然故上下序而人志定。今時浮華相競。情無常守。大爲消功之物。巨制費力之事。豈不謬哉。消功者錦繡彫文是也。費力者廣宅高宇。壯制麗飾是也。其妨男業害女工者。焉可勝言哉。漢文時賈誼上疏云。今之王政可爲長太息者六。此卽是其一也。夫上之所好。下必從之。故越王好勇而士多輕死。楚靈好瘠而國有飢人。今二聖躬行儉素。詔令殷勤。而百姓之奢猶未革者。豈

楚越之人易變如彼。大魏之士難化如此。蓋朝服弗宣人未見德。使之然耳。臣愚以爲第宅車服。自百官以至於庶人。宜爲其等制。使貴不逼賤。卑不僭高。不可以稱其侈意。用違經典。今或者以爲習俗日久。不可卒革。臣謹言。古人革之之漸。昔子產爲政一年。百姓歌之曰。我有田疇。子產伍之。我有衣冠。子產貯之。孰殺子產。吾其與之。及三年。乃改歌曰。我有田疇。子產殖之。我有子弟。子產誨之。子產若死。其誰繼之。然則鄭人之智。豈前昏而後明哉。且從政者。須漸受化者。難頓故也。今若爲制。以差品之。始末之情。魏士與鄭人同矣。旣同鄭人。是爲卒有善歌。豈可憚其初。然而不爲終善哉。夫尚儉者。開福之源。好奢者。起貧之兆。然則儉約。易以教行。華靡。難以財滿。是以聖人留意焉。賢人希準焉。故夏禹卑宮室。而惡衣服。殷湯寢黃屋。而乘輅輿。此示儉於後王。後王所宜觀其意。而

取折衷也。孔子爲魯司寇。乘柴車。而駕駑馬。晏嬰爲齊正卿。冠濯冠。而衣故裘。此示儉於後臣。後臣所宜識其情。而消息之也。前志云。作法於涼。其弊猶貧。此言雖略有達治道。臣之瞽言。儻或可採。比及三年。可以有成。有成。則人務本。人務本。則奢費除。奢費除。則穀帛豐。穀帛豐。則人逸樂。人逸樂。則皇基固矣。其二曰。易稱主器者。莫若長子。傳曰。太子奉冢嫡之案。盛然則祭。亡主則宗廟無所饗。冢嫡廢。則神器無所傳。聖賢知其如此。故垂誥。以爲長世之法。昔姬王得斯道也。故恢崇儒術。以訓世嫡。世嫡於是乎習成懿德。用大協於黎蒸。是以世統生人。載祀八百。逮嬴氏之君。於秦也。殆棄德政。坑焚儒典。弗以義方。教厥冢子。於是習成凶德。肆虐以臨黔首。是以饗年不永。二世而亡。亡之與興。其道在於師傅。師傅之損益。可得而言。益者。周公傳成王。教以孝仁禮義。逐去邪人。不使

見惡。又選天下之端士，幸悌博聞，有道術者，以爲衛翼。衛翼良，成王正。周道之所以長久也。損者趙高、傅胡亥，教以刑戮，斬朝及夷人，族逐去正人，不得見善士，諛佞讒賊者爲其左右，左右邪，胡亥僻。秦祚之所以短促也。夫皇天輔德者也，豈私周而疎秦哉？由所衍之道殊，故禍福之途異耳。昔光武議爲太子，置傅以問其羣臣，羣臣望意皆言：「太子舅，執金吾新陽侯陰就，可。」博士張佚正色曰：「今立太子爲陰氏乎？爲天下乎？卽爲陰氏，則陰侯可爲天下，則固宜用天下之賢才。」光武稱善，曰：「置傅以正太子也。」今博士不難正朕，況太子乎？卽拜佚爲太子太傅。漢明卒爲賢主，然則佚之傳漢明，非廼生之漸也。尚或有稱而況廼生，訓之以正道，其爲益也固以大矣。故禮曰：「太子生，因舉以禮，使士負之，有司齊肅端冕見于南郊，明冢嫡之重見乎天也。」過闕則下，過廟則趨，明孝敬之道也。

然古之太子，自爲赤子而教固以行矣。此則遠世之鏡也。高祖文成皇帝，慨少時師不勤教，嘗謂羣臣曰：「朕始學之日，年尚幼，沖情未能專，旣臨萬機，不遑溫習，今而思之，豈唯予咎，抑亦師傳之不勤。」尚書李訢免劾而謝，此則近日之可鑒也。伏惟太皇太后翼贊高祖，訓成顯祖，使巍巍之功，邈乎前王；陛下幼蒙鞠誨，聖敬之躋，及儲宮誕育，復親撫誥，日省月課，實勞神慮。今誠宜準古立師傳，以訓導太子。訓導正，則太子正；太子正，則皇家慶；皇家慶，則人幸甚矣。其三曰：臣聞國本黎元，人資粒食，是以昔之哲王，莫不勤勸稼穡，盈畜倉廩，故堯湯水旱，人無菜色者，蓋由備之有漸，積之有素。暨于漢家，以人食少，乃設常平以給之。魏氏以兵糧乏，制屯田以供之用，能不匱當時軍國取濟。又記云：國無三年之儲，謂國非其國。光武以一畝不實，罪及牧守，聖人之憂世重穀，殷勤如彼，明

君之恤人勸農相切若此。項年山東飢去歲京師儉內外人庶出人就豐。既察營產疲而乃達。又於國體實有虛損。若先多積穀安而給之。豈有驅督老弱餬口千里之外。以今况古誠可懼也。臣以爲宜析州郡當調九分之二。京都度支歲用之餘各立官司年豐糴積於倉時儉則加私之二糴之於人如此民必力田以買官絹又務貯財以取官粟年登則常積歲凶則直給。又別立農官取州郡戶十分之一以爲屯人相水陸之宜料頃畝之數以贖贖雜物餘財市牛科給令其肆力一夫之田歲責六十斛蠲其正課并征戍雜役行此二事數年之中則穀積而人足雖災不爲害。臣又聞前代明主皆務懷遠人禮賢引滯。故漢高過趙求樂毅之胄晉武廓定旌吳蜀之彥。臣謂宜於河表七州人中擢其門才引令赴闕。依中州官比隨能序之一可以廣聖朝均新舊之義二可以懷江

漢歸有道之情。其四曰昔帝舜命咎繇惟刑之恤周公誥成王勿誤于庶獄斯皆君臣相誠重刑之至也。今二聖哀矜罪辜小大二情讞決之日多從降恕時不得已必垂惻隱。雖前王之勤聽肆赦亦如斯而已。至若行刑犯時愚臣竊所未安。漢制舊斷獄報重常盡季冬。至孝章時改盡十月以育三微。後歲旱論者以十月斷獄陰氣微陽氣泄以故致旱。事下公卿尚書陳寵議冬至陽氣始萌故十一月有射干芸荔之應周以爲春十二月陽氣上通雉雞雞乳殷以爲春。十三月陽氣已至蟄蟲皆震夏以爲春。三微成著以通三統。三統之月斷獄流血是不稽天意也。月令仲冬之月身欲寧事欲靜以起隆怒不可謂寧以行大刑不可謂靜。章帝善其言卒以十月斷令京都及四方斷獄報重常竟季冬不推三正以育三微寬宥之情每過於昔。遵時之憲猶或闕然。豈所謂助陽發生。

垂奉微之仁也。誠宜遠稽周典，近採漢制。天下斷獄，起自初秋，盡於孟冬。不於三統之春，行斬絞之刑。如此，則道協幽顯，仁垂後昆矣。其五曰：古者大臣有坐不廉而廢者，不謂之不廉，乃曰簠簋不飾。此君之所以禮貴臣，不明言其過也。臣有大譴，則白冠、鞶、纓、盤水、加劔，造室而請死。此臣之所以知罪而不敢逃刑也。聖朝賓遇大臣，禮同古典。自太和以降，有負罪當陷大辟者，多得歸第自盡。遣之日，深垂隱愍，言登悽淚。百官莫不見，四海莫不聞。誠足以感將死之心，慰戚屬之情。然恩發至衷，未著永制。此愚臣所以敢陳。未見昔漢文時，人有告丞相周勃謀反者，逮繫長安獄，頓辱之。與卓隸同賈，誼乃上書，極陳君臣之義，不宜如是。夫貴臣者，天子爲其改容而體貌之，吏人爲其俯伏而敬貴之。其有罪過廢之，可也。賜之死，可也。若束縛之輪，之司寇，榜笞之小吏，詈罵之，殆非所以令衆庶見也。及將刑也，臣則北面再拜，跪而自裁。天子曰：子大夫自有過耳，吾遇子有禮矣。上不使人抑而刑之也。季文深納其言。是後大臣有罪，皆自殺，不受刑。至季武時，稍復入獄。良由季文行之當時，不爲永制故耳。伏惟聖德慈惠，豈與漢文比隆哉。今天下有道，庶人不議之時。臣安可陳瞽言於朝。但恐萬世之後，繼體之主，有若漢武之事焉。夫道貴長久，所以樹之風聲也。法尚不虧，所以貽厥孫謀也。焉得行恩當時而不著長世之制乎。其六曰：孝經稱父子之道，天性書云：孝乎惟孝，友于兄弟。二經之旨，蓋明一體而同氣，可共而不可離者也。及其有罪，罪不相及者，乃君上之厚恩也。至若有懼，懼應相連者，固自然之恒理也。無情之人，父兄繫獄，子弟無慘傷之容。子弟逃刑，父兄無愧慙之色。宴安榮位，遊從自若。車馬仍革衣冠，猶飾寧是同體共氣，分憂均戚之理也。昔秦

伯以楚人圍江素服而示懼。宋仲子以失舉相譴，免冠而謝罪。然則子弟之於父兄，父兄之於子弟，惟其情至，豈與結盟相知者同年語其深淺哉？二聖清簡風俗，孝慈是先。臣愚以爲父兄有犯，宜令子弟素服內祖，詣闕請罪。子弟有坐，宜令父兄露板引咎，乞解所司。若職任必要，不宜許者，慰勉留之。如此，足以敦厲凡薄，使人知有所耻矣。其七曰：禮云：臣有大喪，君三年不呼其門。此聖人緣情制禮以終孝子之情者也。周季陵夷，喪禮稍亡，是以要經卽我，素冠作刺，逮于虐秦，殆皆泯矣。漢初軍旅屢興，未能遵古。至宣帝時，民當從軍屯者，遭大父母父母死，未滿三月，皆弗徭役。其朝臣喪制未定，有聞至後漢元初中，大臣有重憂，始得去官終服。暨魏武孫劉之世，日尋干戈，前世禮制復廢而不行。晉時鴻臚鄭默喪親，固請終服。武帝感其孝誠，遂著令以爲常。聖魏之初，撥亂返正，未遑建終喪之制。今四方無虞，百姓安逸，誠是孝慈道洽，禮教興行之日也。然愚臣所懷，竊有未盡。伏見朝臣丁父憂者，假滿赴職，衣錦乘軒，從郊廟之祀。鳴玉垂綬，同節慶之醮。傷人子之道，虧天地之經。愚謂如有遭大父母父母喪者，皆聽終服。若無其人，有曠庶官者，則優旨慰喻，起令視事。但綜司出納，敷奏而已。國之吉慶，一令無預。其軍戎之警，墨綬從役，雖愆於禮事，所宜行也。如臣之言，少有可採，願付有司，別爲條制。高祖覽而善之，尋皆施行。彪稍見禮遇，加中壘將軍。及文明太后崩，羣臣請高祖公除。高祖不許，與彪往復。語在禮志。高祖詔曰：歷觀古事，求能非一。或承藉微蔭，著德當時。或見拔幽陋，流名後葉。故毛遂起賤，奮抗楚之辯。苟有才能，何必拘族也。彪雖宿非清第，本闕華資。然識性嚴聰，學博墳籍。剛辯之才，頗堪時用。兼憂吏若家，載宣朝美。若不賞庸，叙績將

何以勸獎勤能。可特遷祕書令以酬厥款。以參議律令之勤。賜帛五百匹。馬一匹。牛二頭。其年加員外散騎常侍。使於蕭贖。贖遣其主客郎劉繪接對。并設讌樂。彪辭樂及坐。彪曰。齊主旣賜讌樂。以勞行人。向辭樂者。卿或未相體。自喪禮廢替於茲以久。我皇季性自天。追慕罔極。故有今者喪除之議。去三月晦。朝臣始除衰裳。猶以素服從事。裴謝在此。固應具此。我今辭樂。想卿無怪。繪答言。辭樂之事。向以不異。請問魏朝喪禮。竟何所依。彪曰。高宗三年。孝文踰月。今聖上追鞠育之深恩。感慈訓之厚德。執於殷漢之間。可謂得禮之變。繪復問。若欲遵古。何爲不終三年。彪曰。萬機不可久曠。故割至慕。俯從羣議。服變不異三年。而限同一暮。可謂亡禮之禮。繪言。次哉。叔氏專以禮許人。彪曰。聖朝自爲曠代之制。何關許人。繪言。百官總已聽于冢宰。萬機何慮於曠。彪曰。我聞載籍五帝之

臣臣不若君。故君親攬其事。三王君臣智等。故共理機務。五霸臣過於君。故事決於下。我朝官司皆五帝之臣。主上親攬。蓋遠軌軒唐。彪將還。贖親謂曰。卿前使還日。賦阮詩云。但願長閑暇。後歲復來遊。果如今日。卿此還也。復有來理否。彪答曰。使臣請重賦阮詩。曰。宴衍清都中。一去永矣哉。贖惘然曰。清都可余。一去何事。觀卿此言。似成長濶。朕當以殊禮相送。贖遂親至琅邪城。登山臨水。命羣臣賦詩以送別。其見重如此。彪前後六度銜命。南人竒其蹇謬。後車駕南征。假彪冠軍將軍。東道副將。尋假征虜將軍。車駕還京。遷御史中尉。領著作郎。彪旣爲高祖所寵。性又剛直。遂多所劾。紕遠近畏之。豪右屏氣。高祖常呼彪爲李生。於是從容謂羣臣曰。吾之有李生。猶漢之有汲黯。汾州胡叛。詔彪持節緩慰。事寧還京。除夜騎常侍。仍領御史中尉。解著作事。高祖宴羣臣於流化池。謂僕

射李冲。崔光之博李彪之直是我國家得賢之基。車駕南伐彪兼度支尚書與僕射李冲任城王等參理留臺事。彪素性剛豪與冲等意見乖異遂形於聲色殊無降下之心。自謂身為法官莫能糾劾已者遂多專恣冲積其前後罪過乃於尚書省禁止彪上表曰臣聞範國匡人光化昇治典服典章理無暫失故晉文功建九合猶見抑於請隧季氏藉政三世尚受譏於瑛璠固知名器之重不可以妄假先王既憲章於古陛下又經綸於今用能車服有叙禮物無墜案臣彪昔於凡品特以才拔等望清華司文東觀網繆恩眷繩直憲臺左加金璫右珥蟬冕關東省宜感恩厲節忠以報德而竊名忝職身為違傲務勢高亢公行僭逸坐與禁省冒取官材輒駕乘黃無所憚懾肆志傲然愚聾視聽此而可忍誰不可懷臣輒集尚書已下合史已上并治書侍御史臣酈道元等於尚書

都座以彪所犯罪狀告彪訊其虛實若或不知須訊部下彪答臣言事見在目實如所劾皆彪所知何須復召部下臣今請以見事免彪所居職付廷尉治獄冲又表曰臣與彪相識以來垂二十載彪始南使之時見其色厲辭辯才優學博臣之愚識謂是拔萃之一人及彪位宦升達參與言燕聞彪評章古今商略人物興言於侍筵之次啟論於衆英之中賞忠識正發言懇惻惟直是語辭無隱避雖復諸王之尊近侍之要至有是非多面抗折酷疾矯詐毒誓非違厲色正辭如鷹鷂之逐鳥雀慄慄然實似公清之操臣雖下才輒亦尚其梗槩欽其正直微識其褊急之性而不以為瑕及其初登憲臺始居司直首復騶唱之儀肇正直繩之體當時識者僉以為難而彪秉志信行不避豪勢其所彈劾應弦而倒赫赫之威振於下國肅肅之稱著自京師天下改目貪暴斂手臣時見其

所行信謂言行相符。忠清內發。然時有私於臣云。其威暴者。臣以直繩之。官人所忌。疾風謗之際。易生音謠。心不承信。往年以河陽事。曾與彪在領軍府。共太尉司空及領軍諸卿等。集閣廷尉所問。囚徒時有人訴枉者。二公及臣少欲聽採。語理未盡。彪便振怒。東坐攘袂揮赫。口稱賊奴。叱吒左右。高聲大呼云。南臺中取我木手去。搭奴肋折。雖有此言。終竟不取。卽言南臺所問。唯恐枉活。終無枉死。但可依此時。諸人以所枉至重。有首實者多。又心難彪。遂各嘿爾。因緣此事。臣遂心疑有濫。審加情察。知其威虐。猶未體其採訪之由。訊檢之狀。商略而言。酷急小罪。肅禁爲大會而言之。猶謂益多損少。故懷寢所疑。不以申徹。實失爲臣知無不聞之義。及去年大駕南行以來。彪兼尚書日久共事。始乃知其言與行舛。是已非人。專恣無忌。尊身忽物。安以身作之。過深劾他人。已方事人。好人佞已。聽其言。同振古忠恕之賢。校其行。是天下佞暴之賊。臣與任城卑躬曲已。若順弟之奉暴兄。其所欲者。事雖非理。無不屈從。依事求實。悉有成驗。如臣列得實。宜極彪於有北。以除姦矯之亂。政如臣無證。宜投臣於四裔。以息青蠅之白黑。高祖在懸瓠。覽表歎愕。曰。何意留京如此也。有司處彪大辟。高祖恕之。除名而已。彪尋歸本鄉。高祖自懸瓠北幸鄴。彪拜迎於鄴南。高祖曰。朕之期卿。每以貞松爲志。歲寒爲心。卿應報國。盡身爲用。而近見彈文。殊乖所以。卿羅此譴。爲朕與卿爲宰事。與卿爲卿。自取彪對曰。臣愆由已。至罪自身。招實非陛下橫與臣罪。又非宰事。無辜濫臣。臣罪旣如此。宜伏東臯之下。不應遠點屬車之塵。但伏承聖躬。不豫臣肝膽塗地。是以敢至。非謝罪而來。高祖納宋弁言。將復採用。會留臺表言。彪與御史賈尚往窮庶人恂事。理有誣抑。奏請收彪。彪自言。

事枉高祖明彪無此遺左右慰勉之聽以牛車散載送之洛陽會赦得免高祖崩世宗踐祚彪自託於王肅又與邢巒詩書往來迭相稱重因論求復舊職修史官之事肅等許為左右彪乃表曰臣聞龍圖出而皇道明龜書見而帝德昶斯冥冥中之書契也自瑞官文而卑高陳民師建而賤貴序此乃人間之繩式也是以唐典篆欽明之冊虞書銘春徽之篇傳著夏氏之箴詩錄商家之頌斯皆國史明乎得失之迹也逮于周姬墜乎二代文王開之以兩經公旦申之以六聯郁乎其文典章大略也故觀雅頌識文武之不烈察歌音辨周公之至孝是以季札聽風而知始基聽頌而識盛德至若尼父之別魯籍丘明之辨孔志可謂婉而成章盡而不汚者矣自餘乘志之比其亦有趣焉暨史班之錄乃文窮於秦漢事盡于哀平懲勸兩書華實兼載文質彬彬富哉言也令大漢之風

美類二代炎關崇道冠來事降及華馬陳于咸有放焉四敷贊弗遠不可力致豈虛也哉其餘率見而書觀事而作者多矣尋其本末可往來焉唯我皇魏之奄有中華也歲越百齡年幾十紀太祖以弗遘開基武皇以奉時拓業虎嘯域中龍飛宇外小往大來品物咸亨自茲以降世濟其光史官叙錄未充其盛加以東觀中圯冊勳有闕美隨日落善因月稀故諺曰一日不書百事荒蕪至于太和之十一年先帝先后遠惟景業綿綿休烈若不恢史闡錄懼上業茂功始有缺矣於時召名儒之士充麟閣之選于時忘臣衆短采臣片志令臣出納授臣丞職猥屬斯事無所與讓高祖時詔臣曰平爾雅志正爾筆端書而不法後世何觀臣奉以周旋不敢失墜與著作等鳩集遺文并取前記撰為國書假有新進時賢制作於此者恐闥門既異出入生疑弦柱既易善者或謬自十五年

以來臣使國遷頻有南轅之事故載筆遂寢簡牘弗張其於書功錄美不其闕歟伏惟孝文皇帝承天地之寶崇祖宗之業景功不就奄焉崩殞凡百黎萌若無天地賴遇陛下體明獻之真應保合之量恢大明以燭物履靜恭以安邦天清其氣地樂其靜不愆不忘率由舊章可謂重明疊聖元首康哉惟先皇之開創造物經綸浩曠加以魏典流製藻績垂篇窮理於有家盡性於衆變可謂日月出矣無幽不燭也記曰善流者欲人繼其行善歌者欲人繼其聲故傳曰文王基之周公成之又曰無周公之才不得行周公之事今之親王可謂當之矣然先皇之茂猷聖達今王之懿美洞鑒準之前代其德靡悔也時哉時哉可不光昭哉合德二儀者先皇之陶鈞也齊明日月者先王之洞照也慮周四時者先王之茂功也合契神鬼者先皇之玄燭也遷都改邑者先皇之達也變是協

親王

和者先皇之鑒也思同書軌者先皇之達也守在四夷者先皇之略也海外有截者先皇之威也禮田岐陽者先皇之義也張樂岱郊者先皇之仁也鑿辛幽漠者先皇之智也燮伐南荆者先皇之禮也升中告成者先皇之肅也親虔宗社者先皇之敬也袞實無闕者先皇之德也開物成務者先皇之貞也觀乎人文者先皇之蘊也革弊創新者先皇之志也奉慈道洽者先皇之衷也先皇有大功二十加以謙尊而光為而弗有可謂四三皇而六五帝矣誠宜功書於竹素聲播於金石臣竊謂史官之達者大則與日月齊明小則與四時並茂其大者孔子左丘是也小者史遷班固是也故能聲流於無窮義昭於來裔是以金石可滅而流風不泯者其唯載籍乎諺曰相門有相將門有將斯不唯其性蓋言習之所得也竊謂天文之官太史之職如有其人宜其世矣故尚書稱羲和

世掌天地之官。張衡賦曰：學乎舊史氏，斯蓋世傳之義也。若夫良治之子，善知爲裘，良弓之子，善知爲箕，物豈有定，習貫則知耳。所以言及此者，史職不修，事多淪曠，天人之際，不可須臾闕載也。是以談遷世事而功立，彪固世事而名成，道爭乃前鑒之軌，轍後鏡之著龜也。然前代史官之不終業者，有之；皆陵遲之世，不能容善。是以平子去史而成賦，伯喈遼閣而就志，近僭晉之世，有佐郎王隱爲著作，虞預所毀，亡官在家，晝則樵薪供爨，夜則觀文屬綴，集成晉書，存一代之事，司馬紹勅尚書，唯給筆札而已。國之大籍，成於私家，末世之弊，乃至如此。史官之不遇時也。今大魏之史職，則身貴祿則親榮，優哉游哉，式穀余休矣。而典謨弗恢者，其有以也。而故著作漁陽傅毗，北平陽人，河間邢產，廣平宋弁，昌黎韓顯宗等，並以文才見舉，汪述是同，皆登年不永，弗終茂績。前著作程靈虬同時應舉，共掌此務，今從他職，官非所司，唯崔光一人，雖不移任，然侍官兩兼，故載述致闕。臣聞載籍之興，由於大業，雅頌垂薦，起於德美，雖時有文質，史有備略，然歷世相仍，不改此度也。昔史談誡其子遷曰：當世有美而不書，汝之罪也。是以久而見美，孔明在蜀，不以史官留意，是以久而受譏，取之深衷，史談之志，賢亮遠矣。書稱無曠庶官，詩有職思其憂，臣雖今非所司，然昔忝斯任，故不以草茅自疏，敢言及於此。語曰：患爲之者不必知，知之者不得爲。臣誠不知彊欲爲之耳。竊尋先朝賜臣名彪者，遠則擬漢史之叔皮，近則準晉史之紹統，雖名求義欲罷，不能荷恩佩澤，死而後已。今求都下乞一靜處，綜理國籍，以終前志，官給事力，以克所須，雖不能光啟大錄，庶不爲飽食終日耳。近則暮月可就，遠則三年有成，正本蘊之麟閣，副貳藏之名山。時司空北海王詳尚書令王

肅以其無錄頗相賑餉遂在祕書省同王隱故事白衣修史世宗親政崔光表曰伏見前御史中尉臣李彪夙懷美意創刊魏典臣昔為彪所致與之同業積年其志力貞彊考述無倦督勸羣寮注綴略舉雖頃來契濶多所廢離近蒙收起還綜厥事老而彌厲史才日新若克復舊職專功不殆必能昭明春秋闡成皇籍既先帝厚委宿歷高班纖負微愆應從滌洗愚謂宜申以常伯正綰著作停其外役展其內思研積歲月紀冊必就鴻聲巨迹蔚乎有章盛軌懋詠鑠焉無泯矣世宗不許詔彪兼通直散騎常侍行汾州事非彪好也固請不行有司切遣之會遘疾累旬景明二年秋卒於洛陽年五十八始彪為中尉號為嚴酷以姦款難得乃為木手擊其脇腋氣絕而復屬者時有焉又慰喻汾州叛胡得其克渠皆鞭面殺之及彪之病也體上往往瘡潰痛毒備極詔賜帛一百五十

匹贈鎮遠將軍汾州刺史謚曰剛憲彪在祕書歲餘史業竟未及就然區分書體皆彪之功述春秋三傳合成十卷其所著詩頌賦誄章奏雜筆百餘篇別有集彪雖與宋弁結管鮑之交弁為大中正與高祖私議猶以寒地處之殊不欲微相優假彪亦知之不以為恨及弁卒彪痛之無已為之哀誄備盡辛酸郭祚為吏部彪為子志求官祚仍以舊第處之彪以位經常伯又兼尚書謂祚應以貴遊拔之深用忿然形於言色時論以此譏祚祚每曰余與義和志交豈能饒余而怨我乎任城王澄與彪先亦不穆及為雍州彪詣澄為志求其府寮澄釋然為啟得列曹行參軍時稱美之志字鴻道博學有才幹年十餘歲便能屬文彪甚奇之謂崔鴻曰子宜與鴻道為二鴻於洛陽鴻遂與志交款往來彪有女幼而聰令彪每奇之教之書學讀誦經傳嘗竊謂所親曰此當與我家卿

曹容得其力。彪亡後，世宗聞其名，召爲婕妤，以禮迎引。婕妤在宮，常教帝妹書誦，授經史。志後稍遷符璽郎中、徐州平東府司馬。以軍功累轉後軍將軍、中散大夫、輔國將軍、永寧寺典作副將。始彪奇志及婕妤，特加器愛，公私坐集，必自稱詠。由是爲高祖所責及彪亡後，婕妤果入掖庭。後宮咸師宗之。世宗崩，爲比丘尼。通習經義，法座講說，諸僧歎重之。志所在著績，桓叔興外叛，南荆荒毀，領軍元義舉其才，任撫導，擢爲南荊州刺史，加征虜將軍。建義初，叛入蕭衍。

高道悅，字文欣，遼東新昌人也。曾祖策，馮跋散騎常侍、新昌侯。祖育，馮文通建德令。值世祖東討，率其所部五百餘家歸命軍門。世祖授以建忠將軍、齊郡、建德二郡太守，賜爵肥如子。父玄起，武邑太守，遂居渤海蓆縣。道悅少爲中書學士、侍御、主文中散，久之轉

治書侍御史，加諫議大夫。正色當官，不憚彊禦。車駕南征，徵兵秦雍，大期秋季，閱集洛陽。道悅以使者治書御史薛聰侍御主文中散，元志等稽違期會，奏舉其罪。又秦兼左僕射、吏部尚書，任城王澄位總朝右，任屬戎機，兵使會否，曾不檢奏。尚書左丞公孫良職維樞轄，蒙冒莫舉，請以見事。免良等所居官。時道悅兄觀爲外兵郎中，而澄奏道悅有黨兄之負。高祖詔責然以事經恩宥，遂寢而不論。詔曰：道悅資性忠篤，稟操貞亮，居法樹平肅之規，處諫著必犯之節。三公憚其風鯁，朕實嘉其一。至蹇諤之誠，何愧黯鮑也。其以爲主爵下大夫，諫議如故。車駕將幸鄴，又兼御史中尉，留守洛京。時宮極初基，廟庫未構，車駕將水路幸鄴。已詔都水回營構之材，以造舟楫。道悅表諫曰：臣聞博納輿言，君上之崇務；規箴匡正，臣下之誠節。是以置鼓設謗，爰自曩日。虛襟博聽，義屬今辰。臣旣

疎睿濫蒙榮貫。司兼獻弼職。當然否。佩遇恩華。願陳聞見。竊以都
作營構之材。部別科擬。素有定所。工治已訖。回付都水。用造舟艦。
闕永固居宇之功。作暫時遊嬉之用。損耗殊倍。終爲棄物。且子來
之誠。本期營起。今乃修繕舟楫。更爲非務。公私回惶。僉深怪愕。又
欲御泛龍舟。經由石濟。其汭河挽道。久以荒蕪。舟楫之人。素不便
習。若欲委棹。正流深薄之危。古今共慎。若欲挽牽。取進授衣之月。
裸形水陸。恐乖視人若子之義。且鄴洛相望。陸路平直。時乘沃若。
往來匪難。更乃捨周道之安。卽涉川之殆。此乃愚智等慮。朝野俱
惑。進退伏思。不見其可。又從駕羣寮。聽將妻累。舟楫之間。更無限
隔。士女雜亂。內外不分。當今景御休明。惟新式度。裁禮調風。軌物
寰宇。竊惟斯舉。或損洪猷。深失溥天順則之望。又氏胡犯順。未基
西道。偏戎旗冒。仍襲南寇。對接近畿。蠻民疎戾。每造不軌。闕覲間
隙。或生慮外。愚謂應妙選懿親。撫寧後事。令姦回息。覲覲之望。邊
寇絕闕。壇之心。臣稟惟愚。直知而無隱。區區丹志。冒昧以聞。詔曰。
省所上事。深具乃心。但卿之立言。半非矣。當須陳非。以示謬稱。是
以彰得。然後明所以。而不用有由而爲之。不爾。則未相體耳。回材
都水。暫營嬉遊。終爲棄物。修繕舟楫。無鄴士女雜亂。此則卿
之失辭矣。深薄之危。撫後之重。斯則卿之得言也。於是高祖遂從
陸路。轉道悅太子中庶子正色。立朝儼然。難犯宮官。上下咸畏。憚
之。太和二十年秋。車駕幸中岳。詔太子恂入居金墉。而恂潛謀還
代。忿道悅前後規諫。遂於禁中殺之。高祖甚加悲惜。贈散騎常侍。
帶管州刺史。賜帛五百匹。并遣王人慰其妻子。又詔使者監護喪
事。塋于舊塋。謚曰貞侯。世宗又追錄忠槩。拜長子顯族給事中。
顯族亦以忠厚見稱。卒於右軍將軍。

顯族弟敬猷。有風度。員外散騎侍郎。殿中侍御史。進給事中。輕車將軍。奉車都尉。蕭寶寅西征。引爲驃騎司馬。及寶寅謀逆。敬猷與行臺郎中封偉伯等潛圖義舉。謀泄。見殺。贈冠軍將軍。滄州刺史。聽一子出身。

道悅長兄嵩。字崑崙。魏郡太守。

子良賢。長水校尉。

良賢弟侯。險薄。爲劫盜。冀部患之。

嵩弟雙。清河太守。濁貨。將刑。在市。遇赦免。時北海王詳。爲錄尚書。雙多納金寶。除司空。長史。未幾。遷太尉。長史。俄出。爲征虜將軍。涼州刺史。專肆貪暴。以罪免。後。貨高肇。復起。爲幽州刺史。又以貪穢。被劾。罪未判。遇赦。復任。未幾而卒。

子景辭。幽州司馬。

雙弟觀。尚書左外兵郎中。城陽王鸞司馬。西征。赭陽。先驅而歿。贈通直散騎侍郎。謚曰閔。

史臣曰。李彪。生自微族。才志確然。業藝夙成。見擢太和之世。輶軒驟指。聲駭江南。秉筆立言。足爲良史。逮於直繩在手。厲氣明目。持堅無術。末路蹉跎。行百里者。半於九十。豈彪之謂也。高道悅。匡直之風。見憚於世。醜正貽禍。有可悲乎。

青卷六十二 列傳第五十終

西州世國

十月十六日
午后好晴

魏書卷六十三

西州世國

列傳第五十一

王肅

宋弁

王肅字恭懿琅邪臨沂人。司馬衍丞相導之後也。父奐。肅曠尚書左僕射。肅少而聰辯。涉獵經史。頗有大志。仕肅曠。歷著作郎。太子舍人。司徒主簿。祕書丞。肅自謂禮易為長。亦未能通其大義也。父奐及兄弟。並為肅曠所殺。肅自建業來奔。是歲太和十七年也。高祖幸鄴。聞肅至。虛襟待之。引見問故。肅辭義敏切。辯而有禮。高祖甚哀惻之。遂語及為國之道。肅陳說治亂音韻雅暢。深會帝旨。高祖嘉納之。促席移景。不覺坐之疲淹也。因言肅氏危滅之兆。可乘之機。勸高祖大舉。於是圖南之規。轉銳器重。禮遇日有加焉。親貴

卷六十二

舊臣莫能間也。或屏左右相對談說。至夜分不罷。肅亦盡忠輸誠。無所隱避。自謂君臣之際。猶玄德之遇孔明也。尋除輔國將軍。大將軍長史。賜爵開陽伯。肅固辭伯爵。許之。詔肅討蕭鸞。義陽聽招募壯勇。以爲爪牙。其募士有功賞加常募一等。其從肅行者六品已下。聽先擬用。然後表聞。若投化之人。聽五品已下。先卽優授。於是假肅節行平南將軍。肅至義陽。頻破賊軍。降者萬餘。高祖遣散騎侍郎勞之。以功進號平南將軍。賜駿馬一疋。除持節都督豫東鄧三州諸軍事。本將軍。豫州刺史。揚州大中正。肅善於撫接。治有聲稱。尋徵肅入朝。高祖手詔曰。不見君子。中心如醉。一日三歲。我勞如何。飾館華林。拂席相待。卿欲以何日發汝墳也。故復此敕。又詔曰。肅丁荼蘼。世志等伍胥。自拔吳州。膺求魏縣。躬操忘禮之本。而同無數之喪。誓雪怨恥。方展申復。窮諭再葦。蔬縵不改。誠季

世之高風。末代之孝節也。但聖人制禮。必均愚智。先王作則。理齊盈虛。過之者俯而就之。不及者企而行之。曾參居罰。寧其哀終。吳員處酷。豈聞四載。夫三年者。天下之達喪。古今之所一。其雖欲過禮。朕得不制之。以禮乎。有司可依禮諭之。爲裁練禫之制。二十年七月。高祖以久旱不雨。輟膳三日。百寮詣闕。引在中書省。高祖在崇虛樓。遣舍人問曰。朕知卿等至。不獲相見。卿何爲而來。肅對曰。伏承陛下輟膳。已經三日。羣臣焦怖。不敢自寧。臣聞堯水湯旱。自然之數。須聖人以濟世。不由聖以致災。是以國儲九年。以禦九年之變。臣又聞。至於八月不雨。然後君不舉膳。昨四郊之外。已蒙滂澍。唯京城之內。微爲少澤。蒸民未闕一餐。陛下輟膳三日。臣庶惶惶。無復情地。高祖遣舍人荅曰。昔堯水湯旱。賴聖人以濟民。朕雖居羣黎之上。道謝前王。今日之旱。無以救恤。應待立秋。克躬自咎。

但此月十日已來炎熱焦酷人物同悴而連雲數日高風蕭條雖不食數朝猶自無感朕誠心未至之所致也肅曰臣聞聖人與凡同者五常異者神明昔姑射之神不食五穀臣常謂矯今見陛下始知其驗且陛下自輟膳以來若天全無應臣亦謂上天無知陛下無感一昨之前外有滂澤此有密雲臣卽謂天有知陛下有感矣高祖遣舍人荅曰昨內外貴賤咸云四郊有雨朕恐此輩皆勉勸之辭三覆之慎必欲使信而有徵比當遣人往行若果雨也便命大官欣然進膳豈可以近郊之內而慷慨要天乎若其無也朕之無感安用朕身以擾民庶朕志確然死而後已。是夜澍雨大降以破蕭鸞將裴叔業功進號鎮南將軍加都督豫南兗東荆東豫四州諸軍事封汝陽縣開國子食邑三百戶持節中正刺史如故肅頻表固讓不許詔加鼓吹一部二十二年旣平漢陽詔肅曰夫

知已貴義君臣務恩不能矜災卹禍恩義焉措卿情同伍員懷酷歸朕然未能翦一讎人誠彼凶帥何嘗不興言憤歎羨吳閭而長息比獲蕭鸞輔國將軍黃瑤起乃知是卿怨也尋當相付微望紆泄使吾見卿之日差得緩懷初蹟之收肅父奐也司馬黃瑤起攻奐殺之故詔云然高祖之伐淮北令肅討義陽未尅而蕭鸞遣將裴叔業寇渦陽劉藻等救之爲叔業所敗肅表求更遣軍援渦陽詔曰得表覽之憮然觀卿意非專在水當是以藻等銳兵新敗於前事往勢難故也朕若分兵遣之非多會無所制多遣則禁旅難闕今日之計唯當作必尅之舉不可爲狐疑之師徒失南兗也卿便息意停彼以圖義陽之寇宜止則止還取義陽宜下則下鎮軍淮北深量二途勿致重喪若孟表糧盡軍不及至致失渦陽卿之過也肅乃解義陽之圍以赴渦陽叔業乃引師而退肅坐劉藻等

敗黜爲平南將軍。中正刺史如故。高祖崩，遣詔以肅爲尚書令。與咸陽王禧等同爲宰輔。徵肅會駕魯陽。肅至，遂與禧等參同謀。自魯陽至於京洛，行途喪紀。委肅參量，憂勤經綜，有過舊戚。禧兄弟並敬而昵之。上下稱爲和輯。唯任城王澄以其起自羈遠，一旦在已之上，以爲憾焉。每謂人曰：「朝廷以王肅加我上，尚可從叔廣陵宗室尊宿，歷任內外，云何一朝令肅居其右也？」肅聞其言，恒降而避之。尋爲澄所奏，劾稱肅謀叛。言尋申釋，詔肅尚陳留長公主。本劉昶子婦，彭城公主也。賜錢二十萬，帛三千疋。肅奏考以顯能，陟由績者。昇明退闇，於是乎在。自百寮曠察，四稔於茲，諸依舊式，考檢能否，從之。裴叔業以壽春內附，拜肅使持節都督江西諸軍事、車騎將軍、與驃騎大將軍、彭城王總，率步騎十萬以赴之。蕭寶卷、豫州刺史等，懿率衆三萬屯於小峴，交州刺史李叔獻屯合肥。

將圍壽春。懿遣將胡松、李居士等領衆萬餘屯據死虎。肅進師討擊，大破之，擒其將橋珉等，斬首數千。進討合肥，生擒叔獻。蕭懿棄小峴南走。肅還京師。世宗臨東堂，引見勞之。又問江左有何息耗。肅曰：「如聞崔慧景已死，寶卷所仗非邪，卽佞。天始以此資陛下。廓定之期，勢將不久。以肅淮南累捷，賞帛四千七百五十疋。進位開府儀同三司，封昌國縣開國侯，食邑八百戶。餘如故。尋以肅爲散騎常侍、都督淮南諸軍事、揚州刺史，持節餘官如故。肅頓在邊，悉心撫接，遠近歸懷。附者若市，以誠綏納，咸得其心。清身好施，簡絕聲色。終始廉約，家無餘財。然性微輕佻，頗以功名自許。護疵稱伐，少所推下。高祖每以此爲言。景明二年薨于壽春，年三十八。世宗爲舉哀，詔曰：「肅奄至不救，痛惋兼懷。可遣中書侍郎賈思伯兼通直散騎常侍，撫慰厥孤，給東園祕器朝服一襲，錢三十萬，帛一千。」

疋布五百疋蠟三百斤并問其卜遷遠近專遣侍御史一人監護喪事務令優厚又詔曰死生動靜卑高有域勝達所居存亡崇顯故杜預之歿窆于首陽司空李冲覆舟是託顧瞻斯所誠亦二代之九原也故揚州刺史肅誠義結于二世英惠符于李杜平生本意願終京陵既有宿心宜遂先志其令葬于冲預兩墳之間使之神遊相得也贈侍中司空公本官如故有司奏以肅忠人大度宜諡匡公詔諡宣簡肅宗初詔爲肅建碑銘子紹襲

紹字三歸歷官太子洗馬員外常侍中書侍郎卒贈輔國將軍徐州刺史

子遷襲武定中通直常侍齊受禪爵隨例降

紹弟理孝靜初始得還朝武定末著作佐郎紹肅前妻謝生也肅臨薨謝始携二女及紹至壽春世宗納其女爲夫人肅宗又納紹

女爲嬪

肅弟秉字文政涉獵書史微有兄風世宗初携兄子誦翊衍等入國拜中書郎遷司徒諮議出爲輔國將軍幽州刺史卒贈征虜將軍徐州刺史

誦字國章肅長兄融之子學涉有文才神氣清雋風流甚美自員外郎司徒主簿轉司徒屬司空諮議通直常侍汝南王友遷司徒諮議加前軍散騎常侍光祿大夫出爲左將軍幽州刺史未幾徵爲長兼祕書監徙給事黃門侍郎肅宗崩靈太后之立幼主也於時大赦誦宣讀詔書音制抑揚風神疎秀百寮領屬莫不歎美孝莊初于河陰遇害年三十七贈驃騎大將軍尚書左僕射司空公徐州刺史諡曰文宣

子孝康武定中尚書郎中卒

孝康弟德康。性清雅，頗有文才。齊文襄王中外府祭酒。卒，贈征虜將軍、太府少卿。

誦弟衍，字文舒，名行器藝，亞于誦。自著作佐郎，稍遷尚書郎、員外常侍、司空、諮議、光祿大夫、廷尉、揚州大中正、度支尚書。仍轉七兵、徙太常卿。出爲散騎常侍，征東將軍、西兗州刺史。衍屆治未幾，屬余朱仲遠稱名內向州，旣路衝，爲其攻逼，衍不能守，爲仲遠所擒。以其名望不害也，令其騎牛從軍。久乃見釋，還洛。除車騎將軍、左光祿大夫、孝靜初，轉侍中、將軍如故。天平三年卒。年五十二。勅給東園祕器、賜物三百段。贈使持節、都督青、徐、兗三州諸軍事、驃騎大將軍、尚書令、司徒公、徐州刺史。諡曰文獻。衍篤于交舊，有故人竺兢于西兗，爲仲遠所害，其妻子饑寒，衍置之于家，累年贍恤，世人稱其敦厚。

翊字士游，肅次兄琛子也。風神秀立，好學有文才。歷司空主簿、清河王友、中書侍郎。頗銳于榮利，結婚于元乂，超拜左將軍、濟州刺史。尋加平東將軍。清靜愛民，有政治之稱。入爲散騎常侍。孝莊初，遷鎮南將軍、金紫光祿大夫、領國子監祭酒。永安元年冬，卒。年三十七。贈侍中、衛將軍、司空公、徐州刺史。

子淵，武定中儀同、開府記室參軍。
宋弁，字義和，廣平列人。祖情與從叔宣、博陵崔建俱知名。世祖時，歷位中書博士、員外散騎常侍。使江南，賜爵列人子。還拜廣平太守。興安五年卒。贈安遠將軍、相州刺史。諡曰惠。長子顯，襲爵。弁伯父世顯，無子，養弁爲後。弁父叔珍，李敷妹夫，因敷事而死。弁才學雋贍，少有美名。高祖初，曾至京師，見尚書李冲，因言論移日。冲竦然異之，退而言曰：此人一日千里，王佐才也。顯卒，弁襲爵。弁

與李彪州里迭相祗好。彪爲祕書丞，弁自中散，彪請爲著作佐郎。尋除尚書殿中郎中。高祖曾因朝會之次，歷訪治道，弁年少官微，自下而對，聲姿清亮，進止可觀。高祖稱善者久之。因是大被知遇，賜名爲弁，意取弁和獻玉。楚王不知寶之也。遷中書侍郎，兼員外常侍，使於蕭蹟。蹟司徒蕭子良，祕書丞王融等皆稱美之，以爲志氣褻烈，不逮李彪。而體韻和雅，舉止周遂，過之轉散騎侍郎。時散騎位在中書之右，高祖曾論江左事，因問弁曰：「卿比南行，入其隅隩，彼政道云何？興亡之數，可得知不？」弁對曰：「蕭氏父子，無大功于天下，旣以逆取，不能順守。德政不理，徭役滋劇，內無股肱之助，外有怨叛之民，以臣觀之，必不能貽厥孫謀，保有南海。若物憚其威，身免爲幸。後車駕南征，以弁爲司徒司馬，曜武將軍，東道副將軍。人有盜馬鞞者，斬而徇之。于是三軍振懼，莫敢犯法。黃門郎崔光

薦弁自代。高祖不許，然亦賞光知人。未幾，以弁兼黃門，尋卽正兼司徒左長史。時大選內外羣官，弁定四海士族，弁專參銓量之任，事多稱旨。然好言人之陰短，高門大族，意所不便者，弁因毀之。至於舊族淪滯，人非可忌者，又申達之。弁又爲本州大中正，姓族多所降抑，頗爲時人所怨。從駕南討，詔弁於豫州都督所部及東荆嶺葉皆滅，戍士營農，水陸兼作，遷散騎常侍。尋遷右衛將軍，領黃門，弁屢自陳讓。高祖曰：「吾爲相知者，卿亦不可有辭，豈得專守一官不助朕爲治？且常侍者黃門之儷，允領軍者二衛之假攝，不足空存推讓，以棄大委。其被知遇如此，始高祖北都之選也。李冲多所參預，頗抑宋氏，弁有恨於冲，而與李彪交結，雅相知重。及彪之抗冲，冲謂彪曰：「爾如狗耳，爲人所噬，及冲劾彪，不至大罪，弁之力也。彪除名爲民，弁大相嗟慨，密圖申復。高祖在汝南，不豫，大漸旬

有餘日不見侍臣左右唯彭城王勰等數人而已小瘳乃引見門下及宗室長幼諸人入者未能知致悲泣并獨進及御林歔歔流涕曰臣不謂陛下聖顏毀瘠乃爾由是益重之車駕征馬圈留并以本官兼祠部尚書攝七兵事及行執其手曰國之大事在祠與戎故令卿縮攝二曹可不自勉并頓首辭謝并劬勞王事夙夜在公恩遇之甚輩流莫及名重朝野亞於李冲高祖每稱并可爲吏部尚書及崩遺詔以并爲之與咸陽王禧等六人輔政而并已先卒年四十八詔賜錢十萬布三百疋贈安東將軍瀛州刺史謚曰貞順并性好矜伐自許膏腴高祖以郭祚晉魏名門從容謂并曰卿固應推郭祚之門也并笑曰臣家未肯推祚高祖曰卿自漢魏以來既無高官又無雋秀何得不推并曰臣清素自立要爾不推侍臣出後高祖謂彭城王勰曰并人身良自不惡乃復欲以門戶自矜殊爲可怪

長子維字伯緒維弟紀字仲列維少襲父爵自員外郎遷給事中坐諂事高肇出爲益州龍驤府長史辭疾不行太尉清河王懌輔政以維名臣之子薦爲通直郎辟其弟紀行參軍靈太后臨政委任元義而义恃寵驕盈懌每以分理裁斷义甚忿恨思以害懌遂與維爲計以富貴許之維見义寵勢日隆便至乾沒乃告司染都尉韓文殊父子欲謀逆立懌懌坐被錄禁中文殊父子懼而逃遁鞠無反狀以文殊亡走懸處大辟置懌於宮西別館禁兵守之維應反坐义言於太后欲開將來告者之路乃黜爲燕州昌平郡守紀爲秦州大羗令維及紀頗涉經史而浮薄無行懌親尊懿望朝野瞻屬維受懌眷賞而無狀構間天下人士莫不怪忿而賤薄之及义殺懌專斷朝政以維兄弟前者告懌徵紀爲散騎侍郎維爲

大學博士領侍御史甚昵之。維超遷通直常侍。又除冠軍將軍洛州刺史。紀超遷尚書郎。初弁謂族弟世景言。維性疎險。而紀識慧不足。終必敗吾業也。世景以爲不爾。至是果然。聞者以爲知子莫若父。尚書令李崇尚書左僕射郭祚右僕射游肇每云。伯緒兇疎。終敗宋氏。幸得殺身耳。論者以爲有徵。後除營州刺史。仍本將軍。靈太后反政。以又黨除名。遂還鄉里。尋追其前誣。告清河王事於鄴。賜死。

子春卿早亡。弟紀以次子欽仁繼。

欽二武定末。太尉祭酒。

紀宗末爲北道行臺。卒於晉陽。

子欽道武定末冀州別駕。

弁弟機本州治中。

子寶積卒於中散大夫。

弁族弟穎字文賢。自奉朝請。稍遷尚書郎。魏郡太守。納貨劉騰。騰言之於元義。以穎爲冠軍將軍。涼州刺史。穎前妻鄧氏亡。後十五年。穎夢見之。向穎拜曰。新婦今被處分。爲高崇妻。故來辭君。泓然流涕。穎旦而見崇。言之。崇後數日而卒。

穎族弟燮字崇和。廣平王懷郎中令。員外常侍。爲征北李平司馬。北殄元愉。頗有贊謀之功。

燮族弟鴻貴爲定州平北府參軍。送兵於荊州。坐取兵絹四百匹。兵欲告之。乃斬十人。又疎凡不達律令。見律有梟首之罪。乃生斷兵手。以水澆之。然後斬決。尋坐伏法。時人哀兵之苦。笑鴻貴之愚。史臣曰。古人有云。才未半古。功以過之。非徒語也。王肅流寓之人。見知一面。雖器業自致。抑亦逢時。榮任赫然。寄同舊列。美矣。誦翊。

繼軌不殞光風。宋弁以才度見知。迹參顧命。拔萃出類。其有以哉。無子之嘆。豈徒羊舌宗祀之不亡幸矣。

魏書卷六十三

列傳第五

終

魏書卷六十三

十月十七日

魏書卷六十四

列傳第五十二

郭祚

張彝

郭祚字季祐。太原晉陽人。魏車騎郭淮弟亮後也。祖逸州別駕。前後以二女妻司徒崔浩。一女妻浩弟上黨太守恬。世祖時浩親寵用事。拜逸州刺史。假榆次侯。終贈光祿大夫。父洪之坐浩事誅。祚亡竄得免。少而孤貧。姿貌不偉。鄉人莫之識也。有女巫相祚後當富貴。祚涉歷經史。習崔浩之書。尺牘文章見稱于世。弱冠州主簿。刺史孫小委之書記。又太原王希者逸妻之姪。共相調恤。得以饒振。高祖初舉秀才。對策上第。拜中書博士。轉中書侍郎。遷尚書左丞。長兼給事黃門侍郎。祚清勤在公。夙夜匪懈。高祖甚知賞之。

魏書卷六十四

魏書卷六十四

從高祖南征。及還，正黃門車駕幸長安，行經渭橋，過郭淮廟，問祚曰：「是卿祖宗所承也。」祚曰：「是臣七世伯祖。」高祖曰：「先賢後哲，頓在一門。」祚對曰：「昔臣先人以通儒英博，唯事魏文，微臣虛薄，遭奉明聖，自唯幸甚。」因勅以太牢祭淮廟，令祚自撰祭文，以贊遷洛之規，賜爵東光子。高祖曾幸華林園，因觀故景陽山，祚曰：「山以仁靜水以智流，願陛下修之。」高祖曰：「魏明以奢失於前，朕何爲襲之於後？」祚曰：「高山仰止。」高祖曰：「得非景行之謂。」遷散騎常侍，仍領黃門。是時高祖銳意典禮，兼銓鏡九流，又遷都草創，征討不息，內外規略號爲多事。祚與黃門宋弁參謀幃幄，隨其才用，各有委寄。祚承稟注疏，特成勤劇，嘗以立馮昭儀百官夕飲，清徽後園。高祖舉觴賜祚及崔光曰：「郭祚憂勞庶事，獨不欺我。」崔光溫良博物，朝之儒秀，不勸此兩人當勸誰也。其見知若此。初，高祖以李彪爲散騎常侍。

祚因入見高祖，謂祚曰：「朕昨誤授一人官。」祚對曰：「陛下聖鏡照臨，論才授職，進退可否，黜陟幽明，品物旣彰，人倫有序，豈容聖詔一行而有差異？」高祖沈吟曰：「此自應有讓，因讓朕欲別授一官，須臾彪有啓云：『伯石辭卿子產所惡，臣欲之已久，不敢辭讓。』高祖歎謂祚曰：「卿之忠諫，李彪正辭，使朕遲回，不能復決，遂不換彪官也。」乘輿南討，祚以兼侍中，從拜尚書，進爵爲伯。高祖崩，咸陽王禧等奏祚兼吏部尚書，尋除長兼吏部尚書并州大中正。世宗詔以姦吏逃刑，懸配遠戍，若永避不出，兄弟代之。祚奏曰：「慎獄審刑，道煥先古，垂憲設禁，義纂惟今，是以先王公物之情爲之軌法，故八刑備於昔典，姦律炳於來制，皆所以謀其始迹，訪厥成罪，敦風厲俗，永資世軌者也。伏惟旨義博遠，理絕近情，旣懷愚異，不容不述，誠以敗法之原起於姦吏，姦吏雖微，敗法實甚，伏尋詔旨，信亦斷其逋。」

逃之路為治之要實在於斯。然法貴止姦不在過酷。立制施禁為可傳之於後。若法猛而姦不息。禁過不可永傳。將何以載之刑書。垂之百代。若以姦吏逃竄。徙其兄弟。罪人妻子復應從之。此則一人之罪禍傾二室。愚謂罪人既逃。止徙妻子。走者之身懸名永配。於青不免。姦途自塞。詔從之。尋正吏部。祚持身潔清。重惜官位。至於銓授。假令得人。必徘徊久之。然後下筆。下筆即云。此人便以貴矣。由是事頗稽滯。當時每招怨讎。然所拔用者皆量才稱職。時又以此歸之。出為使持節鎮北將軍瀛州刺史。及太極殿成。祚朝於京師。轉鎮東將軍青州刺史。祚值歲不稔。闔境饑弊。矜傷愛下。多所賑恤。雖斷決淹留。號為煩緩。然士女懷其德澤。于今思之。入為侍中金紫光祿大夫。并州大中正。遷尚書右僕射。時議定新令。詔祚與侍中黃門參議刊正。故事令僕中丞。騶唱而入宮門。至於馬

道。及祚為僕射。以為非盡敬之宜。言於世宗。帝納之。下詔。御在太極騶唱。至止車門。御在朝堂。至司馬門。騶唱不入宮。自此始也。詔祚本官領太子少師。祚曾從世宗幸東宮。肅宗幼弱。祚懷一黃鴈。出奉肅宗。時應詔左右。趙桃弓與御史中尉王顯。迭相唇齒。深為世宗所信。祚私事之。時人謗祚者。號為桃弓僕射。黃鴈少師。祚奏曰。謹案前後考格。雖班天下。如臣愚短。猶有未悟。今須定職人遷轉由狀。超越階級者。即須量折。景明初考格。五年者得一階半。正始中。故尚書中山王英奏考格被旨。但可正滿三周為限。不得計殘年之勤。又去年中。以前二制不同。奏請裁決。旨云。黜陟之體。自依舊來。恒斷。今未審從舊來之旨。為從景明之斷。為從正始為限。景明考法。東西省文武閑官。悉為三等。考同任事。而前尚書盧昶奏。上第之人。三年轉半階。今之考格。復分為九等。前後不同。參差

無準。詔曰：考在上中者，得汎以前有六年以上，遷一階；三年以上，遷半階；殘年悉除。考在上下者，得汎以前六年以上，遷半階；不滿者，除其得汎以後。考在上下者，三年遷一階。散官從虛昶所奏。祚又奏言：考察令公清獨著德績超倫，而無負殿者爲上上；一殿爲上中；二殿爲上下；累計八殿，品降至九。未審今諸曹府寺凡考在事公清，然才非獨著績行稱務，而德非超倫，幹能粗可，而守平堪任。或人用小劣處官濟事，并全無負殿之徒，爲依何第？景明三年以來，至今十有一載，準限而判三應昇退。今既通考，未審爲十年之中，通其殿最積以爲第，隨前後年斷各自除其善惡而爲昇降。且負注之章數成殿爲差。此條以寡愆爲最多，戾爲殿。未審取何行是寡愆，何坐爲多戾？結累品次，復有幾等？諸文案失衷，應杖十者爲一負罪。依律次過，隨負記。十年之中，三經肆眚赦前之罪，不

問輕重皆蒙宥免。或爲御史所彈，案驗未周，遇赦復任者，未審記殿得除以不。詔曰：獨著超倫及才備寡咎，皆謂文武兼上上之極言耳。自此以降，猶有八等。隨才爲次。令文已具其積負累殿及守平得濟，皆含在其中。何容別疑也？所云通考者，據愆多年之言。至於黜陟之體，自依舊來年斷。何足復請其罰？贖已決之殿，固非免限。遇赦免罪，惟記其殿，除之。尋加散騎常侍。時詔營明堂國學，祚奏曰：今雲羅西舉，開納岷蜀，戎旗東指，鎮靖淮荆。漢沔之間，復須防捍。徵兵發衆，所在殷廣。邊郊多壘，烽驛未息。不可於師旅之際，興板築之功。且獻歲云暨，東作將始。臣愚量謂宜待豐靖之年，因子來之力，可不時而就。從之。世宗末年，每引祚入東宮，各受賞賚。多至百餘萬，雜以錦繡。又特賜以劔杖，恩寵甚深。遷左僕射。先是蕭衍遣將康絢、過淮將灌揚、徐祚表曰：蕭衍狂悖，擅斷川瀆，役苦

民勞危亡已兆。然古諺有之：敵不可縱。夫以一酌之水，或為不測之淵。如不時滅，恐同原草。宜命一重將，率統軍三十人，領羽林一萬五千人，并科京東七州虎旅九萬，長驅電邁，適令撲討。擒斬之勲，一如常制。賊資雜物，悉入軍人。如此則鯨鯢之首，可不日而懸。誠知農桑之時，非發衆之日。苟事理宜然，亦不得不爾。昔韋顧跋扈，殷后起昆吾之師。徽猷孔熾，周王與六月之伐。臣職忝樞衡，獻納是主心之所懷。寧敢自嘿，并宜勅揚州選一猛將，遣當州之兵，令赴浮山，表裏夾攻。朝議從之。出除使持節、散騎常侍、都督雍岐華三州諸軍事、征西將軍、雍州刺史。太和以前，朝法尤峻，貴臣蹉跌，便致誅夷。李冲之用事也，欽祚識幹，薦為左丞。又兼黃門，意便滿足。每以孤門，往經崔氏之禍，常慮危亡。苦自陳挹，辭色懇然。發於誠至，冲謂之曰：人生有運，非可避也。但當明白當官，何所顧畏。

自是積二十餘年，位秩隆重，而進趨之心更復不息。又以東宮師傅之資，列辭尚書，志在封侯儀同之位。尚書令任城王澄為之奏聞，及為征西雍州，雖喜於外撫，尚以府號不優，心望加大。執政者頗怪之。於時領軍于忠恃寵驕恣，崔光之徒曲躬承奉，祚心惡之。乃遣子太尉從事中郎景尚說高陽王雍，令出忠為州。忠聞而大怒，矯詔殺祚。時年六十七。祚達於政事，凡所經履，咸為稱職。每有斷決，多為故事。名器既重，時望亦深。一朝非罪見害，遠近莫不惋惜。靈太后臨朝，遣使弔慰，追復伯爵。正光中，贈使持節、車騎將軍、儀同三司、雍州刺史、謚文貞公。初，高祖之置中正，從容謂祚曰：并州中正，卿家故應推王瓊也。祚退，謂寮友曰：瓊真偽，今自未辨。我家何為滅之？然主上直信李冲吹噓之說耳。祚死後三歲，而于忠死，咸以祚為崇。

祚長子思恭弱冠州辟為主簿早卒思恭弟慶禮以第二子延伯繼伯延伯襲祖爵東光伯武定中驃騎大將軍將作大匠齊受禪爵例降。

思恭弟景尚字思和涉歷書傳曉星曆占候言事頗驗初為彭城王中軍府參軍遷員外郎司徒主簿太尉從事中郎公彊當世善事權寵世號之曰郭尖肅宗時遷輔國將軍中散大夫轉中書侍郎未拜而卒年五十一。

子李方武定中膠州驃騎府長流參軍。

景尚弟慶禮字叔為祚所愛著作佐郎通直郎卒贈征虜將軍瀛州刺史。

子元貞武定末定州驃騎府長史。

張彝字慶賓清河東武城人曾祖幸慕容超東牟太守後率戶歸

國世祖嘉之賜爵平陸侯拜平遠將軍青州刺史祖準之襲又為東青州刺史父靈真早卒彝性公彊有風氣歷覽經史高祖初襲祖侯爵與盧淵李安民等結為親友往來朝會常相追隨淵為主客令安民與彝並為散令彝少而豪放出入殿庭步眄高上無所顧忌文明太后雅尚恭謹因會次見其如此遂召集百寮督責之令其修悔而猶無悛改善於督察每東西馳使有所巡檢彝恒充其選清慎嚴猛所至人皆畏伏儔類亦以此高之遷主客令例降侯為伯轉太中大夫仍行主客曹事尋為黃門後從駕南征母憂解任彝居喪過禮送葬自平城達家千里徒步不乘車馬顏貌毀瘠當世稱之高祖幸冀州遣使弔慰詔以驃騎將軍起之還復本位以參定遷都之勳進爵為侯轉太常少卿遷散騎常侍兼侍中持節巡察陝東河南十二州甚有聲稱使還以從征之勤遷尚書

坐舉元昭爲兼郎中。黜爲守尚書。世宗初，除正尚書兼侍中。尋正侍中。世宗親政，罷六輔。彝與兼尚書邢巒聞處分非常，出京奔走。爲御史中尉甄琛所彈，云非虎非兇，率彼曠野，詔書切責之。尋除安西將軍、秦州刺史。彝務尚典式，考訪故事，及臨隴右，彌加討習。於是出入直衛，方伯威儀，赫然可觀。羗夏畏伏，憚其威整。一方肅靜，號爲良牧。其年冬，太極初就，彝與郭祚等俱以勤舊被徵。及還州，進號撫軍將軍。彝表解州任，詔不許。彝敷政隴右，多所制立，宣布新風，革其舊俗。民庶愛仰之，爲國造佛寺，名曰興皇。諸有罪咎者，隨其輕重，謫爲土木之功，無復鞭杖之罰。時陳留公主寡居，彝意願尚主，主亦許之。僕射高肇亦望尚主，主意不可。肇怒，譖彝於世宗。稱彝擅立刑法，勞役百姓，詔遣直後萬貳興、馳驛檢察貳興。肇所親愛，必欲致彝深罪。彝清身奉法，求其愆過，遂無所得。見代

還洛，猶停廢數年。因得偏風，手脚不便，然志性不移。善自將攝，稍能朝拜。久之，除光祿大夫，加金章紫綬。彝愛好知己，輕忽下流，非其意者，視之蔑爾。雖疹疾家庭，而志氣彌亮。上表曰：臣聞元天高朗，尚假列星，以助明洞。庭淵湛，猶藉衆流，以增大。莫不以孤照不詣，其幽獨深，未盡其廣。先聖識其若此，必取物以自誠。故堯稱則天，設榜木以曉未明。舜稱盡善，懸諫鼓以規政。闕虞人獻箴，規之。旨盤孟著舉動之銘。庶幾見善而思齊，聞惡以自改。眷眷於悔往之衢，孜孜於不逮之路。用能聲高百王，卓絕中古。經十氏而不渝。歷二千以孤鬱，伏惟太祖撥亂，奕代重光。世祖以不世之才，開盪函夏。顯祖以溫明之德，潤伏九區。高祖大聖臨朝，經營云始。未明求衣，日昃忘食。開翦荆棘，徙御神縣。更新風軌，冠帶朝流。海東雜種之渠，衡南與服之帥。沙西羶頭之戎，漠北辮髮之虜。重譯納貢。

請吏稱藩積德懋於夏殷富仁盛於周漢澤教既周武功亦匝猶且發明詔思求直士信是蒼生薦言之秋祝史陳辭之日况臣家自奉國八十餘年紆金鏘玉及臣四世過以小才藉蔭出任學懋專門武闕方略早荷先帝眷仗之恩未蒙陛下不遺之施侍則出入兩都官歷納言常伯忝牧秦藩號兼安撫實思碎首膏原仰酬二朝之惠輕塵碎石遠增高岱之高輒私訪舊書竊觀圖史其帝皇興起之元配天隆家之業修造益民之奇龍麟雲鳳之瑞卑宮愛物之仁釋網改祝之澤前歌後舞之應因圖寂寥之美可爲輝風景行者輒謹編丹青以標睿範至如太康好田遇窮后迫禍武乙逸禽罹震雷暴酷夏桀淫亂南巢有非命之誅殷紂昏酣牧野有倒戈之陳周厲逐獸滅不旋踵幽王遇惑死亦相尋暨於漢成失御亡新篡奪桓靈不綱魏武遷鼎晉惠闇弱骨肉相屠終使聰

歷帝圖

曜鵠視并州勒虎狼據燕趙如此之輩罔不畢載起元庖犧終於晉末凡十六代百二十八帝歷三千二百七十年雜事五百八十九合成五卷名曰歷帝圖亦謗水諫鼓虞人盤盂之類脫蒙置御坐之側時復披覽冀或起予左右上補未萌伏願陛下遠惟宗廟之憂近存黎民之念取其賢君棄其惡主則微臣雖沈淪地下無與乘雲登天矣世宗善之尋又表曰竊惟皇王統天必以窮幽爲美盡理作聖亦假廣採成明故詢於芻蕘著之周什輿人獻箴流於夏典不然則美刺無以得彰善惡有時不達逮於兩漢魏晉雖遭有隆污而被繡傳檄未始闕也及惠帝失御中夏崩離劉符專據秦西燕趙獨制關左姚夏繼起五涼競立致使九服搖搖民無定主禮儀典制此焉堙滅暨大魏應歷撥亂登皇翦彼鯨鯢龕靖神縣數紀之間天下寧一傳輝七帝積聖如神高祖遷鼎成周永

茲八百。偃武修文。憲章斯改。實所謂加五帝登三王。民無德而名焉。猶且慮獨見之不明。欲廣訪於得失。乃命四使。觀察風謠。臣時忝常伯。充一使之列。遂得仗節揮金。宣恩東夏。周歷於齊魯之間。遍馳於梁宋之域。詢採詩頌。研檢獄情。實庶片言之不遺。美刺之俱顯。而才輕任重。多不遂心。所採之詩。並始申目。而值鑿輿南討。問罪宛鄧。臣復忝行軍樞機。是務及輦駕之返。膳御未和。續以大諱奄臻。四海崩慕。遂爾推遷。不及聞徹。未幾改牧秦蕃。違離闕下。繼以譴疾相纏。寧丁八歲。常恐所採之詩。永淪丘壑。是臣夙夜所懷。以爲深憂者也。陛下垂日月之明。行雲雨之施。察臣枉罪之濫。矜臣貧病之切。旣蒙崇以祿養。復得拜掃丘墳。明目友朋。無所負愧。且臣一二年來。所患不劇。尋省本書。粗有髣髴。凡有七卷。今寫上呈。伏願昭覽。敕付有司。使魏代所採之詩。不堙於丘井。臣之願

所採之詩

也。肅宗初。侍中崔光表曰。彝及李韶。朝列之中。唯此二人。出身官次。本在臣右。器能幹世。又並爲多。近來參差。便成替後。計其階途。雖應遷陟。然恐班秩。猶未賜等。昔衛之公叔。引下同舉。晉之士丐。推長伯游。古人所高。當時見許。敢緣斯義。乞降臣位。一階授彼。況級齊行。聖庭帖穆。選敘詔加。征西將軍冀州大中正。雖年向六十。加之風疾。而自彊人事。孜孜無怠。公私法集。衣冠從事。延請道俗。修營齋講。好善欽賢。愛獎人物。南北新舊。莫不多之。大起第宅。綴號華侈。頗侮其疎宗。舊戚不甚存紀。時有怨憾焉。榮宦之間。未能止足。屢表在秦州。預有開援漢中之勲。希加賞報。積年不已。朝廷患之。第二子仲瑀。上封事。求銓別選格。排抑武人。不使預在清品。由是衆口喧喧。謗讟盈路。立榜大巷。尅期會集。屠害其家。彝殊無畏避之意。父子安然。神龜二年二月。羽林虎賁幾將千人。相率至

尚書省。詬罵未其長子尚書郎始均。不獲。以瓦石擊打公門。上下畏懼。莫敢討抑。遂便持火虜掠道中。薪蒿以杖石爲兵器。直造其第。曳彝堂下。捶辱極意。唱呼磬磬。焚其屋宇。始均、仲瑀當時踰北垣而走。始均回救其父。拜伏羣小。以請父命。羽林等就加毆擊。生投之於煙火之中。及得尸骸。不復可識。唯以髻中小釵爲驗。仲瑀傷重走免。彝僅有餘命。沙門寺與其比鄰。與致於寺。遠近聞見。莫不惋駭。彝臨終。口占左右。上啓曰。臣自奉國及孫六世。尸祿素餐。負恩唯覩。徒思竭智盡誠。終然靡效。臣第二息仲瑀。所上之事。益治實多。旣曰有益。寧容默爾。通呈有日。未簡神聽。豈圖衆忿。乃至於此。臣不能禍防未萌。慮絕殃兆。致令軍衆橫囂。攻焚臣宅。息始均、仲瑀等。叩請流血。乞代臣死。始均卽陷塗炭。仲瑀經宿方蘇。臣年已六十。宿被榮遇。垂暮之秋。忽見此苦。顧瞻災酷。古今無比。臣傷至重。殘氣假延。望景顧時。推漏就盡。頃刻待終。臣之命也。知復何言。若所上之書。少爲益國。臣便是生以理全。死與義合。不負二帝於地下。臣無餘恨矣。一歸泉壤。長離紫庭。戀仰天顏。誠痛無已。不勝眷眷。力喘奉辭。伏願二聖。加御珍膳。覆露黔首。壽保南嶽。德與日昇。臣夙被芻豢。先後銜恩。欲報之期。昊天罔極。亡魂有知。不忘結草。彝遂卒。時年五十九。官爲收掩。羽林凶彊者。人人斬之。不能窮誅。羣豎卽爲大赦。以安衆心。有識者知國紀之將墜矣。喪還所焚宅。與始均東西分斂於小屋。仲瑀遂以創重。避居滎陽。至五月。創得漸瘳。始奔父喪。詔賜布帛千匹。靈太后以其累朝大臣。特垂矜惻。數月猶追言泣下。謂諸侍臣曰。吾爲張彝飲食不御。乃至首髮微有虧落。悲痛之苦。以至於此。初彝曾祖。幸所招引河東民。爲州裁千餘家。後相依合。至於罷入冀州。積三十年。析別有數萬。

戶故高祖比校天下民戶最爲大州。彝爲黃門，每侍坐以爲言。高祖謂之曰：終當以卿爲刺史，酬先世誠效。彝追高祖往，言累乞本州朝議未許。彝亡後，靈太后云：彝屢乞冀州，吾欲用之。有人違我此意，若從其請，或不至是悔之無及。乃贈使持節衛將軍冀州刺史。諡文侯。

魏志編
年作書

始均，字子衡，端潔好學，有文才。司徒行參軍，遷著作佐郎。世宗以彝先朝勳舊，不幸疹廢，特除始均長兼左民郎中，遷員外常侍，仍領郎。始均才幹有美於父，改陳壽魏志爲編年之體，廣益異聞，爲三十卷。又著冠帶錄及諸賦數十篇。今並亡失。初，大乘賊起於冀瀛之間，遣都督元暹討平之，多所殺戮，積尸數萬。始均以郎中爲行臺，忿軍士重以首級爲功，乃令檢集人首數千，一時焚蕪。至於大瀋，用息僥倖，見者莫不傷心。及始均之死也，始末在於煙炭之

間，有燋爛之痛，論者或亦推咎焉。贈樂陵太守，諡曰孝。

子曷襲祖爵。武定中，開府主簿，齊受禪，爵例降。

曷弟晏之，武定中，儀同開府中兵參軍。

仲瑀，司空祭酒給事中。

子台，儀同開府參軍事。

仲瑀弟珉，著作佐郎。

史臣曰：郭祚才幹敏實，有世份之長。高祖經綸之始，獨在勤勞之地，居官任事，動靜稱述。張彝風力蹇蹇，有王臣之氣，銜命擁旄，風聲猶在，並魏氏器能之臣乎。遭隨有命，俱嬰世禍，悲哉！始均才志未申，惜也。

十月十九日
夜陰雨
涼氣襲人

魏書卷六十四 列傳第五十二 終
魏書卷六十五
列傳第五十三
刑巒
李平

魏書卷六十四
刑巒

刑巒字洪賓河間鄭人也。五世祖嘏石勒頻徵不至嘏無子巒高祖蓋自旁宗入後蓋孫穎字宗敬以才學知名世祖時與范陽盧玄渤海高允等同時被徵後拜中書侍郎假通直常侍寧朔將軍平城子銜命使於劉義隆後以病還鄉里久之世祖訪穎於羣臣曰往憶邢穎長者有學義宜侍講東宮今其人安在司徒崔浩對曰穎卧疾在家世祖遣太醫馳駟就療卒贈冠軍將軍定州刺史諡曰康子脩年卽巒父也州主簿巒少而好學負帙尋師家貧厲節遂博覽書傳有文才幹略美鬚髯姿貌甚偉州郡表貢拜中書

及古明 臣

博士遷員外散騎侍郎。爲高祖所知賞。兼員外散騎常侍。使於蕭
蹟。還拜通直郎。轉中書侍郎。甚見顧遇。常參座席。高祖因行藥至
司空府南。見巒宅。遣使謂巒曰。朝行藥至此。見卿宅。乃佳。東望德
館。情有依然。巒對曰。陛下移構中京。方建無窮之業。臣意在與魏
昇降。寧容不務永年之宅。高祖謂司空穆亮。僕射李沖曰。巒之此
言。其意不小。有司奏策。秀孝。詔曰。秀孝殊問經權異策。邢巒才清
可令策秀。後兼黃門郎。從征漢北。巒在新野。後至高祖曰。伯玉天
迷其心。鬼惑其慮。守危邦。固逆主。乃至如此。巒曰。新野旣摧。衆城
悉潰。唯有伯玉不識危機。平殄之辰。事在旦夕。高祖曰。至此以來
雖未擒滅。城隍已崩。想在不遠。所以緩攻者。正待中書爲露布耳。
尋除正黃門。兼御史中尉。瀛州人。中正。遷散騎常侍。兼尚書。世宗
初。巒奏曰。臣聞昔者明王之以德治天下。莫不重粟帛。輕金寶。然

粟帛安國育民之方。金玉是虛華損德之物。故先王深觀古今。去
諸奢侈。服御尚質。不貴雕鏤。所珍在素。不務奇綺。至乃以紙絹爲
帳。辰銅鐵爲轡。勒訓朝廷。以節儉示百姓。以憂務。日夜孜孜。小大
必慎。輕賤珠璣。示其無設。府藏之金。裁給而已。更不買積。以費國
資。逮景明之初。承升平之業。四疆清晏。遠邇來同。於是蕃貢繼路。
商賈交入。諸所獻賀。倍多於常。雖加以節約。猶歲損萬計。珍貨常
有餘。國用恒不足。若不裁其分限。便恐無以支歲。自今非爲要須
者。請皆不受。世宗從之。尋正尚書。常侍如故。蕭衍梁秦二州行事。
夏侯道遷以漢中內附。詔加巒使持節都督征梁漢諸軍事。假鎮
西將軍。進退徵攝。得便宜從事。巒至漢中。白馬巴西。猶未歸順。
巒遣寧遠將軍楊舉。統軍楊衆。愛汜。洪雅等。領卒六千。討之。軍鋒
所臨。賊皆款附。唯補谷戍主何法靜。據城拒守。懸等進師討之。法

靜奔潰乘勝追奔至關城之下。蕭衍龍驤將軍關城流雜疑李侍叔逆以城降。蕭衍輔國將軍任僧幼等三十餘將率南安廣長東洛大寒武始除口平溪桐谷諸郡之民七千餘戶相繼而至。蕭衍平西將軍李天賜晉壽太守王景胤等擁衆七千屯據石亭。統軍韓多寶等率衆擊之。破天賜前軍趙膺擒斬一千三百。遣統軍李義珍討晉壽。景胤宵遁。遂平之。詔曰：巒至彼須有板官以懷初附。高下品第可依征義陽都督之格也。拜巒使持節安西將軍梁秦二州刺史蕭衍巴西太守龐景民恃遠不降。巒遣巴州刺史嚴玄思往攻之。斬景民。巴西悉平。蕭衍遣其冠軍將軍孔陵等率衆二萬屯據深坑。冠軍將軍曾方達固南安。冠軍將軍任僧裒輔國將軍李畎戍石同。巒統軍王足所在擊破之。裒衍輔國將軍樂保明寧朔將軍李伯茂龍驤將軍李思賢賊遂保回車柵。足又進擊衍。

輔國將軍范峻自餘斬獲殆將萬數。孔陵等收集遺衆奔保梓潼。足又破之。斬衍輔國將軍符伯度。其殺傷投溺者萬有餘人。開地定民東西七百。南北千里。獲郡十四。二部護軍及諸縣戍遂逼涪城。巒表曰：揚州成都相去萬里。陸途旣絕。唯資水路。蕭衍兄子淵藻。去年四月十三日發揚州。今歲四月四日至蜀。水軍西上。非周年不達。外無軍援。一可圖也。益州頃經劉季連反叛。鄧元起攻圍。資儲散盡。倉庫空竭。今猶未復。兼民人喪膽。無復固守之意。二可圖也。蕭淵藻是羣劇少年。未洽治務。及至益州。便戮鄧元起。曹亮宗臨戎。斬將則是駕馭失方。范國惠津渠退敗。鑠執在獄。今之所任。並非宿將。重名皆是左右少年而已。旣不厭民望。多行殘暴。民心離解。三可圖也。蜀之所恃。唯劔閣。今旣剋南安。已奪其險。據彼界內。三分已一。從南安向涪。方軌任意。前軍累破。後衆喪魂。四可

圖也。昔劉禪據一國之地，姜維爲佐，鄧艾旣出綿竹，彼卽投降。及符堅之世，楊安、朱彤三月取漢中，四月至涪城，兵未及州，仲孫逃命，桓溫西征，不旬月而平蜀地。昔來桓多不守，况淵藻是蕭衍兄子，骨肉至親，若其逃亡，當無死理。脫軍剋涪城，淵藻復何宜城中坐而受困？若其出鬪，庸蜀之卒唯便刀稍弓箭，至少假有遙射，弗至傷人，五可圖也。臣聞乘機而動，武之善經，攻昧侮亡，春秋明義，未有捨干戚而康時，不征伐而混一。伏惟陛下纂武文之業，當必世之期，跨中州之饒，兼甲兵之盛，清蕩天區，在於今矣。是以踐極之初，壽春馳款，先歲命將，義陽剋關，淮外謐以風清，荆沔於焉肅晏。方欲偃甲息兵，候機而動，而天贊休明，時來斯速。雖欲靖戎，理不獲已。至使道遷歸誠，漢境佇拔。臣以不才，屬當戎寄，內省文吏，不以軍謀，自許指臨漢中，惟規保疆守界，事屬艱途，東西寇竊，上

憑國威，下仗將士，邊帥用命，頻有薄捷，藉勢乘威，經度大劔，旣剋南安，據彼要險，前軍長邁，已至梓潼。新化之民，翻然懷惠，瞻望涪益，旦夕可屠。正以兵少糧匱，未宜前出，爲爾稽緩，懼失民心，則更爲寇。今若不取，後圖便難。輒率愚管，庶幾殄剋。如其無功，分受憲坐。且益州殷實，戶餘十萬，比壽春、義陽三倍，非匹。可乘可利，實在於茲。若朝廷志存保民，未欲經略，臣之在此，便爲無事。乞歸侍養，微展烏鳥，詔曰：若賊敢鬪，觀機剪撲。如其無也，則安民保境，以悅邊心。子蜀之舉，更聽後敕。方將席卷岷蜀，電埽西南，何得辭以戀親？中途告退，宜勗令圖。務申高略，密又表曰：昔鄧艾鍾會率十八萬衆，傾中國資給，裁得平蜀，所以然者，鬪實力故也。况臣才絕古人，智勇又闕，復何宜請二萬之衆，而希平蜀？所以敢者，正以據得要險，士民慕義，此往則易，彼來則難。任力而行，理有可剋。今王

足前進巴逼涪城脫得涪城則益州便是成擒之物但得之有早晚耳且梓潼巴附民戶數萬朝廷豈得不守之也若守也直保境之兵則已一萬臣今請二萬伍千所增無幾又劍閣天險古來所稱張載銘云世亂則逆世清斯順此之一言良可惜矣臣誠知征戎危事不易可爲自軍度劍閣以來養髮中白憂慮戰懼寧可一日爲心所以勉強者既得此地而自退不守恐辜先皇之恩遇負陛下之爵祿是以孜孜頻有陳請且臣之意算正欲先圖涪城以漸而進若剋涪城便是中分益州之地斷水陸之衝彼外無援軍孤城自守復何能持久哉臣今欲使軍軍相次聲勢連接先作萬全之計然後圖彼得之則大剋不得則自全又巴西南鄭相離一千四百去州迢遞恒多生動昔在南之日以其統綰勢難故增立巴州鎮靜夷獠梁州藉利因而表罷彼土民望嚴蒲何楊非唯五

三族落雖在山居而多有豪右文學箋啓往往可觀冠帶風流亦爲不少但以去州旣遠不能仕進至於州綱無由厠迹巴境民豪便是無梁州之分是以鬱快多生動靜比建議之始嚴玄思自號巴州刺史剋城以來仍使行事巴西廣袤一千戶餘四萬若彼立州鎮攝華獠則大帖民情從墊江巴還不復勞征自爲國有世宗不從又王足於涪城輒還遂不定蜀巒旣剋巴西遣軍主李仲遷守之仲遷得蕭衍將張法養女有美色甚惑之散費兵儲專心酒色公事諮承無能見者巒忿之切齒仲遷懼謀叛城人斬其首以城降衍將譙希遠巴西遂沒武興氏楊集起等反叛巒遣統軍傅豎眼討平之語在豎眼傳巒之初至漢中從容風雅接豪右以禮撫細民以惠歲餘之後頗因百姓去就誅滅齊民籍爲奴婢者二百餘口兼商販聚斂清論鄙之徵授度支尚書時蕭衍遣兵侵軼

徐亮緣邊鎮戍相繼陷沒朝廷憂之乃以巒爲使持節都督東討諸軍事安東將軍尚書如故世宗勞遣巒於東堂曰蕭衍寇邊旬朔滋甚諸軍舛互規致連戍陷沒宋魯之民尤罹湯炭誠知將軍旋京未久膝下難違然東南之寄非將軍莫可將軍其勉建殊績以稱朕懷自古忠臣亦非無孝也巒對曰賊雖送死連城犬羊衆盛然逆順理殊滅當無遠況臣仗陛下之神算奉律以摧之平殄之期可指辰而待願陛下勿以東南爲慮世宗曰漢祖有云金吾擊郾吾無憂矣今將軍董戎朕何慮哉先是蕭衍輔國將軍蕭及先率衆二萬寇陷固城冠軍將軍魯顯文驍騎將軍相文玉等率衆一萬屯於孤山衍將角念等率衆一萬擾亂龜蒙土民從逆十室而五巒遣統軍樊魯討文玉別將元恒攻固城統軍畢祖朽討角念樊魯大破文玉等追奔八十餘里斬首四千餘級元恒又破

固城畢祖朽復破念等兗州悉平巒破賊將藍懷恭於睢口進圍宿豫而懷恭等復於淮南造城規斷水陸之路巒身率諸軍自水南而進遣平南將軍楊大眼從北逼之統軍劉思祖等夾水造筏燒其舩舫衆軍齊進拔柵填塹登其城火起中流四面俱擊仍陷賊城俘斬數萬在陳別斬懷恭擒其列侯列將直閣直後三十餘人俘斬一萬宿豫旣平蕭昞亦於淮陽退走二戍獲米四十餘萬石世宗賜巒璽書曰知大龕醜虜威振賊庭淮外霧披徐方卷濫王略遠恢混一維始公私慶泰何快如之賊衍此舉實爲傾國比者宿豫陷沒淮陽嬰城凶狡侮張規抗王旅將軍忠規協著火烈霜摧電動岱陰風埽沂嶧遂令逋誅之寇一朝殲夷元鯨大憝千里折首殊勲茂捷自古莫二但揚區未安餘燼宜盪乘勝犄角勢不可遺便可厲三軍因時經略申威東南清彼江介忘此仍勞

用圖永逸。進退規度，委之高算。又詔巒曰：淮陽宿豫，雖已清復，梁城之賊猶敢聚結。事宜乘勝并勢，摧殄可率二萬之衆，渡淮與征南犄角，以圖進取之計。及梁城賊走，中山王英乘勝攻鍾離。又詔巒帥衆會之。巒表曰：奉彼詔旨，令臣濟淮與征南犄角，乘勝長驅，實是其會。但愚懷所量，竊有未盡。夫圖南因於積風，伐國在於資給。用兵治戎，須先計校，非可抑爲必_字。幸其無能，若欲掠地誅民，必應萬勝。如欲攻城取邑，未見其果。得之則所益未幾，不獲則虧損必大。蕭衍傾竭江東爲今歲之舉，疲兵喪衆，大敗而還。君臣失計，取笑天下。雖野戰非人敵，守城足有餘。今雖攻之未易可剋，又廣陵懸遠，去江四十里。鍾離淮陰，介在淮外。假其歸順而來，猶恐無糧艱守。況加攻討，勞兵士乎？且征南軍士從戎二時，疲弊死病，量可知已。雖有乘勝之資，懼無遠用之力。若臣之愚見，謂宜修復

舊戍，牢實邊方。息養中州，擬之後舉。又江東之釁，不患久無，畜力待機，謂爲勝計。詔曰：濟淮犄角，事如前敕。何容猶爾盤桓？方有此請，可速進軍。經略之宜，聽征南至要。巒又表曰：蕭衍侵境久，勞王師。今者奔走，實除邊患。斯由靈贄皇魏，天敗寇豎。非臣等弱劣所能尅勝。若臣之愚見，今正宜修復邊鎮，俟之後動。且蕭衍尚在，凶身未除，螳螂之志，何能自息。唯應廣備，以待其來。實不宜勞師遠入，自取疲困。今中山進軍鍾離，實所未解。若能爲得失之計，不顧萬全，直襲廣陵，入其內地，出其不備，或未可知。正欲屯兵蕭密餘軍，猶自在彼。欲言無糧，運船復至，而欲以八十日糧圖城者，臣未之前聞。且廣陵任城，可爲前戒。豈容今者復欲同之？今若往也，彼牢城自守，不與人戰。城塹水深，非可填塞。空坐至春，則士自弊。若遣臣赴彼，糧何以致？夏來之兵，不齎冬服。脫遇冰雪，取濟何方？臣

寧荷怯懦不進之責不受敗損空行之罪。鍾離天險朝貴所具。若有內應則所不知。如其無也。必無尅狀。若其不復其辱如何。若信臣言也。願賜臣停。若謂臣難行求回。臣所領兵統悉付中山。任其處分。臣求單騎隨逐東西。且俗諺云。耕則問田奴。絹則問織婢。臣雖不武。忝備征將。前宜可否。頗實知之。臣既謂難。何容強遣。詔曰。安東頻請罷軍。遲回未往。阻與戎規。殊乖至望。士馬既殷。無容停積。宜務神速。東西齊契。乘勝埽殄。以赴機會。巒累表求還。世宗許之。英果敗退。時人伏其識略。初侍中盧昶與巒不平。昶與元暉俱世宗所寵。御史中尉崔亮昶之黨也。昶暉令亮糾巒事成。許言於世宗。以亮為侍中。亮於是奏劾巒在漢中掠良人為奴婢。巒懼為昶等所陷。乃以漢中所得巴西太守龐景民女。化生等二十餘口。與暉化生等數人奇色也。暉大悅。乃背昶為巒言於世宗云。巒新

有大功。已經赦宥。不宜方為此獄也。世宗納之。高肇以巒有剋敵之效。而為昶等所排。助巒申釋。故得不坐。豫州城民白早生殺刺史司馬悅。以城南入蕭衍。遣其冠軍將軍齊苟仁率眾入據懸瓠。詔巒持節率羽林精騎以討之。封平舒縣開國伯。食邑五百戶。賞宿豫之功也。世宗臨東堂勞遣巒。曰。司馬悅不慎重門之戒。智不足以謀身。匪直喪元。隸賢乃大虧王略。懸瓠密邇。近畿東南藩捍。兼云闕字公在彼。憂慮尤深。早生理不獨立。必遠引吳楚。士民同惡。勢或交兵。卿文昭武烈。朝之南仲。故令卿星言電邁。出其不意。卿言早生走也。守也。何時可以平之。巒對曰。早生非有深謀大智能。構成此也。但因司馬悅虐於百姓。乘眾怒而為之。民為凶威所懾。不得已而苟附。假蕭衍軍入應。水路不通。糧運不繼。亦成擒耳。不能為害也。早生得衍軍之接。溺於利欲之情。必守而不走。今王師

若臨士民必翻然歸順圍之窮城奔走路絕不度此年必傳首京師願陛下不足垂慮世宗笑曰卿言何其壯哉深會朕遣卿之意知卿親老頻勞於外然忠孝不俱才宜救世不得辭也於是巒率騎八百倍道兼行五日次於鮑口賊遣大將軍胡孝智率衆七千去城二百逆來拒戰巒擊破孝智乘勝長驅至於懸瓠賊出城逆戰又大破之因卽渡汝旣而大兵繼至遂長圍之詔加巒使持節假鎮南將軍都督南討諸軍事征南將軍中山王英南討三關亦次於懸瓠以後軍未至前寇稍多憚不敢進乃與巒分兵犄角攻之衍將齊苟仁等二十一人開門出降卽斬早生等同惡數十人豫州平巒振旅還京師世宗臨東堂勞之曰卿役不踰時剋清妖醜馮勳碩美可謂無愧古人巒對曰此自陛下聖略威靈英等將士之力臣何功之有世宗笑曰卿匪直一月三捷所足稱奇乃存

士伯欲功成而不處巒自宿豫大捷及平懸瓠志行脩正不復以財賄爲懷戎資軍實絲毫無犯遷殿中尚書加撫軍將軍延昌三年暴疾卒年五十一巒才兼文武朝野瞻望上下悼惜之詔賻帛四百匹朝服一襲贈車騎大將軍瀛州刺史初世宗欲贈冀州黃門甄琛以巒前曾劾已乃云瀛州巒之本邦人情所欲乃從之及琛爲詔乃云優贈車騎將軍瀛州刺史議者笑琛淺薄諡曰文定子遜字子言貌雖陋短頗有風氣解褐司徒行參軍襲爵後遷國子博士本州中正因謁靈太后自陳功名之子久抱沉屈臣父屢爲大將而臣身無軍功階級臣父唯爲忠臣不爲慈父靈太后慨然以遜爲長兼吏部郎中出爲安遠將軍平州刺史時北蕃多難稽留不進免孝莊初除輔國將軍通直散騎常侍東道軍司討逆賊劉舉於濮陽不剋還除散騎常侍加前將軍永安二年坐受任

元顥除名尋除撫軍將軍金紫光祿大夫出帝時轉衛將軍右光祿大夫孝靜初以本官領嘗藥其御加車騎將軍久之除大司農卿與少卿馬慶哲至相糾訟遜銳於財利議者鄙之武定四年卒年五十六贈本將軍光祿勳卿幽州刺史

子祖微開府祭酒父喪未終謀反伏法

繼弟儒瀛州鎮遠府長史給事中

儒弟偉尚書郎中卒贈博陵太守子昕在文苑傳

偉弟李彥

李彥弟晏字幼平美風儀博涉經史善談釋老雅好文詠起家太學博士司徒東閣祭酒世宗初為與廣平王懷遊晏左遷鄭縣令未之官除給事中遷司空主簿本州中正汝南王文學稍遷輔國將軍司空長史兼吏部郎中以本將軍出為南兗州刺史徵為太

中大夫兼丞相高陽王右長史尋以本將軍除滄州刺史為政清靜吏民安之孝昌中卒時年五十一贈征北將軍尚書左僕射瀛州刺史謚曰文貞晏篤於義讓初為南兗州刺史例得一子解褐乃啓其孤弟子子慎年甫十二而其子已弱冠矣後為滄州復啓孤兄子昕為府主簿而其子並未從宦世人以此多之

子測武定末太子洗馬

測弟元字子高頗有文學釋褐司空行參軍遷廣平王開府從事中郎兼通直散騎常侍使於蕭衍時年二十八還除平東將軍齊文襄王大將軍府屬又轉中外府屬武定七年坐事死於晉陽年三十四

巒叔祖祐字宗祐少有學尚知名於時徵除著作郎領樂良王傅後假員外散騎常侍使於劉彧以將命之勤除建威將軍平原太

守賜爵城平男。政清刑肅，百姓安之。卒年七十三。

子產字神寶，好學善屬文。少時作孤蓬賦，為時所稱。舉秀才，除著作佐郎，假員外常侍，鄭縣子。使於蕭墮，產仍世將命。時人美之。後遷中書侍郎，俄遷太子中庶子。卒年四十六。朝廷嗟惜焉。贈建威將軍、平州刺史、樂城子。諡曰定。

祐從子虬字神虎，少為三禮。鄭氏學明經，有文思。舉秀才上第，為中書議郎、尚書殿中郎。高祖因公事與語，問朝覲宴饗之禮。虬以經對。大合上旨，轉司徒屬國子博士。高祖崩，尚書令王肅多用新儀。虬往往折以五經正禮，轉尚書右丞，徙左丞。多所糾正。臺閣肅然。時鴈門人有害母者，八座奏輶之，而潛其室。宥其二子。虬駿奏云：君親無將，將而必誅。今謀逆者戮，及於君親，害親者今不及子。既逆甚，梟鏡禽獸之不若，而使禮祀不絕，遺育永傳，非所以勸忠孝

之道，存三綱之義。若聖教含容，不加孥戮，使父子罪不相及，惡止於其身，不則宜投之四裔。敕所任不聽。配匹盤庚言，無令易種於新邑。漢法五月食臬羹，皆欲絕其類也。奏入，世宗從之。尋除司徒右長史，遷龍驤將軍、光祿少卿。虬母在鄉，遇患，請假歸。值秋水暴長，河梁破絕。虬得一小船而渡，漏而不沒。時人與之母喪，哀毀過禮。為時所稱。年四十九卒，贈征虜將軍、幽州刺史。諡曰威。虬善與人交，清河崔亮、頓丘李平並與親善。所作碑頌雜筆三十餘篇，有二子。

長子臧，在文苑傳。

臧弟子才，武定末太常卿。

虬從子策，亦有才學。卒於齊王儀同開府主簿。

李平字曇定，頓丘人也。彭城王疑之，長子少有大度。及長，涉獵羣

書好禮易頗有文才。太和初，拜通直散騎侍郎。高祖禮之甚重，頻經大憂，居喪以孝稱。後以例降襲爵彭城公，拜太子中舍人。遷散騎侍郎，舍人如故。遷太子中庶子。平因侍從，容請自效一郡。高祖曰：「卿復欲以吏事自試也？」拜長樂太守，政務清靜，吏民懷之。車駕南伐，以平兼冀州儀同開府長史，甚著聲稱。仍除正長史，太守如故。未幾，遂行河南尹，豪右權貴憚之。世宗卽位，除黃門郎，遷司徒左長史。行尹如故，尋以稱職，正尹長史如故。車駕將幸鄴，平上表諫曰：「伏見己丑詔書，雲軒轅輅行幸有期，鳳服龍驂，剋駕近日。將欲武淇陽，大習鄴魏，馳驪騶於綠竹之區，騁驂驥於漳滏之壤。斯誠幽顯同忻，人靈共悅。臣之愚管，竊有惑焉。何者？嵩京創構，洛邑傲營，雖年跨十稔，根基未就。代民至洛，始欲向盡資產，罄於遷移。牛畜斃於輦運，陵太行之險，越長津之難，辛勤備經，得達京闕。」

富者猶損，太平貧者可以意知。兼歷歲從戎，不遑啓處，自景明已來，差得休息。事農者未積二年之儲，築室者裁有數間之屋，莫不肆力伊瀍，人急其務，實宜安靜。新人勸其稼穡，令國有九年之糧，家有水旱之備。若乘之以羈繼，則所廢多矣。一夫從役，舉家失業。今復秋稼盈田，禾菽遍野，鑿駕所幸，騰踐必殷。未若端拱中天，坐招四海，耀武崧原，禮射伊洛。士馬無跋涉之勞，兆民有康哉之詠，可不美歟。不從詔，以本官行相州事。世宗至鄴，親幸平第，見其諸子，尋正刺史，加征虜將軍。平勸課農桑，修飾太學，簡試通儒，以充博士。選五郡聰敏者以教之。圖孔子及七十二子於堂，親爲立讚。前來臺使頗好侵取，平乃畫履虎尾，踐薄冰於客館，注頌其下，以示誠焉。加平東將軍，徵拜長兼度支尚書，尋正尚書，領御史中尉。冀州刺史京兆王愉反於信都，以平爲使持節都督北討諸軍事。

鎮北將軍行冀州事以討之。世宗臨式乾殿勞遣平曰：愉朕之元弟，居不疑之地，豺狼之心不意而發，欲上傾社稷，下殘萬姓，大義滅親，夫豈獲止。周公行之於古，朕亦當行之於今。委卿以專征之任，必令應期摧殄，務盡經略之規，勿虧推轂之寄也。何圖今日言及斯事，因歔歔流涕。平對曰：臣愉天迷其心，構此梟悖。陛下不以臣不武，委以總督之任。今大宥既敷，便應有征無戰，脫守迷不悟者，當仰憑天威，抑厲將士，譬猶太陽之消微，露巨海之蕩熒。燭天時事，滅在昭然。如其稽顙軍門，則送之大理；若不悛待戮，則鳴鼓釁鍾，非陛下之事。平進次經縣，諸軍大集。夜有蠻兵數千斫平前壘，矢及平帳，平堅卧不動。俄而乃定，遂至冀州城南十六里，賊攻圍濟州軍，拔柵填塹，未滿者數尺。諸將合戰，無利而還。憚於更進，平親入行間，勸以重賞，士卒乃前。大破逆衆，愉時墜馬，乃有一

人下馬授愉，止而鬪死。乘勝逐北，至於城門，斬首數萬級，遂圍城燒門。愉與百餘騎突門出走，遣統軍叔孫頭追之，去信都八十里，擒愉。冀州平。世宗遣兼給事黃門侍郎祕書丞元楚宣旨慰勞，徵還京師。以本官領相州。大中正平先為尚書令高肇侍御史王顯所恨，後顯代平為中尉，平加散騎常侍。顯劾平在冀州隱蔽官口，肇又扶成其狀，奏除平名。延昌初，詔復官爵，除其定冀之勲。前來良賤之訟多有積年不決，平奏不問真偽，一以景明年前為限。於是諍訟止息。武川鎮民饑，鎮將任款請貸，未許。擅開倉賑恤，有司繩以費散之條，免其官爵。平奏款意在濟人心，無不善。世宗原之，遷中書令。尚書如故。肅宗初，轉吏部尚書，加撫軍將軍。平高明彊濟，所在有聲，但以性急為累。尚書令任城王澄奏理平定冀之勲，請酬以山河之賞。靈太后乃封武邑郡開國公，食邑一千五百戶。

縑二千五百疋。先是蕭衍遣其左游擊將軍趙祖悅偷據西硤石。眾至數萬。以逼壽春。鎮南崔亮攻之未剋。又與李崇乖貳。詔平以本官使持節鎮軍大將軍兼尚書右僕射。爲行臺節度諸軍。東西州將一以稟之。如有乖異。以軍法從事。詔平長子獎。以通直郎從。賜平縑帛百段。紫納金裝衫甲一領。賜獎縑布六十段。絳衲襖一領。父子重列拜受。家庭觀者榮之。於是率步騎二千。以赴壽春。平巡視硤石內外。知其盈虛之所。嚴勒崇亮。令水陸兼備。剋期齊舉。崇亮憚之。無敢乖互。頻日交戰。屢破賊軍。安南將軍崔延伯立橋於下。蔡以拒賊之援軍。賊將王神念。昌義之等。不得進救。祖悅守死窮城。平乃部分攻之。令崔亮督陸卒攻其城西。李崇勒水軍擊其東面。然後鼓噪南北俱上。賊眾周章。東西赴戰。屠賊外城。賊之將士相率歸附。祖悅率其餘眾固保南城。通夜攻守。至明乃降。斬

祖悅。送首於洛。俘獲甚眾。以功遷尚書右僕射。加散騎常侍。將軍如故。平還京師。靈太后見於宣光殿。賜以金裝刀杖一口。時南徐州表云。蕭衍堰淮水爲患。詔公卿議之。平以爲不假兵力。終自毀壞。及淮堰破。靈太后大悅。引羣臣入宴。敕平前鳴簫管。肅宗手賜縑布百段。熙平元年冬卒。遺令薄葬。詔給東園祕器。朝服一具。衣一襲。帛七百疋。靈太后爲舉哀於東堂。贈侍中。驃騎大將軍。儀同三司。冀州刺史。諡文烈公。平自在度支。至於端副。夙夜在公。孜孜匪解。凡處機密。十有餘年。有獻替之稱。所製詩賦。箴諫。頌。別有集錄。

平長子獎。字遵穆。襲容貌魁偉。有當世才度。自太尉參軍事。稍遷通直郎中書侍郎直閣將軍。吏部郎中。征虜將軍。遷安東將軍。光祿大夫。仍吏部郎中。又以本官兼尚書。出爲撫軍將軍。相州刺史。

初元義擅朝獎爲其親待。頻居顯要。靈太后反政。削除官爵。孝莊初爲散騎常侍。鎮東將軍。河南尹。獎前後所歷。皆以明濟著稱。元顥入洛。顥以獎兼尚書右僕射。慰勞徐州羽林及城人。不承顥旨。害獎。傳首洛陽。出帝時。獎故吏通直散騎常侍宋游道。上書理獎。曰。臣聞賞善罰惡。謂之二機。有道存焉。所貴不濫。是以子胥無罪。吳人痛之。郅宛不幸。國言未息。故河南尹李獎。門居戚里。世擅名家。有此良才。是兼周用。自少及長。忠孝爲心。入朝出牧。清明流譽。襟懷放暢。風神爽發。實廊廟之瑚璉。社稷之楨幹。往歲北海竊據。負展當朝。王公卿士。俛首從事。而獎闔門百口。同居京洛。旣被羈繫。自拔無由。託使東南。情存避難。當時物論。謂其得所。然北海未敗之日。徐州刺史元孚。爲其純臣。莫之敢距。表啓相望。遲速唯命。及皇輿返正。神器斯復。輕薄之徒。共生僥倖。詭言要賞。曲道求通。

濫及善人。稱爲已力。若以獎受命。賊朝語跡成罪。便與天下共當此責。於時朝旨。唯命免官。亦旣經恩。方加酷濫。伊昔具臣。比肩賊所。身臨河上。日尋干戈。時逢寬政。任遇不改。一介使人。獨嬰斯戮。凡在有心。孰不嗟悼。前朝所以論功者。見其邊人。且相慰悅。其猶郭默生亂。劉胤懸首。事乃權宜。蓋非實錄。昔鄧艾下世。段灼理其寃。馬援物故。朱勃申其屈。臣雖小人。趣事君子。有懷舊恩。義兼人故。見其若此。久欲陳辭。含言未吐。遂至今日。幽泉已閤。壟樹成行。內手捫心。顧懷愧慨。幸逢興聖。理運唯新。雖曰纂戎。事同創革。頻有大恩。被於率土。亡官失爵者。悉蒙追復。而獎雜木。猶存牛車。未改士感知已。懷此無忘。輕率瞽言。于犯輦轂。伏願天鑒。賜垂矜覽。加其贈秩。慰此幽魂。詔贈衛將軍冀州刺史。

子構。襲武定末太子中舍人。齊受禪。爵例降。

構弟訓太尉黔曹參軍

獎弟諧字虔和風流開潤博學有文辯當時才俊咸相欽賞受父
前爵彭城侯自太尉參軍歷尚書郎徐州北海王顥撫軍府司馬
入爲長兼中書侍郎崔光引爲兼著作郎諧在史職無所歷意加
輔國將軍相州大中正先祿大夫除金紫光祿大夫加衛將軍元
顥入洛以爲給事黃門侍郎顥敗除名乃爲述身賦曰夫休咎相
躡禍福相生龜筮迷其兆聖達蔽其萌覽成敗於前迹料趣捨於
人情咸爭途以走利罕外已以逃名連從車以載禍多廐馬以取
刑豈知夫一介獨往乃于乘所不能傾伊薄躬之悔吝無性命之
淑靈藉休庸於祖武仰餘烈於家聲徒從師以下學之遊道於上
京洎方年之四五實始筮之弱齡爰釋巾而從吏謬邀寵於時明
彼附之赫赫乃陋思而小漢帝文篤其成功我武治其未亂掩

述身賦

四奧而同軌穆三辰而貞觀威北暢而武戢鼎南遷而文煥與人
相趨於絳闕鴻生接武於儒館總羣雅而同歸果方員而殊貫伊
濫吹之所從初竊服於宰旅奉盛王之高義遊兔園而容與綴鴻
鷺之末行連英髦之茂序及伯舅之西伐赫靈旗之東舉復奉役
於前轅仍執羈於後距迫玄冬之暮歲歷關山之遐阻風激沙而
破石雪浮河而漫野樂在志其無端悲涉物而多緒俄宮車之晏
駕改乘轅而歸予屬推恩之枉今自傍枝而禔福既獻闕以命宗
叨微躬於侯服禮空文於覲饗賦無征於湯沐思守位而匪懈每
屏居而自肅忽忝命於建禮遊丹綺之重複信茲選之爲難乃上
應於列宿陽源猶且自免何稱仲治與太叔闕余生之蕭散本寓
名而爲仕好不存於吏法才實疎於政理竟火燭之不事徒博奕
其賢已竊自託於諸生頗馳騁於文史通人假其餘論士林察於

建禮

通人

清談
文藝

字闕理乃妄涉於風流遂飾輩於士子且以自託闕四字雖通侯
塵滓而賞許雲霞樓閣虛以築館背城闕而為家帶二學之高宇
遠三市之狹邪事雖儉而未陋製有度而不奢山隱勢於複石水
回流於激沙樹先春而動色草迎歲而發花座有清談之客門交
好事之車或林嬉於月夜或水宴於景斜肆雕章之腴旨咀文藝
之英華羞綠芰與丹藕薦朱李及甘瓜雖慙洛水之名致有類金
谷之誼譁聊自足於所好豈留連於或號思烟戒而自反勗身名
於所蹈奉哲后之淵猷讚崇麾於華輿豈千乘之乏使感一兩之
相勞竟不留於三月因病滿而休告彼東觀之清華乃任隆於載
筆蔡一去而貽恨張再還而有述忽牽短而濫官司惇史於藏室
慙班子之繁麗微馬生之簡實復通籍而延寵陪帝局之華密信
儀鳳之所栖乃絲文之自出歷五載而徘徊猶官命之不改謝能

飛於無翼故同滯於有待晚加秩於戎章乃闕一字號之斯在屬運道
之將季諒冠履之無導奄昇御於鼎湖忽流哀於四海昔漢命之
中微皇統於是三絕暨孝昌之陵陂亦繼闕一字而禍結將小雅之詩
廢復三綱之道滅思踟躕於時昏獨沉吟於運閉遂退處於窮里
不外交於人世及數反於中興驅時雄而電逝既藉取亂之權方
乘轉圓之勢俄隙開而守廢遂冠冕之毀裂彼膏原而塗野嗟衛
肝與稽血何古今之一揆每治少而亂多盧遁身於東掖荀窘迹
於南羅時獲逃於闕一字阜仍竄宿於巖阿首丘急於明發東路長其
如何遽登舟而鼓柂乃泐洛而汎河驚寸陰於不測競征鳥於歸
波時在所而放命連百萬於山東何信都之巨猾若封豕與大風
肆吞噬於觜距咸邑燼而野空徑黎陽之寇聚迫崖壘之風隆躁
通川而鼎沸矢交射於舟中備百罹於茲日諒陳蔡之非窮乘虎

口而獲濟陵陽侯而迅往得投憩於濮陽實陶衛之舊壤望鄉村而佇立曾不遙之河廣聞虜馬之夕嘶見胡塵之晝上王略恢而廟勝車徒發而雷響扇風師之猛氣張天畢之層網裁一鼓而米銷俄氛禳之廓蕩昔遠生之出奔覲亡徵於亂政及季子之來反乃君立而位定伊吾人之最爾本無僉於衰盛析草茅而偃伏且優遊於宸慶復推斥於宦流延光華於璽命甫聞內侍之忝復奉優加之令何金紫之陸離鬱貂玉之相映時權定之云初尚民心之易擾何建武之明傑茂雄姿於天表忽靈命之有歸藉親均而爭紹師出楚而颺發旆陵江而雲矯闕閭闔之崢嶸端冕旒於億兆神駕逝以流越翠華殿而繚繞苜命外而數違雖功深而祚天時難忽然已及網羅周其四張非五三之親暱罕徇節於漢陽彼百寮之冠帶咸北面於西王矧恩疎而任遠固身存而義亡及宸

居之反正振天網於頽綱甄大義以明罰虛半列於周行乃褫帶而來反驅下澤於故鄉探宿志以內求撫身途而自計不詭遇以邀合豈釣名以干世獨浩然而任已同虛舟之不繫既未識其所以來亦豈知其所由逝於是得喪同遣忘懷自深遇物栖息觸地山林雖因西浮之迹何與東都之心願自託於魚鳥永得性於飛沉庶保此以獲沒不再罪於當今孝靜初遭母憂還鄉里徵爲魏尹將軍如故以禫制未終表辭朝議亦以爲優仍許其讓蕭衍求通和好朝廷盛選行人以諧兼散騎常侍爲聘使主諧至石頭蕭衍遣其主客郎范胥當接諧問胥曰主客在郎官幾時胥荅曰我本訓胄虎門適復今任諧言國子博士不應左轉爲郎胥荅曰特爲應接遠賓故權兼耳諧言屈已濟務誠得事宜由我一介行人令卿左轉胥荅曰自顧菲薄不足對揚盛美豈敢言屈胥問曰今

猶尚暖北間當小寒於此諧荅曰地居陰陽之正寒暑適時不知多少胥曰所訪鄴下豈是測影之地諧荅曰皆是皇居帝里相去不遠可得統而言之胥曰洛陽既稱盛美何事遷鄴諧荅曰不常厥邑於茲五邦王者無外所在關河復何所怪胥曰殷人否危故遷相耿貴朝何為而遷諧荅聖人藏往知來相時而動何必俟於隆替胥曰金陵王氣兆於先代黃旗紫蓋本出東南君臨萬邦故宜在此諧荅曰帝王符命豈得與中國比隆紫蓋黃旗終於入洛無乃自害也有口之說乃是俳諧亦何足道蕭衍親問諧曰魏朝人士德行四科之徒凡有幾人諧對曰本朝多士義等如林文武賢才布在列位四科之美非無其人庸短造次無以備啓衍曰武王有亂臣十人魏雖人物之盛豈得頓如卿言諧曰愚謂周稱十人本舉佐命至於濟濟多士實是文王之詩皇朝廊廟之才足與

周人有競衍曰若爾文足標異武有冠絕者便可指陳諧曰大丞相渤海王秉文經武左右皇極畫一九州懸衡四海錄尚書汝陽王元叔昭尚書令元世儁宗室之秀縮政朝端左僕射司馬子如右僕射高隆之並時譽民英戮力匡輔侍中高岳侍中孫騰勲賢忠亮宣讚皇猷自餘才美不可具悉衍曰故宜輔弼幼主永固基業深不可言江南稱其才辯使還除大司農卿加驃騎將軍轉祕書監遇偏風廢頓武定二年卒年四十九時人悼惜之贈驃騎大將軍衛尉卿齊州刺史所著文集別有集錄行於世

長子嶽武定末司徒祭酒

嶽弟庶尚書南主客郎
諧弟邕字修穆幼而儁爽有逸才著作佐郎高陽王雍友凡所交遊皆倍年儁秀才藻之美為時所稱年二十五卒贈鎮遠將軍洛

州刺史諡曰文

史臣曰。邢巒以文武才策當軍國之任。內參機揆。外寄折衝。其緯世之器歟。李平以高明幹略。効智於時。出入當官。功名克著。蓋贊務之英也。

魏書卷六十五 列傳第五十三 終



